



1772

5695

Czasopismo





26.

No. 25.

170.
Kalent. 3.

Handwritten 1970.

A
D U
D
ET

POU
Se

A v

Chez

170.
ALMANACH
POLITIQUE
DU ROYAUME
DE POLOGNE
ET DU GRAND-DUCHE
DE LITHUANIE

POUR L'ANNEE BISSEXTILE

1772

Selon le Méridien de Varsovie



AVEC PRIVILEGE DU ROI

à VARSOVIE

Chez MICHEL GRÖLL Libraire du Roi

à Marieville Nro. 19.

1) En comptant: -

Depuis la Création du Monde, la présente année est,

selon la Période Julienne, la 6485

selon le calcul des Grecs, la 7280

selon le calcul des Hébreux, la 5532

Depuis la fondation de Rome, la 2525

Depuis la Naissance de Jésus-Christ, la 1772

Depuis la fuite de Mahomet, la 1186

2) Comput Ecclésiastique pour la présente année.

Dans le nouveau Calendrier où latin. Dans le vieux Calendrier où grec.

(Dans le Calendrier corrigé, ou d'Allemagne tout cela devient inutile.)

| | |
|-------------------------|-------|
| 17 Cycle Solaire | 17 |
| E. D. Lettre Dominicale | A. G. |
| 5 Indiction Romaine | 5 |
| 6 Nombre d'or | 6 |
| 25 Epacte | 6 |

3) Fêtes mobiles pour la présente année.

a) Dans le Calendrier nouveau.

| | |
|---------------------------|-------------|
| Septuagésime | 16 Février. |
| Cendres, & Carême prenant | 4 Mars. |
| Mi - Carême | 25 Mars. |
| Pâque | 19 Avril. |
| | Ascen- |



5695
I 2

Ascension
Pentecôte
Fête - Die
1er. Dim.

b) 1

Septuagésime
Vendredi
Pâque
Ascension
Pentecôte
Trinité
1er. Dim.

c) Dans

Le Triodi
Le petit ca
Le Grand
Pâque ton
La Mi-Pâ
diction
Le Jeûne
& dure

L'Eglise
Jeûnes ord
jours, de
Vendredi
depuis le
tre ces je
command
Saints, l
croix dan

| | |
|--------------------------|-----------|
| Ascension | 28 Mai. |
| Pentecôte | 7 Juin. |
| Fête - Dieu | 18 Juin. |
| 1er. Dimanche de l'Avent | 29 Novem. |

b) Dans le Calendrier corrigé.

| | |
|--------------------------|-------------|
| Septuagésime | 16 Février. |
| Vendredi Saint | 17 Avril. |
| Pâque | 19 Avril. |
| Ascension | 28 Mai. |
| Pentecôte | 7 Juin. |
| Trinité | 14 Juin. |
| 1er. Dimanche de l'Avent | 29 Novem. |

c) Dans le vieux Calendrier, ou Grec.

| | |
|---|----------|
| Le Triodium commence, le | 5 Févr. |
| Le petit carême, appelé <i>Mastanica</i> , le | 19 Févr. |
| Le Grand Carême, le | 26 Fév. |
| Pâque tombe, le | 15 Avr. |
| La Mi-Pâque, Rogations, & bénédiction de l'eau, | 9 Mai. |
| Le jeûne de St. Pierre commence, le | 10 Juin. |
| & dure 2 semaines & 4 jours. | |

Annotation:

L'Eglise Romaine ou Latine observe pour Jeûnes ordinaires & établis une fois pour tous-jours, deux jours de la semaine, savoir, le Vendredi & le Samedi: ainsi que le Carême depuis le jour des cendres jusqu'à Pâque. Outre ces jeûnes, elle en a encore d'autres de commande en l'honneur des Apôtres, & autres Saints, lesquels sont marqués d'une petite croix dans le Calendrier Romain ou Latin.

L'Eglise Grèque observe pour jeûnes ordinaires & établis une fois pour toujours, deux jours de la semaine, qui sont le Mercredi & le Vendredi: de même que le grand jeûne, depuis le petit Carême jusqu'à Pâque. De plus, elle observe encore un jeûne de deux semaines en l'honneur de la Sainte Vierge, au Mois d'Août: un de six semaines avant Noel: & un autre en l'honneur de St. Pierre, qui dure plus ou moins de semaines. Tous ces jeûnes sont marqués dans le Calendrier Grec, dans les mois où ils arrivent.

Outre tous ces jeûnes, les Grecs en ont encore deux extraordinaires, qui sont aussi marqués dans leurs lieux d'une petite croix. Il est bon aussi de savoir que depuis Noel jusqu'au 6 Janvier, aussi bien que dans la semaine de la Pentecôte, il est permis aux Grecs de faire gras le Mercredi & le Vendredi.

d) Dans le Calendrier Hébreux.

| | | | |
|------------------------|---|----------|--------------------------------------|
| Nombre d'or | - | 3 | |
| Fêtes Mobiles: | | | |
| Purim | - | 18 Fév. | } selon notre Calen- drier. |
| Pâque | - | 18 Avr. | |
| Nouvel an | - | 28 Sept. | |
| Fête des Tabernacles | - | 12 Octo. | |
| Consécration du Temple | - | 21 Déc. | |

e) Dans le Calendrier Turc.

| | | | |
|---|---|---------|-------------------------------------|
| Nombre d'or | - | 17 | |
| Fêtes Mobiles: | | | |
| Nouvel an | - | 5 Avr. | } selon no- tre Ca- lendrier. |
| Bairam grande fête pres- que comme Pâque | - | 27 Déc. | |

Les T
core à l
des jou
selon le
pour la
vants, s
5 de Jan
matin.
heures
Juillet,
4e; 28
du matin
Les Je
fêtes, for
Nous
éditeurs
imités da
Almanac
principa
A caus
notre Alm
ne pouvo
drier Turc
Cepend
trouvent
ajouteront
ment, que
la semaine
même que
pèle dans
le 15 de ch
gardent c
Jours blan

Annotation:

Les Tekuphots des Juifs appartiennent encore à leur Calendrier, & sont mis au nombre des jours mobiles. On en compte quatre, qui selon le Calendrier juif & le nôtre, tombent pour la présente année, dans les tems suivants, favoir: La 1^{re} Tekupha, 19 Tebeht, ou 5 de Janvier, à quatre heures & demie du matin. La 2^e; 22 Nisan, ou 6 d'Avril, à six heures du matin. La 3^e; 24 Thamuz, ou 6 de Juillet, à sept heures & demie du soir, & la 4^e; 28 Tisri, ou 6 d'Octobre, à trois heures du matin.

Les Jeûnes des Juifs, ainsi que toutes leurs fêtes, sont marqués dans le Calendrier.

Nous sommes bien satisfaits de voir que les éditeurs de l'Almanach de Gotha, nous ont imités dans notre plan, en mettant dans leur Almanach, pour la présente année, les quatre principaux Calendriers.

A cause du peu de place qui nous reste dans notre Almanach pour la présente année, nous ne pouvons donner en leur entier le Calendrier Turc, ni le vieux Calendrier Romain.

Cependant les mois & les fêtes Turques se trouvent marqués dans leurs endroits. Nous ajouterons seulement par forme d'avertissement, que chez les Turcs, le septième jour de la semaine, qu'ils célèbrent, est toujours le même que chez nous le Vendredi; & il s'appelle dans leur langue *Tsinneh*. Le 13, le 14, & le 15 de chaque mois, sont des jours qu'ils regardent comme heureux; & il les appellent *Jours blancs*.

Mois de JANVIER 1772 à 31 jours.

| | Calendrier Latin | Calendrier Allemand |
|---|------------------|---------------------|
| 1 | M. NOUVEL. AN | 1 <i>Nouvel An</i> |
| 2 | J. Macaire | 2 Abel, Seth |
| 3 | V. GENEVIEVE | 3 Enoch |
| 4 | S. Titus | 4 Loth |

| | | |
|----|--------------------------------|------------------------------------|
| | Evang. Math. 2. | Evang. Math. 2. |
| 5 | D. après le nouvel an. Siméon. | 5 après le nouvel an. Siméon 21 h. |
| 6 | L. les Rois. | 6 Epiphanie (18 m. m.) |
| 7 | M. Julien | 7 Melchior |
| 8 | M. Séverin | 8 Gaspar |
| 9 | J. Marcianno V. | 9 Balthasar |
| 10 | V. Agathon P. | 10 Paule Hermite |
| 11 | S. Higin P. | 11 Higin |

| | | |
|----|------------------------|-------------------------|
| | Evang. Luc. 2. | Evang. Luc. 2. |
| 12 | D. 1 ap. les R. Régén. | 12 1 apr. l'Epiph. Rein |
| 13 | L. Godefride | 13 Hilaire |
| 14 | M. Hilaire | 14 Félix 4 h. |
| 15 | M. Paul Hermite | 15 Maure (22 m. m.) |
| 16 | J. Marcel | 16 Marcel |
| 17 | V. Antoine Abbé | 17 Antoine |
| 18 | S. Chaire St. Pierre | 18 Prisce |

Cal La-

Le premier du mois Turc *Schabal* de l'année 1185 arrive à notre 7 jour de Janvier. Ce mois chez eux a 29 jours, & la grand fête *Bairam* de l'année passée 1185, arrive dans ce mois, le 1, 2 & 3.

| | | | | | |
|---------|------------|--------|--------------|------|-----|
| Commen | 1 à 6 h. 1 | Fin du | à 5 h. 59 m. | | |
| cement | | | | jour | 6 2 |
| du jour | | | | | |

Le Soleil

| | |
|----|------------|
| | Calendrier |
| | Décembre |
| 21 | Julien |
| 22 | Ana |
| 23 | 10 M |
| 24 | Eug |
| 25 | Eva |
| 26 | Noël |
| 27 | Aff |
| 28 | à la |
| 29 | Etter |
| 30 | 2000 |
| 31 | 1400 |
| | Ani |
| | Méla |

| | |
|---|--------|
| | Evang. |
| 1 | Circ |
| 2 | Sylv |
| 3 | Mal |
| 4 | Con |
| 5 | Thé |
| 6 | Epip |
| 7 | Jan |

Lever du Soleil

Le 17

Le Soleil entre au Signe du Verseau le 20

| Calendrier Grec | | Calendrier Hébreux | |
|-----------------|---|--------------------|---------------------|
| Décembre 1771. | | Mois Thebet 5532 | |
| 21 | Julien | 25 | |
| 22 | Anastase | 26 | |
| 23 | 10 Martyrs | 27 | |
| 24 | Eugène | 28 | Sabat 2 L. M. 6. 1. |
| Evang. Math. 3. | | | |
| 25 | Noël | 29 | Tekupha |
| 26 | Assemblée du peuple à la dévotion de ND | 30 | 1 Mois Schebat |
| 27 | Etienne | 2 | |
| 28 | 20000 Martyrs | 3 | |
| 29 | 14000 Innocents | 4 | |
| 30 | Anise | 5 | |
| 31 | Mélanie | 6 | Sab. 2 L. M. 10. 1. |

| Evang. Luc. 6. | | | |
|----------------|----------------------|----|----------------------|
| 1 | Circuncision | 7 | |
| 2 | Sylvestre | 8 | |
| 3 | Malachie | 9 | |
| 4 | Congregat. 70A | 10 | |
| 5 | Théophon M. † | 11 | |
| 6 | Epiph. Bén. de l'eau | 12 | |
| 7 | Jean Baptiste | 13 | Sab. 2 L. M. 13. 17. |

84

Cal. Grec

| | | | |
|--------|-------------|-----------|--------------|
| Lever | 1 à 3 h. 13 | Coucher | à 3 h. 47 m. |
| du | 5 8 11 | du Soleil | à 3 49 |
| Soleil | 12 8 4 | | à 3 56 |

Le 17 Gaia. Jour de Naissance de S. M. le Roi.

| Calendrier Latin | | Calendrier Allemand | |
|------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------|
| | Evang. Jean 2. | | Evang. Jean 2. |
| 19 | D. 2 ap. les R. Nom. I. Sulpice | 19 | 2 après l'Epipha. Marin |
| 20 | L. Fabien & Sébas. | 20 | Fabien & Séb. 0 h. |
| 21 | M. Agnès V. | 21 | Agnès V. (18 m. |
| 22 | M. Vincent & Anaf. | 22 | Vincent (apr. m. |
| 23 | J. Desponsat. de la V. | 23 | Clément |
| 24 | V. Timothée | 24 | Timothée |
| 25 | S. Conve. de St. Paul | 25 | Conversion de S. Paul |
| | Evang. Math. 8 | | Evang. Math. 8 |
| 26 | D. 3 après les Rois Policarpe | 26 | 3 apr. l'Epiph. Policarpe |
| 27 | L. Jean Chrysostom. | 27 | Chrysostome 4 h. |
| 28 | M. Charlemagne | 28 | Charlemagne (8 m. |
| 29 | M. François de Sal. | 29 | Valere (m. |
| 30 | J. Martine | 30 | Adelgonde |
| 31 | V. Pierre de Nolaf. | 31 | Virgile |

| | |
|----------------------|------------------|
| Commencement du jour | (19 à 5 h. 46 m. |
| | (26 à 5 38 |
| Léver du Soleil | (19 à 7 55 |
| | (26 à 7 44 |
| Fin du jour | (19 à 6 14 |
| | (26 à 6 22 |
| Coucher du Soleil | (19 à 4 5 |
| | (26 à 4 16 |

Le 2 Ouverture des jugements des Commissions de Guerre & du Trésor du Gr. D. de Lithuanie, dont la durée est de 6 semaines. Ce même jour se devoit faire aussi l'ouverture du jugement mixte pour trois mois. Et le 5. commencent les fameux Contrats de Lélopo.

| Calendrier | |
|------------|--------|
| | Eva |
| 8 | 1 apr. |
| 9 | Polier |
| 10 | Grège |
| 11 | Théo |
| 12 | Tacia |
| 13 | Ermi |
| 14 | SS P |
| | Eva |
| 15 | 2 apr. |
| | & |
| 16 | Pierre |
| 17 | Antoi |
| 18 | Atha |
| 19 | Maca |
| 20 | Euph |

Le 13
thuanie,
commen
de Guerr
tive, qu
en prem
on juge

Calendrier Grec

Calendrier Hébreux

| | | |
|----|------------------------------|--------------------------|
| | Evang. Math. 8. | |
| 8 | 1 apr. l' Epi. George | 14 |
| 9 | Polieucte | 15 Jour de résurrection |
| 10 | Grégoire | 16 |
| 11 | Théodore | 17 |
| 12 | Tacian | 18 |
| 13 | Ermile | 19 |
| 14 | SS PP. en Syrie | 20 Sabat. 2 L. M. 18. f. |
| | Evang. Luc. 91. | |
| 15 | 2 apr. l' Epiph. Paul & Jean | 21 |
| 16 | Pierre aux Liens | 22 |
| 17 | Antoine | 23 |
| 18 | Athan. & Cyrille | 24 |
| 19 | Macaire | 25 |
| 20 | Euphème | 26 |

Le 13 Ouverture Tribunal du Gr. D. de Lithuanie, à Minsk. C'est aussi dans ce mois que commencent les jugements de la Commission de Guerre de la Couronne, avec cette alternative, que durant un mois, on juge les Causes en première instance, & durant l'autre mois, on juge celles qui y ont été renvoyées.

Mois de FEVRIER 1772 à 29 jours.

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|---------------------------------------|----------------------|--|
| 1 | S. Ignace Evêque † | 1 | Brigite |
| | Evang. Math. 8. | | Evang. Math. 8 |
| 2 | D. 4 ap. les R. Purification de la V. | 2 | 4 apr. 1 ^e Epiph. Purific. de la V. |
| 3 | L. Blaise | 3 | Blaise 6 h. 43 m. |
| 4 | M. Véronique | 4 | Véronique (apr. m.) |
| 5 | M. Agathe | 5 | Agathe |
| 6 | J. Dorothee | 6 | Dorothee |
| 7 | V. Romualde | 7 | Richard |
| 8 | S. Jean de M. | 8 | Salomon |
| | Evang. Math. 13 | | Evang. Math. 13 |
| 9 | D. 5 apr. les R. Apollonie | 9 | 5 apr. 2 ^e Epiph. Apollonie |
| 10 | L. Scholaistique | 10 | Scholaistique |
| 11 | M. Lucien | 11 | Eufrosine 11 h. |
| 12 | M. Damien | 12 | Jordan (48 m. ap. m.) |
| 13 | J. Jordan | 13 | Castor |
| 14 | V. Valentin | 14 | Valentin |
| 15 | S. Faustin | 15 | Faustin |

Le mois Turc *Dulkadah*, qui a 30 jours, commence notre 5 jour de Février. Il ne s'y trouve aucune fête.

Le Soleil

Calend

Jan

21 Max

Evan

22 3 apr

mot

23 Clém

24 Xène

25 Grég

26 Xéno

27 Chry

28 Ephr

Eva

29 4 apr

Ign

30 Basil

31 Cyry

1 Tryp

2 Pur

la S

3 Simé

4 Ifido

Commen
cemen
du jour

Lever d
Soleil

Le Soleil entre au signe des Poissons le 19.

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux. | |
|------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|
| Janvier. | | Mois Schebat 5532. | |
| 21 | Maxyme | 27 | Sabat. 2 L. M. 25. 1. |
| | Evang. Luc. 93. | | |
| 22 | 3 apr. l'Epiph. Ti- mothée Ap. | 28 | |
| 23 | Clément | 29 | |
| 24 | Xène | 30 | Fête du Mois. |
| 25 | Grégoire Thaum. | 1 | Mois Adar. |
| 26 | Xénophon | 2 | |
| 27 | Chrysostome | 3 | |
| 28 | Ephraïme | 4 | Sabat. 2 L. M. 25. 1. |
| | Evang. Luc. 94. | | |
| 29 | 4 apr. l'Epiph. Ignace | 5 | |
| 30 | Basil, Grég. & Jean | 6 | |
| 31 | Cyrille & Jean | 7 | |
| 1 | Tryphon | 8 | |
| 2 | Purification de la St. Vierge | 9 | |
| 3 | Siméon | 10 | |
| 4 | Isidore | 11 | Sabat. 2 L. M. 27. 26. |

| | | | | | |
|------------------------------|---|-------------|----------------|---|--------------|
| Commen- cement du jour | (| 1 à 5 h. 20 | Fin du jour | (| à 6 h. 31 m. |
| | | 5 à 5 22 | | | à 6 33 |
| | | 12 à 5 11 | | | à 6 49 |

| | | | | | |
|--------------------|---|-------------|-------------------------|---|--------------|
| Lever du Soleil | (| 1 à 7 h. 34 | Coucher du Soleil | (| à 4 h. 26 m. |
| | | 5 à 7 28 | | | à 4 32 |
| | | 12 à 7 13 | | | à 4 47 |

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|------------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| | Evang. Math. 20. | | Evang. Math. 20. |
| 16 | D. <i>Septuagésime.</i> Eulalie | 16 | <i>Septuagésime.</i> Ju- lienne |
| 17 | L. Sabine | 17 | Constance |
| 18 | M. Constance | 18 | Concorde ☉ 11 h. |
| 19 | M. Conrad | 19 | Susanne (3 m. ap. m.) |
| 20 | J. Eleuthère | 20 | Eucharie |
| 21 | V. Eléonore | 21 | Eléonore |
| 22 | S. Chaire S. Pierre à Ant. | 22 | Eberhard |
| | Evang. Luc. 8. | | Evang. Luc. 8. |
| 23 | D. <i>Sexagésime.</i> Gérard | 23 | <i>Sexagésime.</i> Serin |
| 24 | L. Jour intercalaire Sigfrid | 24 | Jour intercalaire. Vistoire |
| 25 | M. <i>Mathias</i> | 25 | <i>Mathias</i> ☾ 3 h. rom. |
| 26 | M. Alexandre | 26 | Nestor (apr. mid.) |
| 27 | J. Léandre | 27 | Léandre |
| 28 | V. Romain | 28 | Macaire |
| 29 | S. Cadrimuse | 29 | Cadrimuse |

Mois

| | | | |
|----------|----------------|-----------|----------------|
| Commen- | (16 à 5 h. 4m) | Fin du | (à 6 h. 56 m.) |
| du jour | (23 à 4 50) | jour | (à 7 10) |
| Lever du | (16 à 7 6) | Coucher | (à 4 54) |
| Soleil | (23 à 6 52) | du Soleil | (à 5 8) |

Le 8, se tiennent les Diétines pour les Députés au Tribunal de Lithuanie.

Calendrier

| | |
|----|---------|
| | Evang. |
| 5 | 15 apr. |
| 6 | Bucole |
| 7 | Partém |
| 8 | Théod |
| 9 | Nicéph |
| 10 | Carola |
| 11 | Blaise |
| | Evang. |
| 12 | 6 apr. |
| | & A |
| 13 | Martin |
| 14 | Auxen |
| 15 | Onésim |
| 16 | Pamph |
| 17 | Theod |
| 18 | Léon |

Le 23, f
& asseffor
thuanie.

Les Jug
de la Cou

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux. |
|------------------|--|---------------------------------------|
| Evang. Luc. 89. | | |
| 5 | 5 <i>apr. l'Epiph. A-</i> gathe | 12 |
| 6 | Bucole | 13 |
| 7 | Partème | 14 Fête Purim, ou petit (Carnaval. |
| 8 | Théodore | 15 |
| 9 | Nicéphore | 16 |
| 10 | Carolampe | 17 |
| 11 | Blaïse | 18 <i>Sabat. 2 L. M. 30. 11.</i> |
| Evang. Luc. 79. | | |
| 12 | 6 <i>apr. l'Epiph. Mel.</i> & Alex. | 19 |
| 13 | Martin | 20 |
| 14 | Auxence | 21 |
| 15 | Onésime | 22 |
| 16 | Pamphile | 23 |
| 17 | Theodore de Tyr. | 24 |
| 18 | Léon | 25 <i>Sabat. 2 L. M. 35. 1.</i> |

Le 28. se finissent les jugements de la Cour
& assessoriaux de la Couronne & de Li-
thuanie.

Les Jugements de la Commission du Trésor
de la Couronne durent tout le mois.

Mois de MARS 1772 à 31 Jours.

Calendrier Latin

Calendrier Allemand.

| | |
|---|----------------------------|
| | Evang. Luc. 18. |
| 1 | D. Quinquagésime. Aubin |
| 2 | L. Simplicie (nég. |
| 3 | M. Mar digras. Cu- |
| 4 | M. Cendres. Casimir |
| 5 | J. Frédéric Abbé |
| 6 | V. Fridelin |

7 S. Thomas B.

| | |
|----|------------------------------------|
| | Evang. Math. 4. |
| 8 | D. Quadragésime. Jean de G. |
| 9 | L. François |
| 10 | M. 40 Martyrs |
| 11 | M. Quatre-tems † Catherine B. |
| 12 | J. Grégoire Pape |
| 13 | V. Nicéphore † Dév. au C. de J. |
| 14 | S. Zacharie P † |

| | |
|---|-------------------|
| | Evang. Luc. 18. |
| 1 | Eslo mihi. Aubin |
| 2 | Simplice |
| 3 | Cunégonde |
| 4 | Adrien ② 0 h. |
| 5 | Frédéric (59 m. |
| 6 | Fridelin (apr. m. |

7 Perpétue

| | |
|----|--------------------------------|
| | Evang. Math. 4. |
| 8 | Invocavit. Philé- mon. |
| 9 | Prudent |
| 10 | Henriette |
| 11 | Rose. Quatre-tems. |
| 12 | Grégoire ⑤ 5 h. |
| 13 | Euphrosine. (39 m. (apr. m. |
| 14 | Eutychée |

Cal. La.

Le Mois Turc *Dulheggia*, qui a 30 jours, commence à notre 6. jour de Mars. Le 10. du même mois chez eux, arrive leur fête appelée *Ula-ou petit-Bairâm*, à la quelle ils se préparent par un jeûne de 9 jours. Le 2. du même mois *Dulheggia*, ils célèbrent le jour de la Révolution.

Le Soleil

**Calendrier
Février**

| | |
|----|----------|
| | Evang. |
| 19 | Dimanche |
| | Arch. |
| 20 | Léon |
| 21 | Tymoth. |
| 22 | Martyr |
| 23 | Polica. |
| 24 | Invent. |
| | Tete n. |
| 25 | Tarass. |

| | |
|----|----------|
| | Evang. |
| 26 | Dimanche |
| | rène. |
| 27 | Procop. |
| 28 | Basile. |
| 29 | Cassien. |

| | |
|---|---------|
| 1 | Eudox. |
| 2 | Théod. |
| 3 | Eutrop. |

Comm. (1
du jour (8

Lever (1
du Sol. (8

Le Soleil entre au Signe du Bélier le 20.

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux. | |
|------------------|---|---------------------|---------------------------------|
| Février | | Mois Adar. 5532. | |
| 19 | Evangel. Math. 106. <i>Dimanche Gras.</i> | 26 | |
| 20 | Arch. pe | 27 | |
| 21 | Léon | 28 | |
| 22 | Tymothée | 29 | |
| 23 | Martyrs d'Egyt. | 30 | <i>Fête du mois.</i> |
| 24 | Polycarpe | | |
| 25 | Invention de la Tete de S. Jean | | |
| | Tarassé Pat. | | |
| | | | <i>Mois Veadar</i> |
| | | | <i>2 Sabat. 2 L. M. 33. 27.</i> |
| 26 | Evangel. Math. 17. <i>Dimanche de Carême.</i> | 3 | |
| 27 | Procopé | 4 | |
| 28 | Basile | 5 | |
| 29 | Cassien | 6 | |
| 1 | Eudoxe | 7 | |
| 2 | Théodote | 8 | |
| 3 | Eutrope | 9 | <i>Sabat 3 L. M. t. t.</i> |

Cal. Grec

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Comm. (1 à 4 h. 39 m.) | Fin du (à 7 h. 21 m.) |
| du jour (8 à 4 23) | jour (à 7 37) |
| Lever (1 à 6 38) | Concher (à 5 22) |
| du Sol. (8 à 6 23) | du Soleil (à 5 37) |

Calendrier Latin.

| | |
|----|----------------------------------|
| | Evang. Math 17. |
| 15 | D. <i>Reminiscere.</i> Léonin |
| 16 | L. Gertrude |
| 17 | M. Patrice |
| 18 | M. Gabriel |
| 19 | J. <i>Joseph</i> |
| 20 | V. Hubert. Dév. au |
| 21 | S. Benoît (C. de J. |

| | |
|----|---|
| | Evang. Luc. 11. |
| 22 | D. <i>Oculi.</i> Catherine |
| 23 | L. Victoire |
| 24 | M. Agapète |
| 25 | M. <i>Annonciation</i> <i>de la Vierge</i> |
| 26 | J. Emanuel |
| 27 | V. Sixte P. Dév. au Cœur de J. |
| 28 | S. Jean |

| | |
|----|-----------------------------------|
| | Evang. Jean 6. |
| 29 | D. <i>Laetare.</i> Mech- tilde |
| 30 | L. Quirin |
| 31 | M. Amos |

| | |
|---------|----------------|
| Comm. | 15 à 4 h. 8 m. |
| du | 22 à 3 51 |
| jour | 29 à 3 35 |
| Lever | 15 à 6 9 |
| du Sol. | 22 à 5 54 |
| | 29 à 5 40 |

Calendrier Allemand

| | |
|----|-------------------------------------|
| | Evang. Math. 15. |
| 15 | <i>Reminiscere.</i> Chry- stophe |
| 16 | Cyriaque |
| 17 | Gertrude |
| 18 | Anselme |
| 19 | Joseph ☉ 8 h. |
| 20 | Joachim (41 m. m.) |
| 21 | Benoît |

| | |
|----|--|
| | Evang. Luc. 11. |
| 22 | <i>Oculi.</i> Casimir |
| 23 | Eberhard |
| 24 | Gabriel |
| 25 | <i>Annonciation</i> <i>de la Vierge</i> |
| 26 | Emanuel ☾ 4 h. |
| 27 | Hubert (10 m. m.) |
| 28 | Gédéon |

| | |
|----|--------------------------|
| | Evang. Jean 6. |
| 29 | <i>Laetare.</i> Eustache |
| 30 | Rupert |
| 31 | Philippine |

| | |
|--------|--------------|
| Fin du | à 7 h. 52 m. |
| jour | à 8 9 |
| | à 8 21 |
| Couch. | à 5 51 |
| du S. | à 6 6 |
| | à 6 20 |

Calendrier

| | |
|----|--------|
| | Eva |
| 4 | 1 de C |
| | rasin |
| 5 | Conon |
| 6 | 42 Ma |
| 7 | Basile |
| 8 | Théop |
| 9 | 40 Ma |
| 10 | Codra |

| | |
|----|--------|
| | Evan |
| 11 | 2 de C |
| 12 | Théop |
| 13 | Nicéph |
| 14 | Benoît |
| 15 | Agap. |
| 16 | Sabin |
| 17 | Alexis |

| | |
|----|-----------|
| 18 | 3 de C. & |
| | Cyрил |
| 19 | Chrif. & |
| 20 | Pères d |

Le 20 à o
ment du Pri
trats de Mi
tenue du Ju
Couronne à
les Jugemen
que les Juge

Calendrier Grec.

Calendrier Hébreux.

| | | |
|----|----------------------------|---------------------------|
| | Evang. Jean 5. | |
| 4 | 1 de Carême. Gé- rasime | 10 |
| 5 | Conon | 11 |
| 6 | 42 Martyrs | 12 |
| 7 | Basile, Mart. | 13 Jeûne d'Esther Nihan |
| 8 | Théophile | 14 Purim) grand |
| 9 | 40 Martyrs | 15 Par. de Susan.) Carn. |
| 10 | Codrat | 16 Sabat. 3 L. M. 6. 8. |

Jeune jusqu'à

| | | |
|----|--------------------|-------------------------|
| | Evang. Math. 7. | |
| 11 | 2 de Carême. Soph. | 17 |
| 12 | Théophile | 18 |
| 13 | Nicéphore | 19 |
| 14 | Benoit | 20 |
| 15 | Agap. & 6 Martyrs | 21 |
| 16 | Sabin Mart. | 22 |
| 17 | Alexis | 23 Sabat. 3 L. M. 9. 1. |

Pâque.

| | | |
|----|------------------------|----|
| 18 | 3 de C. & de la Croix. | 24 |
| | Cyrille | |
| 19 | Chris. & Dar. (mort) | 25 |
| 20 | Pères d'Egl. mis à | 26 |

Le 20 à 0 h. 54 m. 30 S. du matin, commence-
ment du Printemps, & équinoxe. Le 4 & 19 Con-
trats de Minsk. Le 31 devoit finir la première
terme du Jugement Mixte & du Tribunal de la
Couronne à Lublin. Durant ce mois se tiennent
les Jugements Royaux de Relation, de même
que les Jugements de Référénd. de la Couronne.

Mois d'AVRIL 1772 a 30 jours.

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1 | M. Hugue | 1 | Théodore |
| 2 | J. François de P. | 2 | Rosimonde |
| 3 | V. Richard Dév. au | 3 | Chrétien 7 h. |
| 4 | S. Isidore (C de J) | 4 | Ambroise (om. m.) |
| Evang. Jean 8. | | Evang. Jean 8. | |
| 5 | D. Judica Vincent | 5 | Judica. Hosée |
| 6 | L. Théodore | 6 | Irénée |
| 7 | M. Guillaume | 7 | Guillaume |
| 8 | M. Epiphane | 8 | Apollonie |
| 9 | J. Marie d'Egypt. | 9 | Boguslas |
| 10 | V. Ezechiel Dév. au | 10 | Daniel (av. m.) |
| 11 | S. Léon (C. de J.) | 11 | Ezéchiél 2 h. 46 m. |
| Evang. Math. 21. | | Evang. Math. 21. | |
| 12 | D. des Rameaux Jul. | 12 | Palmarum. Jules |
| 13 | L. Herménégilde | 13 | Justine |
| 14 | M. Justine | 14 | Tiburce |
| 15 | M. Drogon | 15 | Olympie |
| 16 | J. Jeudi-Saint. | 16 | Jeudi-Saint. Aaron |
| | Lambert | | |
| 17 | V. Vendredi-Saint. | 17 | Vendredi-Saint. Ru- |
| | Rudolphe | | dolphe 5 h. 31 m. |
| 18 | S. Théophride | 18 | Valère (apr. m.) |

Cal. La-

Ne Nouvel an Turc, ainsi que le Mois *Moharram*, tombent à notre 5 jour d'Avril. Ils commencent la 1186 année. Ce mois chez eux a 30 jours, & le 10 du même mois, ils célèbrent la fête *Aschar*.

Le Sol. e

Calendrier
M.

21 Jacques
22 Basile
23 Nicon
24 Zachar

Evan
25 4 de Ca
26 Gabrie
27 Matron
28 Hilaire
29 Marc
30 Jean
31 Hipate

Evang
1 5 de Ca
2 Tite
3 Nicéte
4 Joseph
5 Théod
6 Eutich
7 George

Commen-
cement
du jour
Lever du
Soleil

Le Sol. entre au Signe du Taureau le 19.

Calendrier Grec.

Mars

Calendrier Hébreux.

Mois Véadar 5532.

21 Jâques Evang.
22 Basile
23 Nicon
24 Zacharie

27
28
29 (M. 12. 1.
1 Mois Nisan. Sab. 3 L.

Evang. Marc. 41.
25 4 de Car. Annoncia.
26 Gabriel
27 Matrone
28 Hilaire
29 Marc
30 Jean
31 Hipate

2 Tekupha
3
4
5
6
7 (14. 11.
8 Grand Sabat. 3 L. M.

Evang. Marc. 47.

1 5 de Car. Marie

Avril.

2 Tite
3 Nicéte
4 Joseph
5 Théodule
6 Eutichée
7 George

9
10
11
12
13
14 Immolation de l'agneau Paschal
15 Fêtes des Pâques

Commen-
cement
du jour
Lever du
Soleil

1 à 3 h. 29
5 à 3 18
12 à 2 57
1 à 5 34
5 à 5 26
12 à 5 12

Fin du
jour

à 8 h. 31 m.
à 8 42
à 9 3
à 6 26
à 6 34
à 6 48

Coucher
du Soleil

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand | |
|-------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| | Evang. Math. 16. | | Evang. Math. 16. |
| 19 | D. Pâque Timon | 19 | Pâque. Sulpice |
| 20 | L. Fête de P. Victor | 20 | Fête de P. Vernère |
| 21 | M. Fête de P. Ansel. | 21 | Fête de P. Adolaire |
| 22 | M. Sother & Caius | 22 | Sotère |
| 23 | J. Albert | 23 | George |
| 24 | V. George | 24 | Albert à 6 h. 47 m. |
| 25 | S. Marc Evang. | 25 | Marc Evan. (ap. m.) |
| | Evang. Jean 20. | | Evang. Jean. 20 |
| 26 | D. Quasimod. Cléte | 26 | Quasimod. Reimar |
| 27 | L. Anastase | 27 | Anastase |
| 28 | M. Vital | 28 | Vital |
| 29 | M. Pierre Mar. | 29 | Sibille |
| 30 | J. Catherine S. † | 30 | Eutrope |

| | |
|------------------------|----------------------|
| Comm: (19 à 2 h. 35 m. | Fin du (à 9 h. 25 m. |
| du jour (26 à 2 12 | jour: (à 9 48 |

| | |
|---------------------------|----------------------|
| Lever du (19 à 4 h. 58 m. | Coucher (à 7 h. 2 m. |
| Soleil (26 à 4 45 | du Soleil (à 7 15 |

Le 3, il y a éclipse de Soleils & le 17 éclipse de Lune: mais elles ne seront point visibles pour nous.

| | |
|----|----------|
| 8 | 6. de |
| 9 | Euphye |
| 10 | Térrence |
| 11 | Antipe |
| 12 | Seudi |
| 13 | Vendr |
| 14 | Martin |
| | Evang. |
| 15 | Pâque. |
| 16 | Fête de |
| 17 | Fête de |
| 18 | Jean |
| 19 | Jean |

Le 30 le
à Kalitz, s

C'est au
Jugements
& finissent

Calendrier Grec,

Calendrier Hébreux.

| | | |
|----|--------------------|----------------------|
| | Evang. Jean. 41 | |
| 8 | 6. de C. Rameaux. | 16 Pâque |
| | Hérodion | 17 Pâque |
| 9 | Eupsychée | |
| 10 | Térence | 18 Pâque |
| 11 | Antipe | 19 Pâque |
| 12 | Jeudi S. Basile | 20 Pâque |
| 13 | Vendredi S. Artém. | 21 Pâque (de Salomon |
| 14 | Martin | 22 Fin de P. Cantig. |
| | Evang. Jean. 1. | |
| 15 | Pâque. Aristarque | 23 Iffare Chag |
| 16 | Fête de P. Agape | 24 |
| 17 | Fête de P. Siméon | 25 |
| 18 | Jean | 26 |
| 19 | Jean A. | 27 |

Cal. Gre.

Le 30 le Fin du Tribunal de la Couronne,
à Kalifz, s'il y en avoit un.

C'est aussi dans ce mois que se tiennent les
Jugements des Référéndaires de la Couronne,
& finissent le 30 du même mois.

Mois de MAI 1772 a 31 jours

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand | |
|-------------------|---|---------------------|--|
| 1 | V. <i>Philippe & Jacques</i> | 1 | <i>Philippe & Jacques.</i> Valpurg (m. apr. m.) |
| 2 | S. Athanase | 2 | Sigismund 11 h. 11 |
| | Evang. Jean. 10 | | Evang. Jean. 10 |
| 3 | D. <i>Sepulchre Invent.</i> <i>Ste Croix</i> | 3 | <i>Misericordias Domin.</i> Cruciger |
| 4 | J. Florian | 4 | Florian |
| 5 | M. Pie P. | 5 | Dietrich |
| 6 | M. Jean Damascène | 6 | Gothard |
| 7 | J. Auguste M. | 7 | Godefride |
| 8 | V. <i>Stanisl. Ev. & M.</i> | 8 | Stanislas |
| 9 | S. Antoine | 9 | Hiob |
| | Evang. Jean. 16 | | Evang. Jean. 16 |
| 10 | D. <i>Tutelle de S. Joseph.</i> Antoine | 10 | <i>Jubilate.</i> Epimach (10 h. 29 m.) |
| 11 | L. Apparit S. Mich. | 11 | Mamert (av. m.) |
| 12 | M. Mamert | 12 | Panrace |
| 13 | M. Servate | 13 | Servais |
| 14 | J. Bon face | 14 | Hermès |
| 15 | V. Sophie | 15 | Sophie |
| 16 | S. Jean Népomuc. | 16 | Saura |

Cal. La-

Le Mois Turc *Safar* a 29 jours, & commence
à notre 5 jour de Mai.

Le 8 *Gala* Jour de nom de S. M. le Roi &
Fête de l'Ordre St. Stanislas.

Le Sol. e

Calendrier

20 Théod.
21 Janvier

Evang.

22 1. Pâq.
23 George
24 Saba
25 Marc
26 Basile
27 Siméon
28 Jason

Evang.

29 3 de P.
tyrs en-
30 Jacques
1 Jérémie
2 Athana
3 Thimot
4 Pélage
5 Irène

Commen-
cement
du jour

Lever du
Soleil

Le Sol. entre au Signe des Gemeaux le 20.

| Calendrier Grec Avril | | Calendr. en Hébreux. Mois Nisan 5532. | |
|--------------------------|--|--|-------------------------------|
| 20 | <i>Théodor</i> | 28 | |
| 21 | <i>Janvier</i> | 29 | <i>Sabbat, 3 L. M. 16. 1.</i> |
| Evang. Jean. 65. | | | |
| 22 | 1. <i>Pâque</i> Théodore | 30 | <i>Fête du mois</i> |
| 23 | George | 1 | <i>Mois Ijar</i> |
| 24 | Saba | 2 | |
| 25 | <i>Marc</i> | 3 | |
| 26 | Basil | 4 | |
| 27 | Siméon | 5 | |
| 28 | Jafon | 6 | <i>Sabbat, 3 L. M. 19. 1.</i> |
| Evang. Marc. 69. | | | |
| 29 | 3 de <i>Pâque</i> . 9 Mar- tyrs en Cic. | 7 | |
| 30 | <i>Jaques Ap.</i> | 8 | <i>Jeûne</i> |
| 1 | Jérémie | 9 | |
| 2 | Athanase | 10 | |
| 3 | Thimothée & Maure | 11 | <i>Jeûne</i> |
| 4 | Pélage | 12 | |
| 5 | Irène | 13 | <i>Sabbat 3 L. M. 21. 1.</i> |

Cal. Grec

| | | | | | |
|------------------------------|----------|----|---------------------------|---------|------|
| Commen- cement du jour | 1 à 1 h. | 55 | Fin du jour | à 10 h. | 5 m. |
| | 3 à 1 | 47 | | à 10 | 13 |
| | 10 à 1 | 15 | | à 10 | 45 |
| Lever du Soleil | 1 à 4 | 36 | Coucher du So- leil | à 7 | 24 |
| | 3 à 4 | 32 | | à 7 | 28 |
| | 10 à 4 | 20 | | à 7 | 40 |

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand | |
|-------------------|---------------------------------|---------------------|--|
| | Evang. Jean 16 | | Evang. Jean 16 |
| 17 | D. Grace de la St. V. Pâchal | 17 | Cantate. Torpéien ☉ (2 h. 17 m. m.) |
| 18 | L. Félix Cap. | 18 | Liboire |
| 19 | M. Dion | 19 | Potentiane |
| 20 | M. Bernard. de Sie. | 20 | Athanase |
| 21 | J. Hélène R. | 21 | Prudent |
| 22 | V. Julie | 22 | Hélène |
| 23 | S. Didier | 23 | Didier |
| | Evang. Jean 16 | | Evang. Jean 16. |
| 24 | D. Rogate. Jean ne M. | 24 | Rogate. Esther ☾ 10 (h. 56 m. av. m.) |
| 25 | L. Urbain † | 25 | Urbain |
| 26 | M. Philippe Nérius † | 26 | Béde |
| 27 | M. Madeleine de P. † | 27 | Lucien |
| 28 | J. Ascension. Germain | 28 | Ascension. Guillaume |
| 29 | V. Maxime | 29 | Manuce |
| 30 | S. Ferdinand | 30 | Edouard |
| | Evang. Jean 15, 16. | | Evang. Jean 15. 16. |
| 31 | Exaudi. Pétronelle | 31 | Exaudi. Petronelle |

Cal. Lat.

Depuis le 31 il fait jour toute la nuit.

| | | | |
|--------|-----------------|---------|--------------|
| Lever | 17 à 4 h. 10 m. | Coucher | à 7 h. 50 m. |
| du So- | 20 à 4 5 | du So- | à 7 55 |
| leil | 24 à 4 | leil | à 8 |
| | 28 à 3 55 | | à 8 5 |

Le 2 il y a éclipse de Soleil laquelle n'est point visible pour nous.

Calendrier Grec

Calendrier Hébreux

| | |
|----|------------------------------|
| | Evang. Jean 14. |
| 6 | 4 de Pâque. Hiobe (Croix) |
| 7 | Apparit de la S. |
| 8 | Jean Evang |
| 9 | Nicolas |
| 10 | Simon Ap. |
| 11 | Rest. de Const. |
| 12 | Epiphane |

| | |
|----|----------------------|
| 14 | |
| 15 | Jeune |
| 16 | |
| 17 | |
| 18 | Lag Bromer |
| 19 | |
| 20 | Sabat, 3 L.M. 25. t. |

| | |
|----|--------------------------|
| | Evang. Jean 12. |
| 13 | 5 de Pâque. Gly- cere |
| 14 | Isidore |
| 15 | Pacome |
| 16 | les 18 SS. PP. à |
| 17 | Andronic (Nic. |
| 18 | Théodore M. |
| 19 | Patrice |

| | |
|----|---------------------|
| 21 | |
| 22 | |
| 23 | |
| 24 | |
| 25 | |
| 26 | |
| 27 | |
| 28 | Sabat. 3 L.M. 26. 3 |

| | |
|----|--------------------|
| | Evang. Jean 74 |
| 20 | 6 de Pâque. Talale |

28

b

Cal. Grec

Le 1. Ouverture des Jugements de la Commission du Trésor de la Couronne, qui durent tout le mois. Le même jour celle des jugements de la Cour & Assessoriaux de la Couronne & de Lithuanie qui durent 4 mois. Le 9. ouverture du Tribunal du Gr. D. de Lithuanie à Vilna. Le 12. Ouverture du Tribunal de la Couronne à Lublin s'il auroit lieu.

Mois de JUIN 1772 a 30 jours.

| Calendrier Latin. | Calendrier Allemand. |
|--|---|
| 1 L. Fortunat | 1 Nicodème ☉ o h. |
| 2 M. Erasme | 2 Pélage (55 m. |
| 3 M. Paul M. | 3 Erasme (apr.m. |
| 4 J. Gualbert | 4 Carpaste |
| 5 V. Florent | 5 Boniface |
| 6 S. Norbert | 6 Benigne |
| <hr/> | |
| Evang. Jean 14. | Evang. Jean 14. |
| 7 D. <i>Pentecôte</i> Robert | 7 <i>Pentecôte</i> Lucrèce |
| 8 L. <i>Fête de Pent.</i> Médard | 8 <i>Fête de P.</i> Médard ☾ (3 h. 50. m. apr.m. |
| 9 M. <i>Fête de Pent.</i> Prim. Fél. | 9 <i>Fête de Pent.</i> Fél. cie |
| 10 M. 4-tems Henri † | 10 Vigand Quatre-T. |
| 11 J. Barnabas | 11 Barnabas |
| 12 V. Onuphre † | 12 Basile |
| 13 S. Antoine de P. † | 13 Tobie |
| <hr/> | |
| Evang. Math. 28. | Evang. Jean 3. |
| 14 D. 1 apr. la Pent. Trinité. Pas. | 14 Trinité. Elisée |
| 15 L. Vite | 15 Vite ☉ 11 h. 19 m. |
| 16 M. François | 16 Justine (av. m. |
| 17 M. Adolphe | 17 Volkmar |
| 18 J. <i>Fête-Dieu.</i> Marc & Marcel. | 18 Arnolphe |
| 19 V. Julienne Fal. | 19 Sylvère |
| 20 S. Sylvère | 20 Florent |

Le Mois Turc *Rabja*, qui est le premier. & qui a 30 jours, commence à notre 3 jour de Juin. Le 12, ils célèbrent la naissance de Mahomet.

LeSol.
Calen

21 Con
22 Baf
23 Mich
24 Afe
25 Der
26 Carp

27 7 d
ra
28 Nicé
29 Phéc
30 Maac
31 Hern
1 Just
2 Nicé

3 8 de
Esp
4 Trin
5 Doro
6 Bessa
7 Thé
8 Thé
9 Cyry

Penda
vers le N
Lever
duSol.

Le Sol. entre au Signe de l'Ecreviffe le 21.

| Calendrier Grec. Mai. | | Calendrier Hébreux. Mois Ijar 5532. | |
|--------------------------|---|--|------------------------------|
| 21 | Const. & Hélène | 29 | |
| 22 | Basile M. | 1 | Mois <i>Sivan</i> |
| 23 | Michel | 2 | |
| 24 | <i>Ascension</i> . Siméon | 3 | |
| 25 | <i>Dernière invét de la</i> | 4 | |
| 26 | Carpe (<i>Tête S. Jean</i>) | 5 | <i>Sabat.</i> 4 L. M. r. r. |
| 27 | 7 de Pâque. Té- rape | 6 | <i>Pentecôte</i> |
| 28 | Nicéte | 7 | <i>Pentecôte</i> |
| 29 | Théodore | 8 | <i>Ijar Chag.</i> |
| 30 | Ilac | 9 | |
| 31 | Hermias | 10 | |
| 1 | Justine M. | 11 | |
| 2 | Nicephore | 12 | <i>Sabat.</i> 4 L. M. 4. 21. |
| 3 | 8 de Pâq Fête du S. <i>Esprit</i> . Lucilien | 13 | |
| 4 | Trinité Mitrophane | 14 | |
| 5 | Dorothee | 15 | |
| 6 | Bessarion | 16 | |
| 7 | Théodote | 17 | |
| 8 | Théodule | 18 | |
| 9 | Cyrylle | 19 | <i>Sabat.</i> 4 L. M. 4. r |

b 2

Pendant tout ce mois il fait jour tout la nuit
vers le Nord.

| | | | |
|---------|--------------------|---------|-----------------|
| Lever | (1 à 3 h. 51 m.) | Coucher | (à 8 h. 9 m.) |
| du Sol. | (7 à 3 46) | du Sol. | (à 8 14) |
| | (14 à 3 43) | | (à 8 17) |

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| | Evang. Luc. 14. | | Evang. Luc. 16. |
| 21 | D, 2 apr. la Pentec Aloyse Gonz. | 21 | 1 apr. la Trinité |
| 22 | L. Paulin Evê. | 22 | Agat |
| 23 | M. Agripine | 23 | Basile (4 h. 11 m. |
| 24 | M. Jean-Baptiste | 24 | Jean Baptiste (m. |
| 25 | J. Prospère | 25 | Eloge |
| 26 | V. Jean & Paul, Dév. au C. de J. | 26 | Jérémie |
| 27 | S. Ladislav † | 27 | Ladislav |
| | Evang. Luc. 15. | | Evang. Luc. 14. |
| 28 | D. 3 apr. la Pent. Léon P. | 28 | 2 apr. la Trinité. Josue |
| 29 | L. Pierre & Paul | 29 | Pierre & Paul |
| 30 | M. Emilien | 30 | Engelbert (11 h. (50 m. apr. m.) |

Mois de JUIL-

Lever du Soleil (21 à 3 h. 41 m.
28 à 3 43

Coucher du Soleil (21 à 8 h. 19 m.
28 à 8 17

Le 21, à 8 h. 45 m. 1 S. du matin, est le commencement de l'été, & le plus long jour de l'année.

| Calendrier Grec | | Calendrier Hébreux. |
|-----------------|--------------------------------|--------------------------|
| | Eva. Marc 36. | |
| 10 | Dimanche à tous les Saints Tim | 20 |
| 11 | Barthélémi Ap. | 21 |
| 12 | Onuphre & Pierre | 22 |
| 13 | Arcyline | 23 |
| 14 | Elifée | 24 |
| 15 | Amos | 25 |
| 16 | Tychon | 26 Sabat. 4 L. M. 13. 2. |
| | Evang. Math. 9. | |
| 17 | 2 apr. Tous Saints Emanuel | 27 |
| 18 | Léontin | 28 |
| 19 | Judas | 29 |

b 3

Le Soleil

Le 11, fin du Tribunal du Grand-Duché de Lithuanie à Minsk.

Le 23, les Contrats de Pôsnanie, & de Cracovie.

Mois de JUILLET 1772 a 31 jours.

| Calendrier Latin. | Calendrier Allemand. |
|------------------------|--------------------------|
| 1 M. Thibaut † | 1 Thibaut |
| 2 J. Visitation N D | 2 Visitation de la V. |
| 3 V Joseph Calasance | 3 Marcard |
| 4 S. Udalric | 4 Udalric |
| Evang. Luc. 5. | Evang. Luc. 16. |
| 5 D. 4 apr. la Pent. | 5 3 apr. la Trinité. |
| Démétrius | Démétrius |
| 6 L. Ifaïe | 6 Ifaïe |
| 7 M. Edelburge | 7 Vilibalde 8h 17 m. |
| 8 M. Kilien | 8 Kilien (apr. m.) |
| 9 J. Cyrille | 9 Cyrille & Jean |
| 10 V. Frér Dormeurs | 10 Jacobine |
| 11 S. Pie Ppe | 11 Pie P. |
| Evang. Math. 5. | Evang. Luc. 6. |
| 12 D. 5 apr. Pent. | 12 4 apr. la Trinité. |
| Jean Gualb. | Henri |
| 13 L. Marguerite | 13 Marguerite |
| 14 M. Bonaventure | 14 Bonaventure 9 h. |
| 15 M. Division des Ap. | 15 Götlobe (44 m. ap m.) |
| 16 J. N D. du Scapulai | 6 Ruth |
| 17 V. Alexis | 17 Alexis |
| 18 S. Simon de Lip. | 18 Arnaud |

Cal. La-

Le Mois Turc *Rabia*, le second, qui a 29 jours, commence à notre 3 jour de Juillet.

Il fait
mois.
Lever
du Sol.

Le Soleil entre au Signe du Lion le 22.

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux. | |
|------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|
| Juin | | Mois Sivan 5532. | |
| 20 | Méthode | 30 | <i>Fête du Mois</i> |
| 21 | Julien M. | 1 | <i>Mois Tamuz</i> |
| 22 | Eusèbe M. | 2 | |
| 23 | Agrippe M. | 3 | <i>Sabat. 4 L. M 19. 1.</i> |
| | Evang. Math. 8. | | |
| 24 | 3 apr. Tous Sts. | 4 | |
| | Jean B. | | |
| 25 | Févronie | 5 | <i>Tekupha</i> |
| 26 | David Sel. | 6 | |
| 27 | Samson Pr. | 7 | |
| 28 | Cyrille & Jean | 8 | |
| 29 | Pierre & Paul | 9 | |
| 30 | Congrég. des 12 Ap | 10 | <i>Sabat. 4 L. M. 19. 1.</i> |
| | Evang. Math. 24. | | |
| 1 | 4 apr. Tous Saints | 11 | |
| | Côme & Dam. | | |
| 2 | Visitation de la V. | 12 | |
| 3 | Hiacinthe | 13 | |
| 4 | André de Cret. | 14 | |
| 5 | Athanasie | 15 | |
| 6 | Sysoée | 16 | |
| 7 | Thomas Ace. | 17 | <i>Sabat. 4 L. M. 22. 2.</i> |

b 4

Il fait encore jour la nuit pendant tout ce mois.

| | | | |
|------------------|----------------|--------------------|--------------|
| Lever du Sol. | 1 à 3 h. 44 m. | Coucher du Sol. | à 8 h. 16 m. |
| | 5 à 3 47 | | à 8 13 |
| | 12 à 3 53 | | à 8 7 |

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand | |
|-------------------|-------------------------------------|---------------------|------------------------------|
| | Evang. Marc 8. | | Evang. Luc. 5. |
| 19 | D. 6 apr. la Pent. Vincent de P. | 19 | 5 apr. la Trinité. Rufine |
| 20 | L. Praxède | 20 | Elias |
| 21 | M. Daniel | 21 | Praxède |
| 22 | M. Marie-Madelei. | 22 | Marie-Madeleine C |
| 23 | J. Apollinaire | 23 | Apollinaire (9 h. |
| 24 | V. Christine † | 24 | Christine (38 m. |
| 25 | S. Jâques Ap. | 25 | Jâques Ap. (apr. m. |
| | Evang. Math. 7. | | Evang. Math. 5. |
| 26 | D. 7 apr. la Pent. Anne | 26 | 6 apr. la Trinité. Anne |
| 27 | L. Pantaléon | 27 | Marthe |
| 28 | M. Nazaire | 28 | Pantaléon |
| 29 | M. Marthe | 29 | Béate |
| 30 | J. Abdon | 30 | Trasibule 38h. 57m |
| 31 | V. Ignace Lojola | 31 | Germain (av. m. |

Lever du (19 à 4h. 1m. | Coucher (à 7 h. 59 m.
Soleil (26 à 4 10 | du Soleil à 7 50

Le 23, commence la Canicule.

Le 1er. se fait l'ouverture des Jugemens de la Commission du Trésor & de la Guerre du Gr. Duché de Lithuanie; ils durent 6 semaines.

Le 15, terme des Diétines pour l'élection de Députés au Tribunal de Pologne.

Le 15, terme des Diétines de Pologne & du Gr. Duché de Lith. qui devroient se tenir pour la Diète ordinaire.

Calendrier Grec.

Calendrier Hébreux.

| | | | |
|----|--|----|---|
| | Evang. Math. 28. | | |
| 8 | 5 ^{ap.} Tous Saints. <i>Procope</i> | 18 | Jour de pénit. & de jeûne en commém. |
| 9 | Pancrace | 19 | de la destruction du |
| 10 | 45. Martyrs. | 20 | Temple de Jerusal. |
| 11 | Euphème. | 21 | |
| 12 | Procle | 22 | |
| 13 | <i>Gabriel</i> | 23 | (& 30. 2. |
| 14 | Acile | 24 | Sub. 4 L. M. 25. 10. |
| | Evang. Math. 29. | | |
| 15 | 6 ^{ap.} Tous Saints. Ciriac. & Ulit. | 25 | |
| 16 | Athanagore | 26 | |
| 17 | Marin | 27 | |
| 18 | Hyacinthe | 28 | |
| 19 | Die Macrine |) | |
| 20 | <i>Elias Proph.</i> | 1 | Mois <i>Abh</i> |

Jours malheureux.

Le 31, terme où devoit se tenir la Diétine générale nouvellement établie à Posen pour la Grande-Pologne, & précéder la Diète.

Ce même jour est le terme pour l'assemblée générale des Etats de la Province de Prusse à Marienbourg, selon l'alternative, établie depuis quelques Siècles.

Mois d'Aout 1772 à 31 jours.

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| 1 | S. Pierre aux Liens | 1 | Perpétue |
| | Evang. Luc. 16. | | Evang. Marc. 8. |
| 2 | D. 8 ap. la P. N. D. des Anges. | 2 | 7 apr. la Trinité. Gustave |
| 3 | L. Inven. S. Etienne | 3 | Auguste |
| 4 | M. Dominique | 4 | Dominique |
| 5 | M. Marie aux Neig. | 5 | Osvalde |
| 6 | J. Transfiguration de N. Seig. | 6 | Sixte 1 h, 26 m. (m.) |
| 7 | V. Gaétan | 7 | Aphre |
| 8 | S. Cyriaque † | 8 | Cyrille |
| | Evang. Luc. 19. | | Evang. Math. 19. |
| 9 | D. 9 apr. la Pent. Romain | 9 | 8 apr. la Trinité. Roland |
| 10 | L. Laurent M. | 10 | Laurent |
| 11 | M. Susanne | 11 | Herman |
| 12 | M. Claire V. | 12 | Claire |
| 13 | J. Hipolite M. | 13 | Hildebrand ☉ to H. (7 m. m.) |
| 14 | Eusèbe † | 14 | Eusèbe |
| 15 | S. Assomption de N. D. | 15 | Isaac |

Cal. La.

Le Mois Turc *Somada 1*, qui a 30 jours, tombe à notre 1 jour d'Aout: & le Mois *Somada 2*, qui a 29 jours, commence à notre 30 jour d'Aout. Le 20, les Turcs célèbrent la mémoire de la prise de Constantinople.

Le Soleil entre au signe de la Vierge le 22.

| Calendrier Grec. Juillet. | | Calendrier Hébreux. Mois Abh 5532. | |
|------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 21 | Siméon & Jean | 2 | Sabat. 4 L. M. 33. r. |
| Evang. Math. 33. | | | |
| 22 | 7 apr. Tous S. Ma- rie Madeleine | 3 | |
| 23 | Trophime | 4 | |
| 24 | Christine | 5 | |
| 25 | Décès de S. Anne | 6 | |
| 26 | Hermele | 7 | |
| 27 | Pantaléon | 8 | |
| 28 | Prochore Ap. | 9 | Sabat. 5 L. M. t. r. |
| Evang. Math. 58 | | | |
| 29 | 8 apr. Tous Saints. Callinique | 10 | Jour de jeûne com- mémoration de la combustion du T. de Jérus. |
| 30 | Sylvain | 11 | |
| 31 | Eudocime | 12 | |
| 1 | Process. de la Croix & Bén. de l'eau | 13 | |
| 2 | Etienne Archi- Martyr | 14 | |
| 3 | Isaac | 15 | Jour de réjouissance |
| 4 | 7 Martyrs | 16 | Sabat. 5 L. M. 32. 3. |

Jours malheureux,

Avût. Ici com.
le jeûne de

| | | | |
|--------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| Commen- du jour | (2 à 1 h. 6 m.) | Fin du jour | (à 10 h. 49 m.) |
| Lever du Soleil | (9 à 4 41 21 33) | Coucher du Soleil | (à 7 39 7 27) |

Le 22, fin de la Canicule.

Calendrier Latin

Calendrier Allemand

| Calendrier Latin | | Calendrier Allemand | |
|------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| | Evang. Luc. 18. | | Evang. Luc. 16. |
| 16 | D. 10 apr. la Pent. Roch | 16 | 9 apr. la Trinité, Roch |
| 17 | L. Libérat | 17 | Véronique |
| 18 | M. Hélène | 18 | Agapete |
| 19 | M. Bénigne | 19 | Sébald |
| 20 | J. Bernard Abbé | 20 | Bernard |
| 21 | V. Hyacinthe | 21 | Hartvic (2h. 22m.) |
| 22 | S. Tymothée Ev. † | 22 | Adolphe (apr. m.) |
| | Evang. Marc 7. | | Evang. Luc. 19. |
| 23 | D. 11 apr. la Pent. Philippe Ev. | 23 | 10 apr. la Trinité. Zachée |
| 24 | L. Barthelémi Ap. | 24 | Barthelémi Ap. |
| 25 | M. Louis | 25 | Louis |
| 26 | M. Zéphirin. M. de | 26 | Samuel |
| 27 | J. Rufé (Jos. Cal. | 27 | Gebhard |
| 28 | V. Augustin | 28 | Augustin (5h. 19m.) |
| 29 | S. Décolat. S. Jean B. | 29 | Irénée (apr. m.) |
| | Evang. Luc. 10. | | Evang. Luc. 18. |
| 30 | D. 12 apr. la Pent. Joachim | 30 | 11 apr. la Trinité. Benjamin |
| 31 | L. Raimond | 31 | Paulin |

| | | | |
|------------------------------|-------------|---------------------------|--------------|
| Commen- cement du jour | 16 à 2 h. 8 | Fin du jour | à 9 h. 50 m. |
| | 23 à 2 31 | | à 9 27 |
| | 30 à 2 53 | | à 9 5 |
| Lever du Soleil | 16 à 4 46 | Coucher du So- leil | à 7 14 |
| | 23 à 4 59 | | à 7 1 |
| | 30 à 5 12 | | à 6 48 |

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux. |
|------------------|---------------------|------------------------------|
| | Evang. Math. 12. | |
| 5 | 9 apr. Tous Saints | 17 |
| | Euligne | |
| 6 | Transfiguration de | 18 |
| 7 | Domèce (N. S.) | 19 |
| 8 | Emilien | 20 |
| 9 | Mathieu Ap. | 21 |
| 10 | Laurent | 22 |
| 11 | Euple | 23 Sabat. 5 L. M. 7. 12. |
| | Evang. Math. 12. | |
| 12 | 10 apr. Tous Saints | 24 |
| | Phocée | |
| 13 | Maxime | 25 |
| 14 | Michée | 26 |
| 15 | Affomption de N. D. | 27 |
| 16 | le Saint Suaire | 28 |
| 17 | Miron | 29 (du Mois) |
| 18 | Flore & Laure | 30 Sab 5 L. M. 11 29. Fête |
| | Evang. Math. 11. | |
| 19 | 11 apr. Tous S. | 1 Mois Elul. |
| | André M. | |
| 20 | Samuel | 2 Prières pendant 40 jours.. |

Le 1 commencent les Jugements de la Commission du Trésor de la Couronne, & durent tout le mois.

Le 26. devrait être encore à Varsovie la Diète ordinaire de six semaines.

Le 31. finissent les Jugements de la Cour & Assessoriaux de Pologne & de Lithuanie.

Mois de SEPTEMBRE 1772 à 30 jours.

| Calendrier Latin. | Calendrier Allemand. |
|---|--|
| 1 M. Gilles Abbé | 1 Gilles |
| 2 M. Jufte | 2 Erneſte |
| 3 J. Manfuet | 3 Abſalon |
| 4 V. Roſalie | 4 Moïſe ☾ 8 h. 21 m. |
| 5 S. Victor | 5 Hercule (av. m. |
| Evang. Luc. 17. | Evang. Marc: 7 |
| 6 D. 13 ^{ap} la P. Conf. de N. D. Zacharie. | 6 12 Apr. la Trinité. Magne. |
| 7 L. Régine † | 7 Régine |
| 8 M. Nativité N. D. | 8 Roſalie |
| 9 M. Gorgonius | 9 Brunon |
| 10 J. Nicolas de Tol. | 10 Jodoque |
| 11 V. Prote | 11 Gerard |
| 12 S. Gui | 12 Syrus ☉ 1 h. 13 m. m. |
| Evang. Math. 6. | Evang. Luc. 10 |
| 13 D. 14 ^{ap} la Pent. Non de la Marrob | 13 13 Apr. la Trinité. Chriſtophil. |
| 14 L. Exaltat: S. Croix | 14 Manfuet |
| 15 M. Nicodème | 15 Marianne |
| 16 M. Quatre-tems. Cornel. & Cypr. † | 16 Euphemie. 4 tems. |
| 17 J. Plaies de S. Franc. | 17 Lambert |
| 18 V. Thomas de V. † | 18 Tite |
| 19 S. Janvier Ev. † | 19 Sidoine |

Le mois Turc *Somada ſecond* dure pendant tout notre mois de Septembre: & le mois *Raſiab*, qui à 30 jours, commence à notre 29. jour de Septemb.

Le Sol.

Calen

21 Tha

22 Agat

23 Lupp

24 Euty

25 Bar

Eva

26 12 A

Add

27 Pym

28 M. H

29 D. c

30 Alex

31 Cein

1 Sh

Eva

2 13

3 Anp

4 Bab

5 Zac

6 Mira

7 Nat

Comme

ceme

du jo

Lever d

Soleil

Le Sol. entre au Signe de la Balance le 22.

Calendrier Grec.
Août.

Calendrier Hébreux.
Mois Elul. 5532.

| | | |
|----|----------------|-------------------------------|
| 21 | Thadée Ap. | 3 |
| 22 | Agathe | 4 |
| 23 | Luppe | 5 |
| 24 | Eutyche | 6 |
| 25 | Barthelemi Ap. | 7 <i>Sabat</i> 5 L.M. 16. 18. |

| | | |
|----|---|--------------------------------|
| 26 | Evang. Math. 79 12 <i>Apr. Tous Saints</i> <i>Adrien & Natalie.</i> | 8 |
| 27 | Pymenc | 9 |
| 28 | Mille | 10 |
| 29 | <i>Discolat. S. Joan B +</i> | 11 |
| 30 | <i>Alexandre Newski.</i> | 12 |
| 31 | Ceinture de la V. | 13 |
| 1 | <i>Siméon.</i> | 14 <i>Sabat</i> 5 L.M. 21. 10. |

| | | |
|---|---|------------------------------|
| 2 | Evang. Math. 87. 13 <i>Apr. Tous S.</i> Mamance | 15 |
| 3 | Anphime | 16 |
| 4 | Babylée | 17 |
| 5 | <i>Zacharie & Elisab.</i> | 18 |
| 6 | Miracle de S Michel | 19 |
| 7 | <i>Nativité N.D.</i> | 20 |
| | | 21 <i>Sabat</i> 5 L.M. 26. 1 |

| | | | |
|------------------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| Commen- cement du jour | { 1 à 3 h. 1 6 à 3 16 13 à 3 34 | Fin du jour | { à 8 h. 59 m. à 8 44 à 8 25 |
| Lever du Soleil | { 7 à 5 16 6 à 5 26 13 à 5 40 | Coucher du Soleil | { à 6 44 à 6 34 à 6 29 |

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand. | |
|-------------------|--|----------------------|---|
| | Evang. Luc 7. | | Evang. Luc. 17. |
| 20 | D, 15 <i>Apr. la Pent.</i> Eustache | 20 | 14 <i>Apr. la Trinite.</i> Faustine. Q 5.h. |
| 21 | L. <i>Mathieu Ap.</i> | 21 | <i>Mathieu Ap.</i> (26.m.m) |
| 22 | M. Maurice | 22. | Maur ce |
| 23 | M. Thecle V. | 23 | Thécle |
| 24 | J. Marie de Mer. | 24 | Maryle |
| 25 | M. Cléophas | 25 | Cleophas |
| 26 | S. Josphat | 26 | Cyprien |
| | Evang. Luc. 14. | | Evang. Math. 6. |
| 27 | D. 16 <i>Apr. la Pent</i> Trans. d. S. Stanisl. | 27 | 15 <i>Apr. la Trinite.</i> Côm: & Dam. 21.h. |
| 28 | L. Venceslas R. | 28 | Venceslas (47.m.m) |
| 29 | M. <i>Michel-Archân:</i> | 29. | <i>Michel Archange</i> |
| 30 | M. Jérôme. | 30 | Jérôme |

| | |
|------------------------|---------------------|
| Comm. (20 à 3 h. 51 m. | Fin du (à 8 h. 8 m. |
| du jour (27 à 4 8 | jour (à 7 52 |
| Lever (20 à 5 54 | Coucher (à 6 6 |
| du Sol. (27 à 6 9 | du Soleil (à 5 51 |

Le 22. à 2 h. 9 m. 35 s. apr. midi. commencement de l'automne, & Equinoxe.

Le 7. *Gala.* Anniversaire de l'élection de S.M. le Roi.

Cal. Lat.

Calendrier Grec.

Calendrier Hébreux.

| | | |
|----|---------------------|--------------------------|
| | Evang. Math. 89. | 22 |
| 9 | 14 apr. Tous Saints | |
| | Joach. & Anne. | 23 |
| 10 | Minodor | |
| 11 | Théodore | 24 |
| 12 | Autonome | 25 |
| 13 | Renovat. du Temple. | 26 |
| 14 | Exaltat. S. Croix † | 27 |
| 15 | Nicet | 28 Sabat 7 L. M. 29. 10. |
| | Evang. Math. 92. | |
| 16 | 15 Apr. Tous Saints | 29 |
| | Euphème | 1 Mois Tifri. Nouvel |
| 17 | Sophie | An 5533 Fête des Trom |
| 18 | Eumène | 2 petites |
| 19 | Trophime | 3 Fête Mitzpa |

Cal. Grec

Le 1, devoit se faire la reprise ou ouverti-
re du Tribunal de la Couronne à Petrikow.

Dans ce mois se fait la reprise des Juge-
ment des Référéndaires de la Couronne.

Le 27. il y a éclipse de Soleil, qui n'est
point visible pour nous.

MOIS d'OCTOBRE 1772 à 31 jours.

| Calendrier Lat in. | Calendrier Allemand. |
|--|---|
| 1 J. Remi | 1 Remi |
| 2 V. Anges gardiens | 2 Léger (ap. m. |
| 3 S. Candide | 3 Evald ☾ 6 h. 22 m. |
| Evang. Math. 22. | Evang. Luc. 7 |
| 4 D. 17 apr. Pent. Ro sair. de la V. Fr. Ser. | 4 16 ap. la Trinité. Francois. |
| 5 L. Placide | 5 Fidès |
| 6 M. Bruno | 6 Natanael |
| 7 M. Léger | 7 Abadie |
| 8 I. Brigitte | 8 Ephraïme |
| 9 V. Denis | 9 Jaire |
| 10 S. Francois de Borg. | 10 Frideman |
| Visoïre de Pol à Chotyn | |
| Evang. Math. 9 | Evang. Luc. 14. |
| 11 D. 18 apr. la Pent. Germanus | 11 17 apr. la Trinité. Bourc. ☉ 6 h. 35 m. |
| 12 L. Maximilien | 12 Maximilien (ap. m. |
| 13 M. Caliste | 13 Coloman |
| 14 M. Edouard | 14 Ehrenfriede |
| 15 J. Hedy & Thérèse | 15 Hedvige |
| 16 V. Gall Abbé | 16 Gal |
| 17 S. Florent | 17 Thérèse |

Le mois Turc *Raiab* va avec notre mois d'Octobre: & le mois *Schaaban*, qui a 9 jours commence à notre 29 jour d'Octobre.

Le 15 du mois *Raiab* ils célèbrant un jour de visoïre, & le 27 c'est pour eux l'Assomption de Mahomet.

Le Sol.

| Calendrier | Sep |
|------------|-----|
| 20 Eustat | |
| 21 Codrat | |
| 22 Phocas | |
| Evang. | |
| 23 16 apr | |
| Conce | |
| 24 Thécl | |
| 25 Euphr | |
| 26 Assomp | |
| 27 Calistr | |
| 28 Charit | |
| 29 Cyriac | |
| Evang. | |
| 30 17 apr | |
| Gré | |
| 1 Tutète | |
| 2 Cyprie | |
| 3 Denis | |
| 4 Jéroph | |
| 5 Charit | |
| 6 Thoma | |

Comm.
du
jour

Lever
du Sol.

Le 11 Il
leil toutes

Le Sol. entre au Signe du Scorpion le 22.

| Calendrier Grec. Septembre. | | Calendrier Hebreux. Mois Tisri 5533. | |
|--------------------------------|---------|---|--------------------------|
| 20 | Eustate | 4 | |
| 21 | Codrate | 5 | |
| 22 | Phocas | 6 | <i>Sab: L. M. 31. r.</i> |

| | | | |
|----|---|----|-----------------------------|
| | Evang Math. 105 | | |
| 23 | 16 apr. Tous saints, Concept. de S. Jean | 7 | |
| 24 | Thécle | 8 | Tekupha |
| 25 | Euphrosine | 9 | <i>Veille de l'Expiat.</i> |
| 26 | Assompt: de S. Iesu | 10 | <i>fête de l'Expiation.</i> |
| 27 | Calistrat | 11 | |
| 28 | Chariton | 12 | |
| 29 | Cyriaque | 13 | <i>Sabat. 5 L.M. 32. r.</i> |

| | | | |
|----|--------------------------------|----|----------------------------|
| | Evang Math. 62 | | |
| 30 | 17 apr. Tous Saints Grég M. | 14 | |
| 1 | <i>Tutèle de V. M.</i> | 15 | <i>Fête des Tabernact.</i> |
| 2 | Cyprien | 16 | <i>F. des T.</i> |
| 3 | Denis | 17 | <i>F. des T.</i> |
| 4 | Jérophée | 18 | <i>F. des T.</i> |
| 5 | Charitine | 19 | <i>F. des T.</i> |
| 6 | Thomas Ap. | 20 | <i>F. des T.</i> |

| | | | |
|---------------|----------------|--------------|--------------|
| Comm. du jour | 1 à 4 h. 16 m. | Fin du jour | à 7 h. 43 m. |
| | 4 à 4 21 | | à 7 38 |
| | 11 à 4 36 | | à 7 23 |
| Lever du Sol. | 1 à 6 17 | Couch. du S. | à 5 43 |
| | 4 à 6 23 | | à 5 37 |
| | 11 à 6 37 | | à 5 23 |

Le 11 Il y a éclipse de Lune & le 27 du Soleil toutes les deux visible pour nous.

| Calendrier Latin | | Calendrier Allemand. | |
|------------------|--|----------------------|--|
| | Evang. Math. 22 | | Evang. Math. 22. |
| 18 | D. 19 <i>apr. la Pent.</i> <i>Luc Evan.</i> | 18. | 18. <i>apr. la Trinité.</i> <i>Luc.</i> |
| 19 | L. Pierre d'Alcan. | 19 | Ferdin. (6 h. 22. m. |
| 20 | M. Transl. de S. Alb. | 20 | Vandalin. (apr. m. |
| 21 | M. Ursule. | 21 | Ursule |
| 22 | J. Cordule | 22 | Cordule |
| 23 | V. Jean Cant. | 23 | Séverin |
| 24 | S. Raphael | 24 | Nathan |
| | Evang. Jean 4. | | Evang. Math. 9. |
| 25 | D. 20 <i>apr. la Pent.</i> <i>Crispin</i> | 25 | 19 <i>apr. la Trinité.</i> <i>Adélaide.</i> |
| 26 | L. Evariste | 26 | Amand (11. h. 5. m. |
| 27 | M. Sabine M. † | 27 | Sabine (av. m. |
| 28 | M. Simon & Iud. A. | 28 | Simon & Jude |
| 29 | J. Narcisse | 29 | Cléode |
| 30 | V. Marcel. | 30 | Hartman |
| 31 | S. Lucille V. † | 31 | Fête de la Réform. |

| | |
|------------------------|---------------------|
| Comm: (18 à 4 h. 51 m. | Fin du (à 7 h. 8 m. |
| du jour (25 à 5 4 | jour (à 6 55 |
| Lever (18 à 6 51 | Coucher (à 5 9 |
| du Sol. (25 à 7 6 | du S. (à 4 54 |

Le 1. devoit se faire l'ouverture du Jugement mixte pour la seconde fois, & devoit durer trois mois.

Le 5. devoit se finir la diète ordinaire de Varsovie.

| Calendrier | |
|------------|-----------------|
| | Evangel. |
| 7 | 18. <i>apr.</i> |
| 8 | Pélag. |
| 9 | 19. <i>apr.</i> |
| 10 | Eular. |
| 11 | Philip. |
| 12 | Proba. |
| 13 | Carp. |
| | Evangel. |
| 14 | 19. <i>apr.</i> |
| | Nathan |
| 15 | Enthy. |
| 16 | Longi. |
| 17 | Osée |
| 18 | Luc |
| 19 | Joel |
| 20 | Artén. |

Les 8.
thvanie à
Le 14.
Ecclesié
thvanie à
Penda
Royaux
C'est a
les Jugen
ronne, &

Calendrier Gr.

Calendrier Hébreux.

| | |
|----|--------------------------------|
| | Evang. Luc 17. |
| 7 | 18. ap. Tous Saints Sergius |
| 8 | Pélage |
| 9 | Jâques Ap. |
| 10 | Eulampe |
| 11 | Philipe Ap. |
| 12 | Probe |
| 13 | Carp |

| | |
|----|---|
| 21 | Fête des Palmes |
| 22 | Fête de la Synagogue |
| 23 | Réjouissance de la Loi. & fin du 5 L. M. |
| 24 | Issare Chag. (33. 1. |
| 25 | |
| 26 | |
| 27 | Sabat 1 L. M. 1. 1. |

| | |
|----|--------------------------------|
| | Evang. Luc 26. |
| 14 | 19 apr. Tous Saints Nazarée |
| 15 | Euthyme |
| 16 | Longin |
| 17 | Osée |
| 18 | Luc Evang. |
| 19 | Joel |
| 20 | Artème |

| | |
|----|---------------------|
| 28 | |
| 29 | |
| 30 | Fête du mois |
| 1 | Mois Chesvan |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | Sabat 1 L. M. 6. 9. |

Les 8. finit le Tribunal du Gr. Duché de Lithuanie à Vilna.

Le 14. recommence le tribunal composé d'Ecclésiastiques & Seculiers du Gr. D. de Lithuanie à Vilna.

Pendant ce mois se tiennent les Jugements Royaux de Relations,

C'est aussi dans ce mois que se tiennent les Jugements des Référendaires de la Couronne, & ils finissent le 31 du même mois.

MOIS DE NOVEMBRE 1772 à 30 JOURS.

| Calendrier Latin. | Calendrier Allemand |
|---|--|
| 1 D. 21 apr. la Pent. la Toussaint. | Evang. Math. 22. 1 20. apr. la Trinité. Amalie |
| 2 L. Les Trépassés | 2 Volkmer 8h. 16m |
| 3 M. Hubert Ev. Nuit d'horreur | 3 Hubert (m. |
| 4 M. Charles Borom. Matinée de Joye | 4 Otton |
| 5 J. Emeric | 5 Théophile |
| 6 V. Léon id | 6 Lénard |
| 7 S. Hérculin | 7 Erdman |
| 8 D. 22 apr la Pent. 4 Martyrs cour. | Evang. Jean 4. 8 21 apr. la Trinité. Elic. |
| 9 L. Théodore M. | 9 Théodore |
| 10 M. André d'Avel. | 10 Mart. L. 7h. 7m. |
| 11 M. Martin Ev. | 11 Martin Ey. (ap. m. |
| 12 J. Martin P. | 12 Jonas |
| 13 V. Salomé | 13 Brice |
| 14 S. Séraphion | 14 Levîn |

Calen: Latin

Le Mois Turc *Schaaban* va avec notre mois de Novembre. Le 15 du même mois ils célèbrent la fête de la *Nuit Banah*.

Le 27 de notre mois de Novembre commence leur mois *Ramadan* qui a 30 jours.

Le Sol: en

Calend
Och

Evang
21 20 apr
Hila
22 Auerce
23 Jâques
24 Arête
25 Marcie
26 Demet
27 Nestor

Evang
28 21. apr
Tér
29 Anast
30 Zénob
31 Stachia
1 Côme
2 Acinde
3 Acepfi

Comm:
du jour
Lever
du S.

Le 25
ment de S.

Le Sol: entre au Signe du Sagittaire le 21.

| Calendrier Grec. Octobre | | Calendrier Hébreux. Mois Cheshvan 5533. | |
|-----------------------------|----------------------------------|--|----------------------|
| | Evang. Luc 30 | | |
| 21 | 20 apr. Tous Saints Hilarion. | 5 | |
| 22 | Averce | 6 | |
| 23 | Jàques Ap. | 7 | |
| 24 | Arête | 8 | |
| 25 | Marcien | 9 | |
| 26 | Demetrius M. | 10 | |
| 27 | Nestor | 11 | Sab. i L. M. 12. r. |
| | Ev. ng. Luc 35 | | |
| 28 | 21. apr. Tous Saints Térence. | 12 | |
| 29 | Anastase M. | 13 | |
| 30 | Zénobie | 14 | |
| 31 | Stachias Ap. | 15 | |
| 1 | Côfme & Damien | 16 | |
| 2 | Acinde | 17 | Jéune |
| 3 | Acepsime | 18 | Sabat i L. M. 18. r. |

| | | | |
|-----------|---------------|-----------|------------|
| Comm: { | 1 à 5h. 16 m. | Fin du { | à 6h. 43 m |
| du jour { | 8 à 5 27 | jour. { | à 6 33 |
| Lever { | 1 à 7 19 | Coucher { | à 4 41 |
| du S. { | 8 à 7 31 | du Sol. { | à 4 29 |

Le 25 *Gala*. Anniversaire du Couronne-
ment de S. M. le Roi.

Calendrier Latin

| | |
|----|--|
| | Evang. Math. 9. |
| 15 | D. 23 apr. la Pent. <i>Stanisl. Kofka</i> |
| 16 | L. Léopold |
| 17 | M. Edmont |
| 18 | M Grégoire de Tha. |
| 19 | J. Elisabeth |
| 20 | V. Félix de Val. |
| 21 | S Présentation D. N |

Evang. Math. 24.

| | |
|----|-------------------------------|
| 22 | D. 24 apr. la Pent. Cécile |
| 23 | L. Clément |
| 24 | M. Jean Chrisogone |
| 25 | M. Catherine |
| 25 | J. Pierre Alex. |
| 27 | V. Valérien |
| 28 | S Rufin † |

Evang. Luc. 21.

| | |
|----|------------------------------|
| 29 | D. 1 de l'Avent. Saturnin |
| 30 | L. André Ap. |

Calendrier Allemand

| | |
|----|--------------------------------|
| | Evang. Math. 18. |
| 15 | 22 apr. la Trinité. Léopold |
| 16 | Ottoman |
| 17 | Gottschal |
| 18 | Otto. (5h. 45m.m.) |
| 19 | Elisabeth |
| 20 | Detlé |
| 21 | Ames |

Evang. Math. 22

| | |
|----|-------------------------------|
| 22 | 23 apr la Trinité. Clément |
| 23 | Edmond |
| 24 | Chrisogone (9h.) |
| 25 | Catherine (36 m.) |
| 26 | Conrad (apr m.) |
| 27 | Gonthier |
| 28 | Rufin |

Evang. Math. 21.

| | |
|----|-----------------------------|
| 29 | 1 de l'Avent. Sa- turnin |
| 30 | André Ap. |

Moïs

| | |
|---------|----------------|
| Comm: | 15 à 5 h. 37 m |
| du jour | 22 à 5 45 |
| | 29 à 5 52 |
| Lever | 15 à 7 43 |
| du Sol. | 22 à 7 54 |
| | 29 à 8 3 |

| | |
|---------|--------------|
| Fin du | à 6 h. 23 m. |
| jour | à 6 15 |
| | à 6 8 |
| Coucher | à 4 17 |
| du Sol. | à 4 6 |
| | à 3 57 |

Calendrier

| | |
|----|---------|
| | Evang. |
| 4 | 22 apr. |
| 5 | Galat. |
| 6 | Paul. |
| 7 | 33 M. |
| 8 | Mich. |
| 9 | Onés. |
| 10 | Eras. |

| | |
|----|---------|
| | Evang. |
| 11 | 23. ap. |
| 12 | Jean |
| 13 | Jean |
| 14 | Philip. |
| 15 | 3 Mar. |
| 16 | Math. |
| 17 | Grég. |

| | |
|----|---------|
| | Evang. |
| 18 | 24. ap. |
| | Pla. |
| 19 | Abad. |

Le 2. d.
& affessor
Lithvanie

Le m.
de la Con
qui duren

Calendrier Grec.

Calendrier Hébreux.

Evang Luc 83.
 4 22 apr. Tous Saints
 Jeannique
 5 Galation
 6 Paule Ev.
 7 33 Martyrs en Mel.
 8 Michel Archange.
 9 Onésiphore.
 10 Erasme Ap.

19
 20 Jeûne
 21
 22
 23 Jeûne
 24
 29 Sabat. 1 L. M. 23. 1.

Evang Luc 38.
 11 23. apr. Tous Saints
 Mine.
 12 Jean Miséric,
 13 Jean Chrysostome
 14 Philippe Ap.
 15 3 Martyrs G. S. A.
 16 Mathieu Eva.
 17 Grégoir. Ev.

26
 27 Jeûne
 28
 29
 30 Fête du Mois
 1 Mois Cislew
 2 Sabat 1 L. M. 24. 19.

Evang Luc 39
 18 24. apr. Tous S.
 Plati M.
 19 Abadias.

3
 4

Jeûne de S. Philippe jusqu'à

Le 2, commencent les Jugemens de la Cour & assessoriaux de la Couronne & du Gr. D. de Lithvanie; & durent pendant 4 mois.

Le même jour commencent les Jugemens de la Commission du Trésor de la Couronne; qui durent pendant tout le mois.

Mois de DECEMBRE 1772 a 31 jours.

| Calendrier Latin. | | Calendrier Allemand | |
|-------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------|
| 1 | M. Eløi Evêque | 1 | Longin |
| 2 | M. Pierre Chrifolog. | 2 | Candide 2h. 20m. |
| 3 | J. François Xavier | 3 | Cassien (m. |
| 4 | V. Barbe Vierge M. | 4 | Barbe |
| 5 | S. Sabbas Abbé | 5 | Abigaïl |
| Evang. Math. 11. | | Evang. Luc 21. | |
| 6 | D. 2 de l'Avent. Nicolas Ev. | 6 | 2 de l'Avent. Ni- colas |
| 7 | L. Ambroïse | 7 | Agathon |
| 8 | M. Immaculée Conc. | 8 | Elige |
| 9 | M. Valere (de la S.V.) | 9 | Joachim |
| 10 | J. N. D. de Lorette | 10 | Judith 7h. 2m.m. |
| 11 | V. Damase | 11 | Damase |
| 12 | S. Spiridion | 12 | Otilie |
| Evang. Jean 1. | | Evang. Math. 11. | |
| 13 | D. 3 de l'Avent. Lu- | 13 | 3 de l'Avent. Lucie |
| 14 | L. Nicaïse (cic) | 14 | Nicaïse |
| 15 | M. Columbe | 15 | Abraham |
| 16 | M. 4-tems † Antoi- | 16 | Ananias. 4 tems |
| 17 | J. Laifaire (nette | 17 | Lafare 3h. 25 m. |
| 18 | V. Gracien † | 18 | Vunibalde (apr. m. |
| 19 | S. Néméfe † | 19 | Néméfe |

Le Mois Turc *Romadan*, qui va avec notre mois de Décembre, est chez eux un mois de jeûne, le 19 du même mois, ils célèbrent la mémoire de la défaite de Vienne 12 Nov. 1683. Le 25 ils solennifient la nuit de force où Mahomet reçut le Koran. Le Mois *Schabal* commence à notre 27 jour de Déc. & alors leurs grandes fêtes appelées *Bairam* pour l'année 1186, qui durent 3 jours.

Le Sol.e

Calen

No

20 Proce

21 Préf

22 Philé

23 Ampl

24 Cath

25 Ev

25 ap

m

26 Alys

27 Jâqu

28 Etier

29 Parat

30 And

1 Nahu

1 Evang

2 26 a

Ha

3 Soph

4 Barb

5 Sabb

6 Nico

7 Amb

8 Pata

Commen

cemen

du jour

Lever du

Soleil

Le Sol. entre au Signe du Capricorne le 21

Calendrier Grec
Novembre.

| | |
|----|----------------------|
| 20 | Procope |
| 21 | Présentation de la V |
| 22 | Phlémon |
| 23 | Amphilogue |
| 24 | Catherine |

| | |
|----|-------------------------|
| | Evang. Luc. 53. |
| 25 | 25 apr. Tous S. Clément |
| 26 | Alype |
| 27 | Jâques |
| 28 | Etienne |
| 29 | Paramon |
| 30 | André Ap. |
| 1 | Nahum |

| | |
|---|------------------------|
| | Evang. Luc. 66. |
| 2 | 26 ap. Tous S. Habacuc |
| 3 | Sophonique |
| 4 | Barbe |
| 5 | Sabbas |
| 6 | Nicolas |
| 7 | Ambroise |
| 8 | Patape |

Décembre.

Calendrier Hébreux
Mois Cislew 5533.

| | |
|---|----------------------|
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | Sabat 1 L. M. 28. 16 |

| | |
|----|-----------------------|
| 10 | |
| 11 | |
| 12 | |
| 13 | |
| 14 | |
| 15 | |
| 16 | Sabat. 1 L. M. 32. 8. |

| | |
|----|-----------------------|
| 17 | |
| 18 | |
| 19 | |
| 20 | |
| 21 | |
| 22 | |
| 23 | Sabat. 1 L. M. 37. 1. |

c 2

Cal. Grec

| | |
|------------------------------|-------------|
| Commen- cement du jour | 1 à 5 h. 54 |
| | 6 à 5 57 |
| | 13 à 6 1 |
| Lever du Soleil | 1 à 8 h. 5 |
| | 6 à 8 10 |
| | 13 à 8 15 |

| | |
|-------------------------|--------------|
| Fin du jour | à 6 h. 6 m. |
| | à 6 3 |
| | à 5 59 |
| Coucher du Soleil | à 3 h. 55 m. |
| | à 3 50 |
| | à 3 45 |

Calendrier Latin.

Calendrier Allemand.

| | | | |
|----|--|----|------------------------|
| 20 | D. 4 de l'Avent Exp. d l'accou. d l. V Jul. | 20 | 4 de l'Avent. Ammon |
| 21 | L. Thomas Ap. | 21 | Thomas Ap. |
| 22 | M. Zénon | 22 | Béat |
| 23 | M. Vistoire | 23 | Dagobert |
| 24 | J. Adam & Eve + | 24 | Adam & Eve 9 h. |
| 25 | V. NOEL | 25 | NOEL (27 m. m.) |
| 26 | S. Etienne M. | 26 | Etienne |

| | | | |
|----|--------------------------------|----|------------------------------------|
| | Evang. Luc. 2. | | Evang. Luc. 2. |
| 27 | D. 1 apr. Noél. Jean-Evang. | 27 | 1 apr. Noél. Jean Evan. |
| 28 | L. les Innocents | 28 | Innocent. |
| 29 | M. Thomas de Gant | 29 | Jonathan |
| 30 | M. David Proph. | 30 | David |
| 31 | J. Silvestre P. | 31 | Silvestre 11 h. (27 m. apr. m.) |

| | | | |
|--------------|-----------------|--------|---------------|
| Commencement | (20 à 6 h. 3 m. | Fin du | (à 5 h. 57 m. |
| du jour | (27 à 6 2 | jour | (à 5 58 |
| | (31 à 6 1 | | (à 6 59 |
| Lever du | (20 à 8 17 | Couch | (à 3 43 |
| du Soleil | (27 à 8 15 | du So. | (à 3 45 |
| | (31 à 8 14 | leil | (à 3 46 |

Le 21, à 6 h. 30 m. 3 S. m. commencement
de l'hiver, & le jour le plus court.

| Calendrier Grec. | | Calendrier Hébreux | |
|------------------|----------------------------------|--------------------|--------------------------|
| | Evang. Luc. 71. | | |
| 9 | 27. ap. Tous Saints. | 24 | |
| | Conc. de Ste. Anne | | |
| 10 | Minas | 25 | Consécrat. du Temple |
| 11 | Daniel | 26 | Consécr. du Temple |
| 12 | Spiridion | 27 | Consécr. du Temple |
| 13 | Eustrate | 28 | Consécr. du Temple |
| 14 | Thyrse | 29 | Consécr. du Temple |
| 15 | Eleuther | 30 | Consécr. du Temple |
| | | | Sab. 1 L. M. 41. 1. |
| | Evang. Luc 17. | | |
| 16 | Diman. de Nos SS. Ancetres Hague | 1 | Mois Thebet. Cons. du T. |
| 17 | Daniel Proph. | 2 | Cons. du T. |
| 18 | Sébastien | 3 | |
| 19 | Boniface | 4 | |
| 20 | Ignace | 5 | |

Le 31. devrait se finir le second terme du Jugement Mixte.

SUPPLEMENT

Ayant donné dans notre Almanach toutes les connoissances, qui sont nécessaires dans les Calendriers, comme par exemple des quatre saisons, des quatre-tems, des solstices, des équinoxes, de la canicule, des Lunaisons, & des éclipses, il n'est plus nécessaire d'en faire mention. Mais comme il y à cette année deux éclipses que nous pourons voir, le lecteur peut avec raison prétendre que nous lui en donnions une suffisante information; & c'est ce que nous allons faire.

DES ECLIPSES.

Nous avons cette année 1) 4 éclipses de Soleil, qui sont toutes peu considérables, & dont nous ne pourons voir que la dernière. Car la 1. du 3 Avril, ne sera vue que des habitants de l'Asie septentrionale. La seconde, du 2 Mai, ne pourra être vue que des habitants de l'Amérique septentrionale. La 3 du 27 Septemb. ne sera vue que de ceux qui

ha-

habitent les terres méridionales inconnues.
Mais quant à la 4^e du 26. Octob. nous pourons
la voir ici à Varsovie: & selon le calcul des
tables solaires de P. Lacaille, & des tables lu-
naires de Mayer, nous pourons les observer
comme il s'en suit. Le commencement de cet-
te éclipse de Soleil arrivera le 26 Octob: à 9
h. 33 m. du matin: son milieu sera à 10 h. 12
m. 15 s. & la fin à 11 h. 2 m. 33 s. toute la
grandeur de cette éclipse vers le nord est de
2 doigts 38 m. A Cracovie elle commencera à
9 h. 40 m. & son plus fort sera à 10 h. 21 m.
& sa fin à 10 h. 59 m. & toute la grandeur
de l'éclipse sera d'1. doigt 56 m.

2) Nous aurons cette année 2 éclipses
totales de Lune. Nous verrons point la 1.
du 17 Avril, parce qu'elle arrive avant le cou-
cher du Soleil. Mais nous verrons pleinement
celle du 11. Octob. & on pourra l'observer comme
il suit. Le commencement arrivera lorsque la
lune sera encore sous l'horison, à 4 h. 5 m.
il y aura éclipse totale à 5 h. 57 m. elle sera
dans son plus fort à 6 h. 49 m. & sa première
emerfion arrivera à 7 h. 4 m. la fin à 8 h.
46 m. La grandeur de l'éclipse sera vers le
nord de 19 doigts $\frac{3}{4}$. Le Soleil se couche à 8 h.
28 m.

Qu'il nous soit permis de dire
encore quelque chose

DES

*Apparitions ou Phases des Planètes, &
en particulier de Vénus.*

Quelques Lecteurs pouront s'en amuser avec profit. Il n'y a point de Planète qui ne nous apparaisse sous differens aspects, selon sa position à l'égard du soleil. Mais c'est ce que l'on ne peut remarquer dans toutes les Planètes, à cause de leur trop grand éloignement du soleil & de notre globe: comme il arrive par exemple au sujet de Saturne & de Jupiter, qui appartiennent aux Planètes supérieures. Et c'est pour quoi Mars, qui est aussi dans la même classe, ne peut guère être appercu dans ses diverses phases; quoiqu'il soit plus remarquable que les deux premières. Quant aux Planètes inférieures, comme la Lune, Mercure, & Vénus, on peut fort bien remarquer leurs phases. Dès notre jeunesse la Lune nous est déjà assez connue à tous dans ses différentes apparitions. Mais qui sait s'il y en a beaucoup qui connoissent les phases de Mercure & de Vénus. Comme Mercure ne nous est pas toujours visible, ainsi qu'il arrive dans le tems de son plus grand éloignement, nous ne pouvons pas non plus toujours appercevoir les divers changements qui arrivent à ses

appa-

apparition
son cré
c'est Vén
à clarté
sante. C
l'étoile d
sa clarté
tems. C
sérieure
suite sur
rayons d
même cr
d'être no
de telle
guement
ne, com
tier. Lor
elle dimi
augmente
jonction
toute pet
fait en c
s'est cach
qu'elle r
gimente
façon qu
jours, co
tre pleine
grand él
me la L
qu'elle se
peu avan
altre, ell
& en for

apparitions, mais seulement lorsqu'il est dans son croissant, demi-plein, ou décroissant. Mais c'est Vénus, qui par force & la gradation de sa clarté, nous devient effectivement intéressante. On peut dire qu'elle est à cet égard l'étoile du matin & l'étoile du soir, & que par sa clarté elle sert de guide dans l'un & l'autre tems. Car lorsqu'elle a été en conjonction inférieure avec le soleil, & qu'elle reparoit ensuite sur la pointe du jour comme sortant des rayons du soleil, elle est aussi grande & a le même croissant que la lune, lorsqu'elle vient d'être nouvelle. Elle augmente aussi en clarté, de telle sorte que dans son plus grand éloignement du soleil, on peut la voir demi-pleine, comme la Lune dans son premier quartier. Lorsqu'elle se rapproche ensuite du soleil, elle diminue à la vérité en grosseur, mais elle augmente tellement en clarté, que dans la conjonction supérieure avec le soleil, elle paroît toute petite & ronde. Lorsqu'elle est tout-à-fait en conjonction avec le soleil, & qu'elle s'est cachée quelque tems sous ses rayons, & qu'elle reparoit ensuite sur le soir, elle augmente en grandeur & diminue en clarté, de façon qu'elle se montre pendant quelques jours, comme la Lune, lorsqu'elle vient d'être pleine. Elle arrive ensuite dans son plus grand éloignement, & paroît demi-pleine comme la Lune dans son premier quartier. Lors qu'elle se rapproche de nouveau du Soleil, un peu avant la conjonction inférieure avec cet astre, elle paroît, sur le soir, d'un beau clair & en forme de croissant, tout comme se mon-

tre la Lune d'abord après qu'elle a été nouvelle. Enfin elle se perd vers le soir, & reparoit au matin, de façon que tous les changements de son apparition, recommencent de nouveau, comme nous l'avons dit ci devant. Lors qu'elle est dans sa plus grande proximité de notre globe, elle paroît si claire & si grande qu'on peut la voir en plein jour. Cet accroissement & décroissement de Venus, qui lui sont particulièrement propres, & qui lui donnent cet avantage de force & de clarté sur toutes les autres Planètes, sont aussi que l'on peut d'autant mieux remarquer ses phases, & plus distinctement que celles des autres Planètes. On peut les calculer aussi exactement qu'il est possible pour tous les premiers jours de chaque mois, & c'est ce que nous avons fait dans la planche ci-jointe où sont gravées & représentées les différentes phases de Venus pour le premier jour de chaque mois. Et à fin que l'on puisse savoir connaître d'autant plus exactement les différents degrés de clarté, & d'obscurité nous allons donner ici & marquer les parties de chaque phase. après avoir divisé le diamètre de Venus en 2000 parties,

| | | |
|-----------------|--------------------|------|
| Au 1 Janvier A. | (parties éclairées | 1919 |
| | (parties sombres | 81 |
| Au 1 Février B. | (parties éclairées | 1896 |
| | (parties sombres | 104 |
| Au 1 Mars C. | (parties éclairées | 1714 |
| | (parties sombres | 286 |

Au

Au 1 Av

Au 1 M

Au 1. Ju

Au 1. Ju

Au 1. A

Au 1. Sep

Au 1. Oct

Au 1. Nov

Au 1, Déc

Comme
que les d
ci devant
nous avo
leur donn

, & de la
comme il
la lettre
tion des
verre con
remarqu
une forme

| | | | |
|----------------|----|--------------------|------|
| Au 1 Avril | D. | (parties éclairées | 1565 |
| | | (parties sombres | 435 |
| Au 1 Mai | E. | (parties éclairées | 1196 |
| | | (parties sombres | 804 |
| Au 1. Juin | F. | (parties éclairées | 1048 |
| | | (parties sombres | 952 |
| Au 1. Juillet | G. | (parties éclairées | 652 |
| | | (parties sombres | 1348 |
| Au 1. Août | H. | (parties éclairées | 99 |
| | | (parties sombres | 1901 |
| Au 1. Septem. | I. | (parties éclairées | 209 |
| | | (parties sombres | 1791 |
| Au 1. Octobre. | K. | (parties éclairées | 713 |
| | | (parties sombres | 1287 |
| Au 1. Novem. | L. | (parties éclairées | 1075 |
| | | (parties sombres | 927 |
| Au 1, Décem. | M. | (parties éclairées | 1331 |
| | | (parties sombres | 669 |

Comme dans la planche ci-jointe, qui marque les diverses phases de Vénus, expliquées ci-devant, il y a encore de la place de reste, nous avons cru faire plaisir aux lecteurs de leur donner encore une représentation

de l'Anneau de Saturne

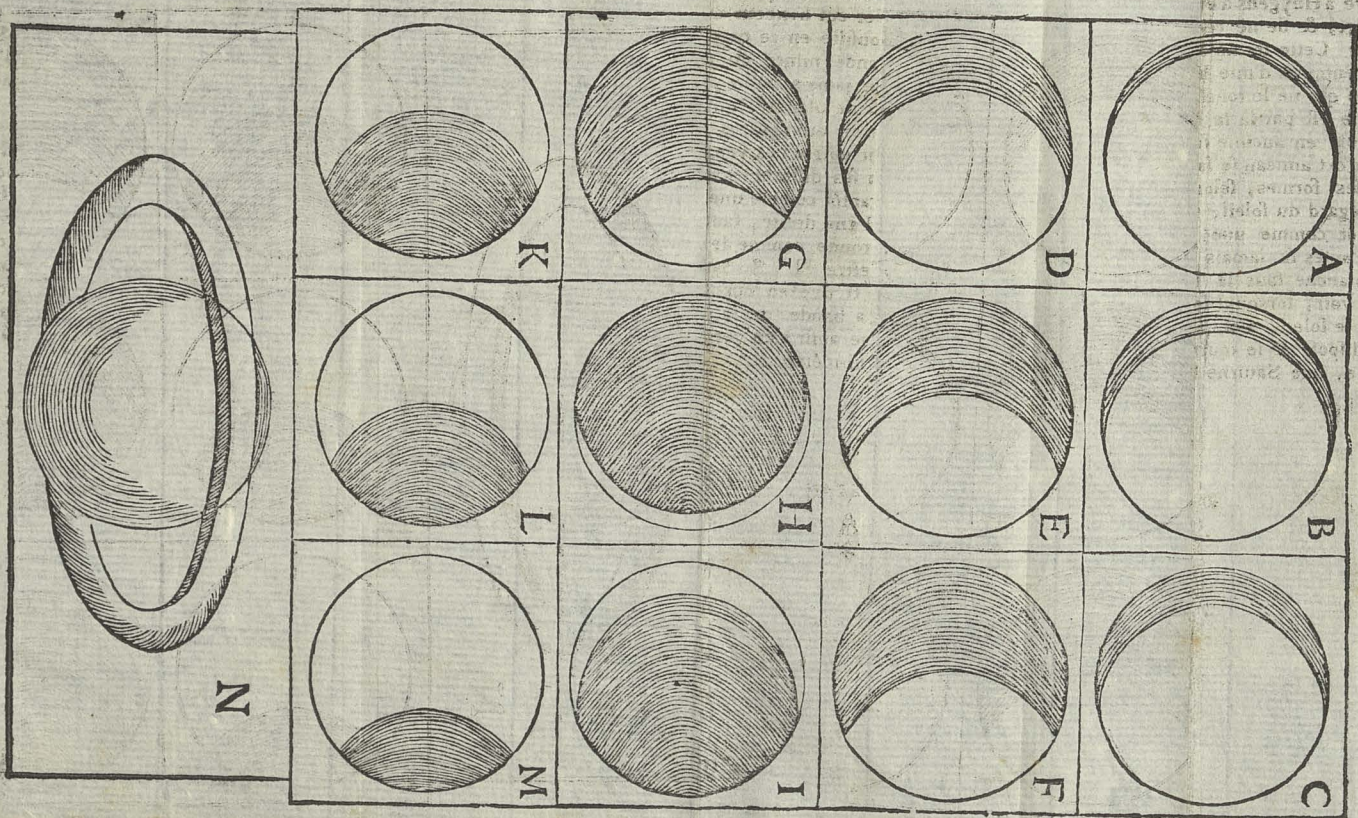
& de la faire aussi graver & ajouter ici, comme il se voit dans la figure désignée par la lettre N. C'est Galilée qui, après l'invention des télescopes astronomiques, avec un verre concave & un verre objectif convexe, remarqua le premier à cette Planète, en 1610, une forme toute particulière. Mais il étoit réservé

servé à Huygens d'en découvrir parfaitement la figure, & de ne céder cet honneur à personne. Cette forme consiste en ce que Saturne est entouré d'une bande mince ou d'un anneau qui ne le touche jamais nulle part. Saturne est par-là la seule planète, qui ne ressemble en aucune façon aux autres. Outre cela cet anneau se fait voir à nos yeux, en diverses formes, selon ses différentes positions à l'égard du soleil, tantôt comme une Ellipse, tantôt comme une ligne droite, tantôt avec des anses & jamais ronde comme le montre la planche sous la lettre N. Si Saturne se fait voir, lorsqu'il se trouve en opposition avec le soleil, alors la bande de son anneau se dispose & se tourne aussi bien vers l'écliptique, que Saturne lui-même.



TA-

ent la
rson-
turne
n an-
Sa-
e ref-
Outre
en di-
itions
lliple,
avec
montre
ne se
on a-
neau
éclip-



A-

DU SY

Terre
Lune
Venus
Mars

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

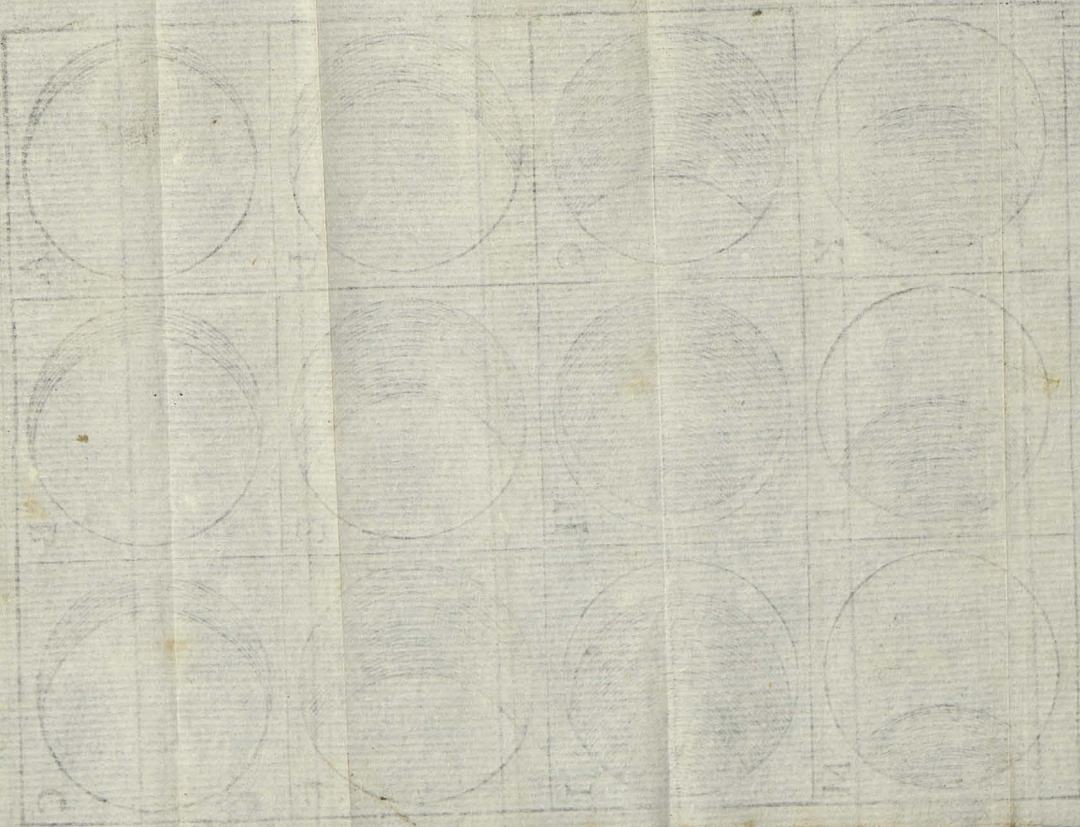
27 J.

H. 23 M. 26
H. 7 M. 43
H. 23

36 J. H. 5 M. 48
27 J. H. 7 M. 43
22 J. H. 16 M. 48
88 J.



N



TABLE

DU SYSTEME SOLAIRE.

| | | | | | |
|-----------|----------------|-------------|--------------|-------|-------|
| Soleil | 1000000 | 25 J. 12 H. | 29 A. 16 J. | H. 22 | M. 18 |
| Saturne | 980 | - | 1 J. | H. 21 | M. 18 |
| 1 Satelli | - | - | 2 J. | H. 17 | M. 41 |
| 2 - | - | - | 4 J. | H. 12 | M. 25 |
| 3 - | - | - | 15 J. | H. 22 | M. 41 |
| 4 - | - | - | 79 J. | H. 7 | M. 47 |
| 5 - | - | - | 1 J. | - | - |
| Jupiter | 1170 | - | 11 A. 314 J. | - | - |
| 1 Satelli | - | - | 1 J. | H. 18 | M. 29 |
| 2 - | - | - | 3 J. | H. 13 | M. 18 |
| 3 - | - | - | 7 J. | H. 4 | - |
| 4 - | - | - | 16 J. | H. 18 | M. 5 |
| Mars | 1 | - | 1 A. 321 J. | H. 23 | M. 30 |
| Terre | $\frac{1}{5}$ | - | 365 J. | H. 5 | M. 48 |
| Lune | $\frac{1}{10}$ | 27 J. | 27 J. | H. 7 | M. 43 |
| Venus | $\frac{1}{3}$ | - | 224 J. | H. 16 | M. 48 |
| Mercur | $\frac{1}{27}$ | - | 88 J. | - | - |

Remarque. La premiere Ligne montre le nombre, la seconde la grandeur, la troisieme le mouvement autour de l'axe, si elle est connue, la quatrieme le mouvement autour du Soleil, si c'est un Planete; autour de la Planete, si c'est un satellite.

COMPARAISON DU TEMS.

Remarque.

Le tems de 24 heures, qui forme le jour & la nuit, n'est pas chaque jour égal selon le cours du Soleil. C'est pourquoi une bonne montre, ne peut jamais aller également avec le cadran Solaire. Ainsi cette table fait voir, ce que doit indiquer une bonne montre, qui va chaque année également, lorsque le cadran Solaire montre midi. La premiere ligne montre l'heure; la seconde les Minutes; & la troisieme les secondes.



Jan-

| Janv

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 12 | 4 |
| 6 | 12 | 6 |
| 11 | 12 | 8 |
| 16 | 12 | 10 |
| 21 | 12 | 12 |
| 26 | 12 | 13 |
| 31 | 12 | 14 |

| Fevr

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 12 | 1 |
| 6 | 12 | 14 |
| 11 | 12 | 15 |
| 16 | 12 | 14 |
| 21 | 12 | 14 |
| 26 | 12 | 13 |
| 31 | - | - |

| Ma

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 12 | 1 |
| 6 | 12 | 1 |
| 11 | 12 | 10 |
| 16 | 12 | 8 |
| 21 | 12 | 4 |
| 26 | 12 | 4 |
| 31 | 12 | 4 |

| Janvier | | | | Avril | | | | Juillet | | | | Octobre | | | |
|---------|----|----|----|-------|----|----|----|---------|----|----|----|---------|--|--|--|
| 1 | 12 | 4 | 8 | 12 | 3 | 52 | 12 | 3 | 15 | 11 | 49 | 18 | | | |
| 6 | 12 | 6 | 28 | 12 | 2 | 20 | 12 | 4 | 9 | 11 | 47 | 47 | | | |
| 11 | 12 | 8 | 59 | 12 | 0 | 53 | 12 | 4 | 54 | 11 | 46 | 28 | | | |
| 16 | 12 | 10 | 30 | 11 | 59 | 52 | 12 | 5 | 29 | 11 | 45 | 3 | | | |
| 21 | 12 | 12 | 4 | 11 | 58 | 26 | 12 | 5 | 50 | 11 | 44 | 27 | | | |
| 26 | 12 | 13 | 20 | 11 | 57 | 28 | 12 | 5 | 58 | 11 | 43 | 58 | | | |
| 31 | 12 | 14 | 15 | - | - | - | 12 | 5 | 51 | 11 | 43 | 35 | | | |

| Fevrier | | | | Mai | | | | Août | | | | Novembre | | | |
|---------|----|----|----|-----|----|----|----|------|----|----|----|----------|--|--|--|
| 1 | 12 | 14 | 23 | 11 | 56 | 41 | 12 | 5 | 46 | 11 | 43 | 37 | | | |
| 6 | 12 | 14 | 53 | 11 | 56 | 11 | 12 | 5 | 24 | 11 | 43 | 44 | | | |
| 11 | 12 | 15 | 4 | 11 | 55 | 52 | 12 | 4 | 39 | 11 | 44 | 13 | | | |
| 16 | 12 | 14 | 53 | 11 | 55 | 51 | 12 | 3 | 45 | 11 | 45 | 2 | | | |
| 21 | 12 | 14 | 25 | 11 | 56 | 2 | 12 | 2 | 37 | 11 | 46 | 14 | | | |
| 26 | 12 | 13 | 41 | 11 | 56 | 27 | 12 | 1 | 18 | 11 | 47 | 44 | | | |
| 31 | - | - | - | 11 | 57 | 4 | 12 | 59 | 51 | - | - | -8 | | | |

| Mars | | | | Juin | | | | Septemb: | | | | Decembr: | | | |
|------|----|----|----|------|----|----|----|----------|----|----|----|----------|--|--|--|
| 1 | 12 | 12 | 51 | 11 | 57 | 14 | 11 | 59 | 30 | 11 | 49 | 38 | | | |
| 6 | 12 | 11 | 41 | 11 | 58 | 48 | 11 | 57 | 52 | 11 | 51 | 3 | | | |
| 11 | 12 | 10 | 22 | 11 | 59 | 1 | 11 | 56 | 10 | 11 | 53 | 54 | | | |
| 16 | 12 | 8 | 55 | 12 | 0 | 3 | 11 | 54 | 24 | 11 | 56 | 21 | | | |
| 21 | 12 | 7 | 22 | 12 | 1 | 8 | 11 | 52 | 39 | 11 | 58 | 53 | | | |
| 26 | 12 | 5 | 46 | 12 | 2 | 13 | 11 | 50 | 53 | 12 | 1 | 57 | | | |
| 31 | 12 | 4 | 12 | - | - | - | - | - | - | 12 | 3 | 56 | | | |

COMPARAISONS DES PAYS

I. Selon leur étendue en Lieues quarrées.

| | Lieues Quar. |
|--|--------------|
| L'Europe en général | 150154 |
| La Russie Européenne | 57600 |
| La Pologne & la Lithuanie | 12900 |
| La Suède & la Finlande | 12300 |
| L'Empire d'Allemagne | 12236 |
| La Silésie 652) | |
| La Bohême 900) | |
| La Turquie Européenne en y comprenant la Crimée | 10544 |
| La France | 10000 |
| L'Espagne | 8500 |
| L'Angleterre 4715 | |
| L'Ecosse 1735 | |
| L'Irlande 1716) | |
| font | 7166 |
| La Dannemarc 850) | |
| La Norvége 5250) | |
| font | 6100 |
| L'Italie en général | 5625 |
| En particulier la Corse | 230 |
| Le Grand Duché de Toscane | 440 |
| L'Etat Ecclésiastique | 800 |
| Les Domaines de Don Ferdinand | 90 |
| Le D. de Modène | 90 |
| La République de Gènes | 60 |
| La République de Venise | 625 |

Les

Les Doma
La Sicile
Le Royau
La Hong
La Hong
Le Portu
La Suisse
Le Roya
Les Pays
Les Prov

II. Selon

1) En

Dans tou
Dans tou
Dans tou
Dans tou

2) En

Dans l'Em
Dans la B
prise
Dans la S
Dans la F
Dans tout

Lieues Quar:

| | |
|----------------------------------|------|
| Les Domaines du Roi de Sardaigne | 1224 |
| La Sicile | 576 |
| Le Royaume de Naples | 1260 |
| La Hongrie Autrichienne | 4760 |
| La Hongrie Turque | 4745 |
| Le Portugal | 1875 |
| La Suisse | 1090 |
| Le Royaume de Prusse | 729 |
| Les Pays-Bas Autrichiens | 567 |
| Les Provinces Unies | 526 |

II. Selon la quantité de leurs habitants.

*1.) En général dans chaque Partie
du Monde.*

Millions d'hommes

| | |
|-----------------------|-----|
| Dans toute l'Europe | 130 |
| Dans toute l'Asie | 650 |
| Dans toute l'Afrique | 150 |
| Dans toute l'Amérique | 150 |

*2.) En particulier dans chaque Pays
d'Europe.*

des Hommes

| | |
|--|---------------|
| Dans l'Empire d'Allemagne | 24000000 |
| Dans la Bohême qui y est com- prise | 8000000 |
| Dans la Silésie - - - | 15000000 |
| Dans la France | 17000000 |
| Dans toute l'Italie | 10000000 |
| A 3 | parti- |

| | des Hommes |
|---|------------|
| <i>particulièrement</i>) Dans la Corse | 120000 |
|) Dans l'Etat Ecclé- siastique | 1560000 |
|) Dans la Républ: de Venise | 1800000 |
|) Dans les Domaines du Roi de Sardai- gne | 200000 |
|) Dans la Sicile | 1123163 |
|) Dans le Royaume de Naples | 1500000 |
|) Dans la Russie Européenne | 10000000 |
|) Dans la Turquie Européenne avec la Crimée | 8000000 |
|) Dans la Pologne & la Lithuanie | 8000000 |
|) Dans l'Espagne | 7000000 |
|) Dans l'Angleterre | 5000000 |
|) Dans la Suède & Finlande | 3500000 |
|) Dans la Hongrie Autrichienne | 2800000 |
|) Dans la Hongrie Turque | 2200000 |
|) Dans les Provinces Unies | 2000000 |
|) Dans la Suisse | 2000000 |
|) Dans les Pays-bas Autrichiens | 1800000 |
|) Dans le Portugal | 1700000 |
|) Dans le R. de Dannemarc | 1200000 |
|) Dans l'Ecosse | 1000000 |
|) Dans l'Irlande | 1000000 |
|) Dans le R. de Prusse | 1000000 |
|) Dans la Norvège | 600000 |
|) Dans l'Île d'Islande | 80000 |

3) Pour

3) Pour
curEn Pays-
chiensEn Provi-
nies

En Silés

En Alle

En Ven

En Sicil

En Etat

itique

En Suiss

En Italie

En Fran

En Daur

En Angl

En R. de

En R. de

4) Dan

à Amster

à Augsb

à Bastie

à Berlin

à Bologn

à Brusl

3) Pour chaque Lieue quarrée dans chacun des pays sus-mentionnés.

| des hom: | des hom: |
|------------------------------|---------------------------------------|
| En Pays-bas Autrichiens 3746 | En Portugal 944 |
| En Provinces Unies 3110 | En Espagne 882 |
| En Silésie 2307 | En Turquie Européenne & en Crimée 757 |
| En Allemagne 2136 | En Pologne 620 |
| En Venise 2089 | En Irlande 506 |
| En Sicile 1948 | En Ecosse 578 |
| En Etat Ecclesiastique 1875 | En Corse 521 |
| En Suisse 1892 | En Hongrie Turque 385 |
| En Italie 1756 | En Hongrie Autrichienne 378 |
| En France 1700 | En Suède 273 |
| En Dannemarc 1445 | En Russie Européenne 175 |
| En Angleterre 1393 | En Norvège 118 |
| En R. de Prusse 1336 | En Islande 16 |
| En R. de Naples 1190 | |

4) Dans les Villes Principales des mêmes Pays.

| des hom: | des hom: |
|--------------------|-------------------------------|
| à Amsterdam 212000 | à Constantinople 513000 |
| à Augsbourg 36000 | à Copenhague 77560 |
| à Baste 5000 | à Dantzic 47600 |
| à Berlin 126000 | à Dreide 60200 |
| à Bologne 80000 | à Francfort sur le Mein 33600 |
| à Brunsvic 25000 | |
| A 4. | |

| | des Hom. | | des Hom. |
|--------------|----------|--------------|----------|
| à Genève | 25000 | à Munich | 25000 |
| à Gènes | 150000 | à Naples | 272050 |
| à Hambourg | 56000 | à Nuremberg | 40000 |
| à Hannover | 12800 | à Paris | 580000 |
| à la Haye | 36400 | à Prague | 70000 |
| à Königsberg | 56000 | à Rome | 150000 |
| à Leipzig | 36400 | à Stokholm | 79000 |
| à Lisbonne | 160000 | à Strasbourg | 45020 |
| à Livourne | 40000 | à Stoutgard | 16800 |
| à Londres | 560000 | à Thorn | 12000 |
| à Lucque | 40000 | à Varsovie | 40000 |
| à Madrid | 80000 | à Venise | 131684 |
| à Milan | 123000 | à Vienne | 150000 |

III. Selon le nombre de leurs troupes.

| | Troupes | | Troupes |
|--------------------|---------|------------------|---------|
| La Turquie | 300000 | La Hollande | 40000 |
| La Russie | 250000 | Les Royaumes de | |
| L'Autriche | 240000 | Naples & de Si- | |
| La France | 200000 | cile | 30000 |
| La Prusse | 150000 | La République de | |
| Les Princes d'Al- | | Venise | 28000 |
| lemagne | 150000 | Le Portugal | 24000 |
| L'Espagne | 70000 | La Pologne | 24000 |
| La Dannemarc | 60000 | Le Royaume de | |
| La Suède | 48000 | Sardaigne | 15000 |
| L'Angleterre, l'E- | | Les Princes d'I- | |
| cosse, l'Irlande | 40000 | talie | 15000 |

La

*La haut
qui se t*

Entre les

*Gotard se
se*

*Pico d'Ad
Sinai
Libanon
Ararath*

*Pic en T
Tafelberg*

*Pichnich
Chimbera*

*La hauteur des principales Montagnes,
qui se trouvent dans le globe terrestre,
selon le pié de Paris.*

EN EUROPE.

| | |
|---------------------------------|-------|
| <i>Entre les monts Pyrénées</i> | pieds |
| Canigou | 8664 |
| St. Barthelémy | 7272 |
| Mauisset | 7754 |

Près d'eux en France.

| | |
|-------------|------|
| Courlande | 5028 |
| Ceste | 5106 |
| Puy de domo | 4860 |

Entre les monts d'Alpes.

| | |
|---------------------------|-------|
| Gotard selon quelques uns | 9585 |
| selon les autres | 12196 |

EN ASIE.

Pico d'Adam } La hauteur des toutes ces mon-
Sinai } tagnes d'Asie n'est pas encore
Libanon } parfaitement mesurée.
Ararath }

EN AFRIQUE.

| | |
|----------------------|-------|
| Pic en Teneriffe | 13158 |
| Tafelberg sur le Cap | 3576 |

EN AMERIQUE.

| | |
|--------------------|-------|
| Pichnicha en Perou | 13800 |
| Chimberasse | 19300 |

COMPARAISON

*des hommes qui vivent, naissent,
& meurent.*

On compte à peu près 100 Millions d'Hommes vivans sur la terre: 33 ans font une génération. Si bien que dans l'espace de 33 ans 1000 Millions d'Hommes meurent. Par conséquent le nombre des morts est sur la terre:

| | |
|-------------------|-------------|
| chaque année de | 30 Millions |
| chaque jour de | 82000 |
| chaque heure de | 3400 |
| chaque minute de | 60 |
| chaque seconde de | 1 |

Et le même nombre en naît dans le même tems. Ce qui regarde l'accident de la mort il n'est pas égal dans tout le monde & dans chaque tems. Dans les Villages il meurt à l'ordinaire 1 de 40; dans les Villes de grandeur médiocre 1 de 28; dans les plus grandes villes 1 de 24; dans tout un pays 1 de 36; de sorte que de 1000 Hommes vivans il faut compter par an 28 morts. Car, on connoît par l'expérience, que de 100 enfans nés en même tems, il n'en reste:

au bout de 6 ans, que 64

| | |
|----|----|
| 16 | 40 |
| 26 | 25 |
| 36 | 16 |
| 46 | 10 |
| 56 | 6 |
| 60 | 3 |
| 70 | 1 |
| 80 | 0 |

Seu

Selon c
de la vie
Savoir
depuis

1 -
3 -
5 -
10 -
15 -
20 -
25 -
30 -
35 -
40 -

Le no
à tout le
3 à 5 &
minin co
les 10 en
bré des
habitans
une le n
d'un ma
lativeme
le nomb
au nom
à 12, su
tivement
bre des
celui de
de 22 a
enfans

Selon ce calcul on pourroit marquer le terme de la vie humaine de la maniere suivante.

| Savoir depuis | encore | Ans | Mois | depuis | encore | Ans | Mois |
|---------------|--------|-----|------|--------|--------|-----|------|
| 1 | - | 41 | 9 | 45 | - | 23 | 11 |
| 3 | - | 45 | 7 | 50 | - | 20 | - |
| 5 | - | 46 | 4 | 55 | - | 17 | 11 |
| 10 | - | 44 | 9 | 60 | - | 14 | - |
| 15 | - | 41 | 6 | 65 | - | 11 | 2 |
| 20 | - | 38 | 3 | 70 | - | 8 | 5 |
| 25 | - | 35 | 3 | 85 | - | 6 | 1 |
| 30 | - | 32 | 3 | 80 | - | 4 | 18 |
| 35 | - | 29 | 8 | 85 | - | 3 | 10 |
| 40 | - | 26 | 6 | 90 | - | 2 | 3 |

Le nombre des hommes mariés relativement à tout le sexe masculin est comparé ainsi, que 3 à 5 & des femmes mariées à tout le sexe féminin comme 1 à 8. On compte de 66 familles 10 enfans par an qui en naissent. Le nombre des mariages relativement au nombre des habitans est de 175 à 1000. Parmi 50 personnes, une se marie par an. On compte généralement d'un mariage 4 enfans. L'état de veuvage relativement à celui des mariés est comme 3 à 7; le nombre de ceux qui meurent par an, comparé au nombre de ceux qui naissent par an, est de 10 à 12, ou de 10 à 13, & de ceux qui naissent relativement aux vivans, est comme 1 à 23. Le nombre des garçons qui naissent par an, comparé à celui des filles, qui naissent également par an, est de 22 à 20 de 104 à 100 de sorte, que parmi 100 enfans nés il s'en trouvent 4 garçons de plus.

TABLE

T A B L E

Des différentes mesures en Longueur

Quand on divise le pied de France en 12 pouces
& chaque pouce en 12 lignes & chaque
ligne en 10 Parties, lors :

| <i>le pié</i> | <i>Nombre de ses Parties</i> |
|---------------------|------------------------------|
| De Paris en 2 | 1440 |
| De Londres | 1330 $\frac{1}{2}$ |
| Du Rhin | 1391 $\frac{1}{2}$ |
| De Dannemarc | 1404 |
| De Suede | 1316 |
| De Turquie | 3140 |
| D'Amsterdam | 1238 |
| De Brabant | 1266 |
| De Brunsvic | 1260 |
| De Dantzic | 1272 |
| De Nuremberg | 2346 $\frac{1}{4}$ |
| De Strasbourg | 1283 |
| De Vienne | 1400 |
| De Leipzig | 1252 |
| D'Angsbourg | 1313 |
| De Baviere | 1294 |
| De Zurich en Suisse | 1340 |
| De Bologne | 1682 |
| | De |

le pié
De Got
De Gre
De Rom
De Tho
De Ver
De Gè
De Nap
Le Palm

La Toi
Le Jard
Le Fath
La Var
Le Cavi
Le Bar
L'Arfch

Braccio

L'aune
de So

De p

De p

L'aune

De

De

le pié

Nombre de ses Parties

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| De Gotha | 1275 |
| De Grece | 2350 |
| De Rome | 1306 |
| De Thorn | 1278 $\frac{2}{5}$ |
| De Venise | 1510 |
| De Gènes | 1113 |
| De Naples | 1169 |
| Le Palme de Rome des Architectes | 990 |
| des Merciers | 11025 |
| La Toise de France | 8630 |
| Le Jard) d'Angleterre. | 4054 |
| Le Fatham) | 81095 |
| La Varre de Castille | 3110 |
| Le Cavidos) de Portugal | 3066 |
| Le Barros) | 5016 ⁴ |
| L'Arfchin de Ruffie | 3137 ⁵ |
| (De Florence | 2430 |
| Braccio (De Bologne | 2640 |
| (De Milan | 2166 |
| L'aune de Paris pour les étoffes | |
| de soye | 5275 |
| pour le Drap | 5264 |
| pour la Toile | 5240 |
| L'aune d'Amsterdam | 3060 |
| - De Berlin | 2956 |
| - De Brabant | 3060 |
| De | |

| <i>le pied</i> | <i>Nombre de ses Parties</i> |
|----------------------------|------------------------------|
| - De Breslau | 2438 |
| - De Bruxelles la grande | 3078 |
| la petite | 3034 |
| - De Copenhague | 2783 |
| - De Dantzic | 2544 |
| - De Drefde | 2509 |
| - De Francfort sur le Mein | 2392 |
| - De Gêneve | 5070 |
| - De Hambourg | 2540 |
| - Leipzig | 2506 |
| - De Lion | 5205 |
| - De Nuremberg | 2924 |
| - De Strasbourg | 2262 |
| - De Thorn | 2556 $\frac{1}{2}$ |
| - De Vienne | 3495 |
| - De Varsovie | 2629 |



T A B L E

Des divers Poids

Comparés avec le Poid présent de Pologne parfaitement réglé par une nouvelle Constitution de la Diète, selon celui de Breslau.

| <i>Selon lequel</i> | <i>de Pologne</i> |
|-------------------------------|--------------------|
| <i>100 Livres</i> | <i>Livres</i> |
| D'Augsbourg font | 120 |
| D'Altorf | 115 |
| D'Amsterdam | 122 |
| 100 Mars detto | |
| Mar: Argen: | 124 $\frac{1}{2}$ |
| D'Archangel | 100 |
| De Berlin | 115 $\frac{5}{8}$ |
| De Budissin | 107 |
| De Villes de la Haute Hongrie | 125 |
| De Brunsvig | 115 $\frac{1}{19}$ |
| De Brême | 120 |
| De Bruxelles | 124 |
| De Bâle | 124 |
| De Bern | 88 $\frac{1}{2}$ |
| De Bordeaux | 122 $\frac{1}{2}$ |
| De Cachau en Haute Hongrie | 125 |
| | An- |

100 Livr:

Livr: de Poli:

| | |
|---|---------------------------------|
| Anciens de Cracovie | 122 |
| De Cologne sur le Rhin | 118 |
| Marcus detto Mar: Argen: | 120 |
| De Copenhague | 120 |
| De Castille | 115 |
| De Cadix | 113 |
| De Dantzic 107 Livr. 15 Lot. 1 Qu. 3 Den: | |
| D'Eger | 152 |
| D'Erfort | 116 ² / ₃ |
| D'Embsen | 127 ² / ₃ |
| D'Eperies en Haute Hongrie | 125 |
| De Francfort sur l'Oder | 115 ⁵ / ₈ |
| De Francfort sur le Mein | 120 |
| De Frideberg | 126 |
| De Florence | 82 |
| De Glatz | 125 |
| De Gent | 108 |
| De Genève) grand poids | 140 |
|) petit poids | 126 |
| De Gènes | 80 |
| De Hannover | 115 ¹ / ₂ |
| De Hambourg | 120 |
| Marcus detto Marcus Arg. | 118 |
| De Königsberg | 39 ¹ / ₂ |
| De Leipzig | 114 |
| De Lunebourg | 114 |

De

100 Livr:

De Leu
De Linz
De Lub
De Livo
De Lisb
De Mag
De Mecl
De Mun
De Mid
De Mila
De Mad
De Mala
De Marc
De Nure
De Nou
 haute
De Napl
D'Olmütz
D'Orléan
De Prag
De Prest
De Paris
De Port
De Parm
Du Riga
De Ratis

Pol:

roe Liv:

Liv: de Pol:

ens:

| | |
|--|-------------------|
| De Leutschau | 125 |
| De Linz | 140 |
| De Lubeck | 90 |
| De Livorne | 85 $\frac{2}{7}$ |
| De Lisbonne | 114 |
| De Magdebourg | 116 $\frac{2}{3}$ |
| De Mechelen | 116 $\frac{1}{4}$ |
| De Munich | 122 |
| De Middelbourg | 116 $\frac{2}{7}$ |
| De Milan | 113 $\frac{1}{3}$ |
| De Madrid | 113 $\frac{1}{3}$ |
| De Malaga | 90 |
| De Marseille | 98 |
| De Nuremberg | 124 |
| De Nouveau Sohl Ville de la haute Hongrie | 125 |
| De Naples | 80 |
| D'Olmütz en Moravie | 140 |
| D'Orléans en France | 124 |
| De Prague | 125 |
| De Presbourg en Hongrie | 140 |
| De Paris | 124 |
| De Port à Porter | 114 $\frac{2}{7}$ |
| De Parme | 94 |
| Du Riga | 105 |
| De Ratisbonne | 128 $\frac{1}{7}$ |
| De | |

100 Livres

Liv. de Pök

| | |
|--|-------------------|
| De Rotterdam | 120 |
| De Rouen | 128 $\frac{1}{2}$ |
| De Rome | 88 |
| De Strasbourg | 140 |
| De Chemnitz Ville de la haute Hongrie | 125 |
| De Stetin | 116 |
| De Stralsund | 126 |
| De Strasbourg | 122 |
| De Stockholm | 96 $\frac{1}{2}$ |
| De Staden | 121 $\frac{1}{2}$ |
| De Sienne | 82 |
| De Seville | 112 |
| De Thorn 104 Livr. 9 Lot. 2 Qu. 3 Den. | |
| De Turin | 78 $\frac{3}{4}$ |
| De Toulon | 98 |
| D'Ulme | 125 |
| De Venise grand poids | 118 |
| detto petit poids | 74 |
| De Veronne | 89 |
| De Vienne | 140 |
| De Zurich en Suisse | 124 |



TA-

T A B L E

De la Pésanteur spécifique de certaines
choses qui se mesurent au pie
cube de Paris.

| | <i>Livres, Loz</i> | | <i>Livres, Loz</i> |
|--------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| D'Eau douce | 72 | De Pierre de | |
| D'Eau de Mer | 72 23 | taille | 156 |
| De Vin | 70 19 | De Sable d'eau | 132 |
| D'Huile | 66 20 | De Sable de terre | 120 |
| De Cire | 68 23 | De Terre | 95 15 |
| De Sel | 68 23 | D'Or | 1308 |
| Be Brique | 133 | De Mercure | 977 |
| De Chaux | 59 | De Plomb | 825 |
| De Plâtre | 86 | D'Argent | 744 |
| De Pierre | 140 | De Cuivre | 648 |
| De Pierre de | | De Fer | 575 |
| marbre | 252 | D'Etain | 536 |



EPOQUES

LES PLUS REMARQUABLES

*Des Evénemens & de la découverte des
Arts & des sciences, aussi bien que des
Hommes Illustres du Temps le plus
reculé jusqu'à nos jours.*

1) De l'Histoire Ecclésiastique.

Année après la Création du Monde

| | |
|---|------|
| Le Déluge | 1656 |
| La vocation d'Abraham | 2024 |
| La Naissance de Moïse | 2373 |
| La sortie des Israélites hors d'Egypte | 2453 |
| Le Roi David | 2896 |
| Le Temple de Jerusalem bâti par Salomon | 2932 |
| La Captivité des Juifs en Assyrie | 3449 |
| La Captivité des Juifs en Babilon | 3350 |
| Daniel | 3400 |
| Judas Machabée | 3790 |
| La Naissance de Jesus-Christ | 3950 |

Après la Naissance de Jesus-Christ

| | |
|---|-----|
| Le Concile de Nicée | 325 |
| Conversion de l'Empereur Constantin le Grand | 307 |
| La Fuite de Mahomet | 622 |
| Iconoclastes ennemis des Sts. Images | 787 |

Pho-

Phocion
Séparation
d'Occi
La premi
La dernie
Grand Sc
quante
Wicléfite
Huffites
Confession
Concile d
Jansénistes
Pietistes
Hernhut
Académie

2) De l'

Nemrod
Belus
Deucalion
Argonaute
La Ruine
Codrus le
Fondation
Brutus fo
Le Comm
la Chine
Naissance
Darius des

Après la Naissance de J. C.

| | |
|--|------|
| Phocion Patriarche à Constantinople | 869 |
| Séparation de l'Eglise Orientale de celle d'Occident | 870 |
| La premiere Croisade | 1095 |
| La derniere Croisade | 1250 |
| Grand Schisme d'Occident qui dura cinquante ans | 1378 |
| Wiclefites | 1380 |
| Hussites | 1418 |
| Confession d'Augsbourg | 1530 |
| Concile de Trente | 1563 |
| Jansénistes | 1641 |
| Piétistes | 1686 |
| Herrnhutiens | 1737 |
| Académie d'Union en Viede | 1756 |

2) De l'Histoire Prophane ou Politique.

Année après la Création du Monde

| | |
|---|------|
| Nemrod | 1788 |
| Belus | 1843 |
| Deucalion Fondateur des Grecs | 2450 |
| Argonautes | 2678 |
| La Ruine de la Ville de Troye | 2768 |
| Codrus le dernier Roi d'Athènes | 2881 |
| Fondation de la Ville de Rome | 3179 |
| Brutus son premier Consul | 3442 |
| Le Commencement des Césars connus de la Chine | 3526 |
| Naissance d'Alexandre le Grand | 3620 |
| Darius dernier Roi des Perses | 3674 |
| De- | |

Année après la Creat: du Monde

| | |
|--|------|
| Destruction de la Ville de Carthage | 3805 |
| Le Comète si grande que le Soleil | 3850 |
| La Mort de Jules César | 3916 |
| Commencement de l'Empire Romain, c'est à dire de l'Occident & de l'Orient sous Auguste | 3916 |

Après la Naissance de J. C.

| | |
|---|-----|
| Destruction des Villes d'Herculanum & de Pompéïes par les éruptions du Mont Vésuve | 79 |
| Le Regne de Constantin le Grand | 306 |
| Division de l'Empire en celui d'Occident & d'Orient, ou Romain & Grec | 395 |
| L'Empire des Goths & des Vandales en Eip gue | 411 |
| La Monarchie des Francs dans les Gaules fondée par Pharamond | 419 |
| Romulus Augustule dernier Empereur Ro- main ou d'Occident | 476 |
| Continuation du seul Empire Grec ou d'O- rient sous Zenon | 477 |
| La défaite d'Attila Roi des Huns | 453 |
| Theodore I. Roi des Goths | 493 |
| Justinien le Grand Empereur Grec d'O- rient | 527 |
| Rétablissement de l'Empire Romain ou d'Occident dans la Personne de Charle- magne, tandis que celui d'Orient sub- siste à part | 800 |
| Extinction de sa Famille, de la quelle 8. étoient Empereurs Romains | 911 |

Regne

Regne de
dent de
a) De la
b) De la
c) De la
d) De di
Allema
fut Ro
& le der
*) De la
ligne M
dans la
qui
La Comé
Les Otto
La célébr
reur Ch
Prise de C
d'Orien
cel i de
Découvert
Premiere
Premier
Monde
gellan
Quatre Cor

Après la Naissance de J. C.

Regne des Empereurs Romains ou d'Occident des maisons d'Allemagne:

- a) De la Mais n de Saxe depuis 911
jusqu'en 1024
- b) De la Maison de Franconie depuis 1024
jusqu'en 1137
- c) De la Maison de Suabe depuis 1137
jusqu'en 1271

d) De différentes Maisons des Princes Allemands entre lesquels le premier fut Rodolf Comte d'Habsbourg 1273
& le dernier Sigismond de Luxembourg 1437

e) De la Maison d'Autriche dans la ligne Masculine depuis 1437
jusqu'en 1740
dans la ligne Feminine depuis 1765
qui dure jusqu'à présent.

La Comète plus grande que la Lune 1056

Les Ottomans en Orient 1294

La célèbre Bulle d'or faite par l'Empereur Charles IV. 1358

Prise de Constantinople, fin de l'Empire d'Orient ou Grec & le commencement de celui des Turcs 1453

Découverte de l'Amérique 1492

Premiere navigation aux Indes Orientales 1497

Premier voyage sur la mer autour du Monde entrepris & commencé par Magellan 10 d'Août 1519

achevé le 7 Septembre 1522

Quatre Comtés ensemble se sont voir 1520

Com-

Après la Naissance de J. C.

| | |
|--|--------------|
| Commencement de la guerre de 30 Ans | 1618 |
| Paix de Westphalie qui termina cette guerre | 1648 |
| Guerre pour la Succession d'Espagne | 1700 |
| Commencement du Royaume de Prusse | 1701 |
| Le Duc de Brunsvic - Lunébourg devient Eleveur d'Hannover | 1710 |
| Paix d'Utrecht | 1713 |
| Commencement du Royaume de Sardaigne | 1718 |
| Czar Pierre le Grand de Russie devient Empereur | 1724 |
| Sanction Pragmatique de la Maison d'Autriche | 1724 |
| Stadthouderate héréditaire d'Hollande & de West-Frise pour toujours à la Maison d'Orange | 1747 |
| Paix d'Aix la Chapelle | 1748 |
| Tremblement de Terre en Lisbonne | 1755 |
| Paix de Paris | 1762 |
| Paix de Hubertsbourg | 1763 |
| La vingtdeuxième & dernière navigation, autour du Monde, par Bougainville commencée | 1766 |
| | achevée 1769 |

3) De l'Histoire des Hommes Illustres, des Inventions & découvertes les plus remarquables.

Année après la Créat: du Monde

| | |
|----------------------------|------|
| Hiob le plus ancien Auteur | 2300 |
| Moïse Auteur & Législateur | 2390 |
| Cadmus | |

Cadmus a
 en Grè
 Dedale p
 connu
 Chiron inv
 Sauchonia
 Homer le
 ouvrage
 Phidon in
 en Grè
 Licurgue
 Invention
 (La scul
 (déjà en
 Archilogue
 Elsie Aut
 Solon Leg
 Athénien
 Es pe Aut
 bles.
 Thalés le
 ait prédit
 Echyle co
 Confucius
 Chinois
 Anaximan
 ait fait
 Phidias po
 préme d
 Socrate in

Année après la Créat: du Monde

| | | |
|------|---|--------------|
| 1618 | Cadmus apporte la connoissance des lettres en Grèce | 257° |
| 1648 | Dedale premier Statuaire & Architecte connu en Grèce | 275° |
| 1700 | Chiron invente la sphère & la Médecine | 276° |
| 1701 | Sanctioniathon Auteur | 277° |
| 1710 | Homer le premier Poète Grec dont les ouvrages aient passé jusqu'à nous | 295° |
| 1713 | Phidon introduit les poids & les mesures en Grèce | 305° |
| 1724 | Licurgue Législateur de Lacédémone | 305° |
| 1724 | Invention de la sculpture en marbre (La sculpture des autres matières étoit (déjà en usage au Tems d'Abraham,) | 3178 |
| 1747 | Archilogue Inventeur des Vers iambiques | 3180 |
| 1748 | Esaïe Auteur & Prophète | 3180 |
| 1755 | Solon Legislateur des Athéniens. | 3346 |
| 1762 | Pythagore qui perfectionna la Philosophie & principalement la Géométrie & la Musique. | |
| 1763 | Espe Auteur des Fables. | |
| 1766 | Thalés le premier qui ait prédit une Eclipsé. | Sapho Poète. |
| 1769 | Echyle corrige la Tragédie à Athènes | 3450 |
| | Confucius Auteur de la Morale chez les Chinois | 3500 |
| | Anaximandre de Milete le premier qui ait fait des Cartes Géographiques | 355° |
| | Phidias porte l'art de la sculpture au suprême degré de perfection | 355° |
| | Socrate introduit la Philosophie Morale | 355° |
| | B | Ari- |

Année après la Créat: du Monde

| | |
|---|------|
| Aristophane le plus ancien Auteur Comique qui ait passé jusqu'à nous | 3580 |
| Hipocrate le plus ancien Médecin dont on ait conservé les Ecrits | 3600 |
| Les Cadrans solaires furent introduits à Rome | 3660 |
| Eratosthène mesure le premier la grandeur de la terre | 3700 |
| Introduction de la Comédie à Rome) | 3750 |
| Plaute le premier Poète Comique) | 3800 |
| Archagatus Grec fut le premier Médecin étranger qui vint à Rome | 3850 |
| Hipparque le premier qui ait donné un catalogue des Etoiles fixes | 3900 |
| Praxitéle a fait les premiers miroirs d'argent | 3900 |

Après la Naissance de J. C.

| | |
|---|------|
| Arétés emploie le premier les Cantharides en qualité de vésicatoires | 60 |
| La première graine de vers à soie fut apportée en Europe | 527 |
| Les premières Orgues furent transportées de Constantinople en France | 757 |
| Gui d'Arezzo pour marquer les sons invente les points sur différentes lignes | 1025 |
| Invention du jeu de tric-trac & du jeu d'échecs | 1110 |
| Invention des besicles par Alex: Spina | 1285 |
| Invention de la première Boussole par Jol. Goia | 1300 |
| Inven- | |

Invention
told So
Jean de M
tes don
Invention
On comm
fois de
Invention
La peint
tée pa
On le ser
- fois
Invention
berg de
Fleisch
Invention
pert R
La gravu
de May
Pierre de
Invention
l'eau p
Sebastien
dans s
La premiè
que en
Nicolas C
Père d
chitecte
en

Après la Naissance de J. C.

Invention de la poudre à canon par Ber-
told Schwartz 1330
Jean de Moues substitua aux points les no-
tes dont on se sert aujourd'hui 1335
Invention des canons 1350
On commence de porter pour la première
fois des Chapeaux en France 1390
Invention en France des cartes à jouer 1392
La peinture en huile sur la toile, inven-
tée par Jean Eyk 1410
On se sert des Carosses pour la première
fois 1430
Invention de l'Imprimerie par Jean Gutem-
berg de Sorgenloch autrement du Gänse-
Fleisch, gentilhomme de Mayence 1456
Invention de graver en bois, due à Lu-
pert Rust 1440
La gravure au burin inventée par Israël
de Mayence 1450
Pierre de Navarre invente les mines 1503
Invention du bocard pour piler la mine à
l'eau par Sigismond de Maltitz 1508
Sebastien Munster rétablit l'usage des ca-
drans solaires 1515
Le premier chocolat apporté de l'Améri-
que en Europe 1520
Nicolas Copernic de Thorn en Prusse, le
Père de l'Astronomie moderne & l'Ar-
chitecte du vrai système du monde mort
en 1543

Après la Naissance de J. C.

- Les premières épingles faites en Angle-
terre 1544
- Les premiers bas de soye furent portés en
France par le Roi Henri II. 1547
- Jacques Carpensius fut le premier restaura-
teur de l'anatomie 1550
- La Machine pour frapper les monnoyes
inventée en Allemagne 1557
- Les premières montres à poche transpor-
tées d'Allemagne en Angleterre 1557
- La poudre à chevenx dont se servoient
les Comédiens 1557
- L'usage de fumer & de prendre du tabac
n'est que depuis 1600
- Le compas de proportion inventé par Jobst
Bürge 1603
- Invention des Lunettes d'approche par Jean
Lippersheim 1609
- Harvey Anglois découvre la circulation
du sang 1616
- La règle de proportion inventée par Ben-
jamin Barmer de Hesse l'Architecte 1618
- Corneille Drebbel Inventeur des Ther-
mometres 1620
- Les premières pèruques faites à Paris 1620
- Rénaudot Médecin François auteur des
premières Gazettes 1631
- Etablissement des postes en Allemagne
par Lamorald de Taxis 1641
- Le premier café vint à Marseille 1644
- Inven-

Inventio
de Fl
La pein
tion c
nomm
Inventio
Le mett
origin
Athanase
L'Invent
tain no
bli la
Otto Gue
bourg
Laurent T
Chrétien
à pend
Salla Con
teur du
La premi
Holland
Le Phosph
miste n
Les Montr
low en
Leibnitz &
rentiel
Les prem
faits par
Nouvelle
noies in
Briot

Après la Naissance de J. C.

- Invention des Baromètres par Toricelli
de Florence 1644
- La peinture en couleur noire est d'inven-
tion d'un Lieutenant-Colonel Hessois
nommé de Siégen 1648
- Invention des fusils à vent à Nuremberg 1650
- Le métier pour faire des bas a pris son
origine en Angleterre 1650
- Athanas Kircher inventeur du portenvoix 1652
- L'Inventeur des tontines est un Napolitain
nommé Laurent Tonti qui en a éta-
bli la première à Paris 1653
- Otto Guericke, Bourgemestre de Magde-
bourg, invente la Pompe pneumatique 1654
- Laurent Tonti introduit la Lotterie 1657
- Chrétien Huygens Inventeur des Horloges
à pendule 1657
- Salla Conseiller au Parlement de Paris au-
teur du premier journal littéraire 1664
- La première livre de thé apportée de la
Hollande 1660
- Le Phosphore brûlant inventé par un Chy-
miste nommé Brand 1675
- Les Montres à Répétition faites par Bar-
low en Angleterre 1676
- Leibnitz & Newton trouvent le calcul diffé-
rentiel 1684
- Les premiers payfages en Pastel furent
faits par Alexandre Thiel né à Erfort 1685
- Nouvelle manière de frapper les mon-
noies inventée en France par Nicolas
Briot 168-

Après la Naissance de J. C.

- Les habits uniformes ont été introduits
dans les troupes de France 168-
- Les verres collectifs ou ardens & les mi-
roirs concaves de Tschirnhausen 168-
- Thevart invente la manière de couler les
glaces 1682
- Thomafius fut le premier qui entreprit
de combattre la superstition, le pédan-
tisme & la coutume de brûler les Sor-
cières 1700
- Invention de la Porcelaine de Saxe par
Böttcher 1702
- Inoculation de la petite Vérole introdui-
te en Europe 1716
- Chrétien Wolff, le plus grand Mathéma-
ticien, établit un nouveau système d'en-
seigner la Philosophie; il est devenu Ba-
ron d'Allemagne 1720
- Les Expériences faites sur la Machine
Electrique 1736
- Le phénomène de la commotion Elétri-
que trouvé par les expériences 1746
- La commotion Electrique employée pour
détourner les Eclairs 1753
- Breitkopf fut le premier qui commença
de graver les Nottes à Leipfig 1755
- Harrison construit un instrument pour dé-
terminer la longitude en Mer 1763
- Moïse Mendelsohn Juifs de Berlin miracle
de plus grands Philosophes 1767

PRINCIPALES MAISONS
AUJOURD'HUI REGNANTES
DANS
L' E U R O P E

Selon l'Ordre Abecedique.

Avertissement.

N. signifie Né. F. femme. M. Marié.
E. Elu. R. Régnant. V. Voyez.

ALLEMAGNE EMPIRE.

I. L'EMPEREUR ROMAIN ET ROI
DE L'ALLEMAGNE.

Joseph II. n. 13 Mars 1741. E. le 22 Mars Cour
3 Avril 1764. R. depuis le 18 Août 1765.

Frères & Sœurs.

Pierre-Léopold v. Florence.

Ferdinand-Charles n. le 1 Juin 1754. m. avec
la Princesse Marie-Béatrix de Modène.

Maximilien-Franç. v. Grand-Maître de l'Ordre
Teutonique.

Marie-Anne n. le 6 Octobre 1738. Abbesse de
Prague.

Marie-Christine v. Saxe.

Marie-Elisabeth n. le 23 Août 1743.

Marie-Amélie v. Parme.

Marie-Charlotte n. le 13 Août 1752 v. Naples.

Marie-Antoinette v. France.

Mère.

Marie-Thérèse v. Hongrie.

Oncle & Tante.

Charles-Alexandre de Lorraine G. Maître de l'Ordre Teutonique n. le 12 Déc. 1721.

Anne-Charlotte de Lorraine Abbessé de Remiremont n. le 17 Mai 1714.

II. ELECTEURS.

- 1) *Electeur Archevêque de Mayence* Chancelier de Germanie.

Emeric Baron de Breidenbach de Burrensheim n. le 12 Novembre 1707. E. le 5 Janv. 1763 Evêque de Worms depuis 1 Mars 1768.

- 2) *Electeur Archevêque de Treves* Chancelier dans les Gaules & le Royaume d'Arles.

Clément Venceslas de Saxe n. le 28 Sept. 1739. E. 1768 l'Evêque d'Augsbourg le 20 Août 1768. Coadj. Prevôt. Pr. d'Ellwangen 1770.

- 3) *Electeur Archevêque de Cologne* Chancelier en Italie.

Maximilien-Frédéric de Königsegg-Rothensfels n. le 13 Mai 1708. E. le 5 Avril 1761 l'Evêque de Munster depuis 1762.

- 4) *Electeur & Roi de Bohême* Grand Echançon v. Hongrie.

- 5) *Electeur de Bavière* Grand Maître d'Hôtel.

Maxi.

Maximilien
puis 20
d'Augu
1728, l

Marie An
Marie Jos
Août 1

Marie An
le 17
6) Ele
Frédéric-

11
Pr
17

Marie An
de l'E

Charles-
Antoine-
Dece:
Marie-A
Maximil
Thérèse

Xavier-
parav
puis
Août

Maximilien Joseph n. le 28 Mars 1727 R. depuis 20 Janv. 1745. F. Marie Anne Fille d'Auguste III Roi de Pologne n. le 29 Août 1728, M. le 13 Juin 1747.

Sœurs.

Marie Antoinette v. Saxe.

Marie Joseph Duchesse de Baden-Baden n. le 7 Août 1734.

Cousine.

Marie Anne de Sultzbach n. le 12 Juin 1725 m. le 17 Janv. 1742 Douarière 1770.

6) *Electeur de Saxe Grand-Maréchal.*

Frédéric-Auguste n. le 23 Dec: 1750 R. depuis 11 Dec: 1763, F. Marie Amélie Auguste Princesse de Deux-Ponts n. le 11 Mai 1752, m. le 17 Janv. 1769.

Mère.

Marie Antoinette de la Maison de Bavière Fille de l'Empereur Charles VII. n. 8 Juin 1724.

Freres & Sœurs.

Charles-Maximilien n. le 24 Sept: 1752.

Antoine-Clément Chanoine de Cologne n. le 27 Dec: 1755.

Marie-Amélie n. le 26 Novem: 1757.

Maximilien n. le 13 Avril 1759.

Thérèse-Marie n. le 28 Fevr: 1761.

Oncles & Tantes.

Xavier-Auguste, Lieut: Général de France, auparavant Régent de l'Electorat de Saxe depuis l'an 1763 jusqu'à l'an 1768 n. le 25 Août 1730.

Charles-Christien n. le 13 Juillet 1733 F. François de la Maison de Corvin Krasinski n. le 9 Mars 1742 m. le 25 Mars 1760.

Albert-Casimir Duc de Saxe-Telchen n. le 11 Juillet 1739 F. Marie-Christienne Archiduchesse d'Autriche n. 13 Mai 1742 m. le 8 Avril 1766.

Clément-Venceslas v. Electeur de Treves.

Marie-Anne v. Bavière.

Marie-Christienne, Coadjutrice de l'Abbaye de Remiremont n. le 12 Fevr: 1735.

Marie-Elisabeth n. le 9 Fevr: 1736.

Marie-Cunégonde n. le 10 Novem: 1740.

7) *Electeur de Brandebourg* Grand-Chambellan v. Prusse.

8) *Electeur Palatin de Rhin* Grand-Trésorier.

Charles-Téodore de Sultzbach n. le 11 Décem: 1724 R. depuis le 31 Déce: 1742 F. Marie-Elisabeth-Augustine de Sultzbach n. le 17 Janv: 1721 m. le 17 Janv: 1742.

9) *Electeur d'Hannovre* Grand-Enseigne v. Angleterre.

III. AUTRES PRINCES DE L'EMPIRE D'ALLEMAGNE

ANHALT DESSAU.

Prince Léopold-Frédéric-François n. le 10 Août 1741. F. Louise-Hen: Wilhelmine Fille du Margrave Henri de la maison de Brandebourg n. le 24 Sept: 1730 m. le 15 Juillet 1767.

EN-

Frédéric

Jean-Geor
Albert n.

Prince Fr
Louise
Charles
24 Juil:
le Prince
Juin 17

Prince Ch
1730 F
deric d
1749 n

Auguste-

Frédéric-

Prince Fr
Fréder
Août

Margrav
dre n
roline
1735

Enfant.

Frédéric n. 27 Decem: 1769.

Freres.

Jean-George n. 28 Janv: 1740.

Albert n. 22 Août 1750.

BERENBOURG.

Prince Frédéric-Albert n. le 15 Août 1735 F.

Louise - Albertine Fille du Prince Frédéric.

Charles de la maison de Holstein Ploen n. le

24 Juil: 1748 m. le 4 Juin 1763, Leur Fils est

le Prince Alexis-Frédéric-Chrétien n. le 12

Juin 1767.

CÖTHEN.

Prince Charles-George-Lebrecht n. le 15 Août

1730 F. Louise-Charlotte Fille de Duc Fré-

deric de Holstein - Glückbourg n. le 5 Mars

1749 m. le 16 Juillet 1753.

Enfant.

Auguste-Chrétien-Frédéric n. le 18 Nov: 1769.

Frere.

Frédéric-Erdmann n. le 26 Octobre 1731.

Z E R B S T.

Prince Frédéric-Auguste n. le 8 Août 1730 F.

Frédérique-Auguste de Berenbourg n. le 28

Août 1744 m. le 27 Juillet 1764.

ANSPACH ET BAREITH.

Margrave Chrétien-Frédéric-Charles-Alexan-

dre n. le 24 Févr: 1736. F. Frédérique-Ca-

roline de Saxe-Cobourg-Salfeld n. le 24 Juin

1735 m. le 20 Novem: 1769.

AUGS.

AUGSBOURG.

v. Eleſteur de Trèves.

AUTRICHE.

Archi-Duchefſe v. Hongrie.

B A D E N.

Margrave Charles-Frédéric n. le 22 Nov: 1728

F. Caroline-Louife Princeſſe de Heſſe-Darmſtadt n. le 11 Juil: 1723 m. le 28 Janv: 1751.

Enſans.

Charles-Louis Prince Héritaire n. le 14 Fevr: 1755.

Frédéric n. le 29 Août 1755.

Louis-Guillaume n. le 9 Fevr: 1763.

B A L E.

Prince Simon-Nicolas Comte de Froberg Evêque n. le 22 Sept: 1693 E. le 26 Octo: 1762.

BAMBERG ET WURTZBOURG.

Prince Frédéric-Joſeph Comte de Seinsheim Evêque n. le 16 Fevr: 1708 E. le 7 Jan: 1755 il eſt auſſi de Würtzbourg depuis le 21 Avril 1757.

BRANDEBOURG.

voyez Pruſſe & Anſpach.

BRUNSWIC WOLFENBUTTEL.

Duc Charles n. le 1 Août 1713 R. depuis 3 Sept: 1738 F. Philippe-Charlotte de Pruſſe n. le 13 Mars 1716 m. le 2 Juillet 1733.

Enſans.

Charles-Guillaume-Ferdinand n. le 9 Oct: 1737 F. Auguſte d'Angleterre n. le 11 Août 1737 m. le 16 Janv: 1764. De

De ce M.

Louit

à Lan

me-C

le 18

9 08

Frédéric

n. le

Princ

1751

Maxim

Anne-E

Elisabet

1745

n. le

Guill

Divor

Auguſt

à Ga

Antoin

Cath

Elifa

Louis-F

parav

25 S

Ferdin

Janv

Elisabe

Louife

Sophie

De ce Mariage: Auguste-Charlotte-Frédérique.
Louise n. le 3 Déc: 1764 Charles-George n.
à Londres le 8 Févr: 1766 George-Guillau-
me-Chrétien n. le 27 Juin 1769, August n.
le 18 Août 1770 & Frédéric-Guillaume n. le
9 Oct: 1771.

Frédéric-Auguste Lieutenant-Général de Prusse
n. le 29 Oct: 1740 F. Frédérique-Sophie
Princesse de Wurtemberg-Oëls n. le 1 Août
1751 m. le 10 Sept: 1764.

Maximilien-Jules-Léopold n. le 10 Oct: 1752.
Anne-Amélie v. Eisenach.

Elisabeth-Chrétienne-Ulrique n. le 8 Novem:
1745 *sa Fille:* Frédérique-Charlotte-Ulrique
n. le 17 Mai 1769 du Mariage de Frédéric-
Guillaume Prince Royal de Prusse: elle a fait
Divorce en 1769.

Auguste-Dorothée n. le 2 Oct: 1749 Chanoinesse
à Gandersheim.

Frères & Sœurs du Duc.

Antoine-Ulric n. le 28 Août 1714.

Ses Enfants.

Catherine n. le 26 Juillet 1741.

Elisabeth n. le Juil: 1734 & encore 1 Prince
Louis-Ernest Feld-Maréchal de l'Empire au-
paravant Tuteur du Prince Stathouder n. le
25 Sept: 1718.

Ferdinand Feld-Maréchal de Prusse n. le 12
Janvier 1721.

Elisabeth-Chrétienne v. Prusse.

Louise-Amélie v. Prusse.

Sophie-Antoinette v. Coburg.

Thérèse - Natalie n. le 4 de Juin 1728 Abbessé
de Gandersheim.

Julienne-Marie v. Dannemarc.

Enfans de son Oncle Duc Ernest-Ferdinand de la Maison de Bevern.

Auguste-Guillaume n. le 10 Octo: 1715 Lieutenant-Général de Prusse.

Frédéric-Charles-Ferdinand n. le 5 Avr: 1729
Lietenant-Général de Dannemarck.

Frédérique-Albertine n. le 21 Août 1719 Abbessé de Studenberg.

COBOURG SALTELD.

Duc Ernest-Frédéric n. le 8 Mars 1724 succéda
le 16 Sept: 1764 F. Sophie - Antoinette de
Brunsvic n. le 23 Janv: 1724 m. le 23 Janv:
1749.

Enfans.

François-Frédéric-Antoine Prince hérédit: n.
le 15 Juil: 1750 Charlotte-Ulrique-Amélie n.
le 19 Oct: 1753 Chanoinesse de Gandersheim.
Louis-Charles-Frédéric n. le 2 Janv: 1755.

Mere.

Anne-Sophie Princesse do Schwartzbourg-Rudolstadt n. le 9 Sep: 1700 Douairière du Duc
François Josie qui mourut le 16 Sept: 1764.

ELVANGEN.

v. Ratisbonne.

EISENACH.

v. Weimar.

FUL-

Prince H
Août

Prince L
Août

Duc Ern
rie-Ch
le 11
Marias
Ernest

Auguste
Frédéric

Maurice
Mai
Jean-Ad
le 18
Frédéric
Auguste

Landgra
n. le 1
F. M
A. le

George-
1743.

FULDE.

Prince Henri Baron de B. bra Evêque n. le 22
Août 1711 E. le 22 Oct: 1759.

FREYSINGEN.

Prince Louis-Joseph Baron de Welden n. le 22
Août 1711, E. le 22 Oct: 1769.

GOTHA ALTENBOURG.

Duc Erneste-Louis n. le 30 Janv: 1745. F. Ma-
rie-Charlotte-Amélie de Saxe-Meinungue n.
le 11 Sept: 1751, m. le 31 Mars 1769. de ce
Mariage:

Erneste n. le 27 Juin 1770.

Frère & Sœur.

Auguste n. le 14 Août 1747.

Frédérique-Louise n. le 30 Janvier 1741.

Frères & Sœurs du Père.

Maurice Lieutenant-Général de Cassel n. le 11
Mai 1711.

Jean-Adolphe Lieutenant-Général de Saxe n.
le 18 Mai 1721.

Frédérique Pr. Veuve de Weissenfels m. 17 Juil: 1715

Auguste v. Angleterre.

H E S S E

CASSEL.

Landgrave Frédéric Feld-Maréchal de Prusse
n. le 14 Août 1720 R. depuis le 31 Janv: 1760

F. Marie Fille George II. Roi d'Angleterre

n. le 5 Mars 1723 m. le 28 Juil: 1740.

Enfans.

George-Guillaume Comte de Hanau n. le 3 Juin
1743. F. Sophie-Madeleine Princesse de

Dan.

Dannemarc n. le 10 Juil: 1747 m. le 1 Sept: 1764.

Leurs Enfants.

Marie-Frédérique n. le 14 Sept: 1768,
Charles Colonel de Dannemarc n. le 19 Dec:
1744 F. Louise Princesse de Dannemarc n.
le 30 Janv: 1750 m. le 30 Août 1766 de ce
Mariage naquit *Guillaume* le 16 Janv: 1769.
& N. N. n. le 21 Mai 1771.

DARMSTAD.

Landgrave Louis n. 15 Déc: 1719 R. depuis le
17 d'Octobre 1768, F. Henriette-Charlotte
Princesse Palatine n. le 9 Mars 1721 m. le
12 Août 1711.

Enfans.

Louis n. le 14 Juin 1753 il y a encore deux Prin-
ces & 5 Princesses; une d'elles v. Prusse.

HOMBURG.

Landgrave Frédéric-Louis n. le 30 Janv: 1748
succéda le 7 Fevr: 1751 R. depuis le 30 Janv:
1766 F. Charlotte Princesse de Hesse-Darm-
stadt n. le 2 Mars 1746 m. le 27 Sept: 1768.

Enfant.

Frédéric-Louis-Prince Héréditaire n. le 30
Juillet 1769.

N. n. le 28 Août 1770.

PHILIPSTHAL.

Landgrave Guillaume n. le 29 Août 1726 F. Loui-
se-Ulrique-Eléonore de la même Maison n.
le 27 Avr: 1732 m. le 26 Juin 1755.

Leurs Enfants.

Charles n. le 6 Novembre 1757.
Frédéric n. le 4 Septembre 1764.

Guillaume
Louis 1
R
Landgrav
puis le
Comte
laume
m. le 2

Charles-F
Juin 17
Chrétien
Charles-C
Ernest n.

Prince Fr
len Evê
1763.

H
Duc Ernest
succéda
1748 so
fine-So
Janv: 17

Ernestine-
Christine-
Frédéric P

SONDE
Duc Fréd

Guillaume n. le 10 Octobre 1765.

Louis n. le 8 Octobre 1766.

RHEINFELS-ROTHENBURG.

Landgrave Constantin n. le 24 Mai 1716 R. depuis le 29 Nov: 1749 F. Marie-Eve-Sophie Comte de Stahrenberg veuve du Pr: Guillaume de Nassau-Siegen n. le 28 Octo: 1722 m. le 25 Août 1748.

Enfans.

Charles-Emmanuel Prince Héritaire n. le 5 Juin 1746.

Chrétien n. le 30 Novembre 1750.

Charles-Constantin n. le 10 Janvier 1752.

Ernest n. le 28 Septembre 1758.

HILDESHEIM.

Prince Frédéric-Guillaume Baron de Westphalen Evêque n. le 5 Avr: 1727 E. le 7 Fevr: 1763.

HILDBOURGHAUSEN.

Duc Ernest-Frédéric-Charles n. le 10 Juin 1727 succéda le 13 Août 1755 R. depuis le 8 Juil: 1748 son Epouse troisième Ernestine-Augustine-Sophie-Prince de Saxe-Weimar n. le 5 Janv: 1740. m. le 1 Juil: 1758.

Enfans.

Ernestine-Frédérique-Sophie n. le 22 Fev: 1760.

Christine-Sophie-Caroline n. le 4 Dec: 1761.

Frédéric Prince Hérit: n. le 29 Avril 1763.

HOLSTEIN

SONDERBOURG-AUGUSTENBOURG.

Duc Frédéric-Christian n. le 6 Avr: 1721 R. depuis

puis le 31 Janv: 1754 F. Caroline-Amélie de
Holstein Ploen n. le 23 Avr: 1744 m. le 26
Mai 1762.

Enfans.

Frédéric-Chrétien n. le 28 Sept: 1765.
Frédéric-Charles-Emile n. le 8 Mars 1767.
Chrétien-Auguste n. le 10 Août 1769.

Frere.

Emile-Auguste n. le 3 Août 1722.

B E C K.

Duc Charles-Louis n. le 18 Sept: 1690 R. de-
puis le 6 Mai 1757 Veuf en 1769 après la
mort de son Epouse Anne-Caroline Comtesse
d'Orzelka.

Son Fils.

Charles-Frédéric n. le 5 Janv: 1732 Maréchal
de France.

GLÜCKSBOURG.

Duc Frédéric-Henri-Guillaume n. le 15 Mars
1747 succéda le 10 Nov: 1766 Anne-Caroline
Prince de Nassau-Sarbruck n. le 31 Decem:
1751 m. le 9 Août 1769.

G O T T O R P.

Duc Paul Petrowicz v. Russie.

*Enfans du Frere de son Bisaïeul Chré-
tien Auguste nés d'Albertine-Frède-
rique de Baden-Dourlach.*

Adolphe-Frédéric v. Suède.
Frédéric-Auguste v. Lubec.

En-

Enfa
Guillaum
Pierre-Fr

GRA

Prince Ch
Déc: 1
Son Coa
triche

GRAND

Prince Je
Herles
Fevr: 1

Prince H
Abbé n

Prince Fr
1711, 1
Princess
m. le 2

Prince Fr

Duc Fréd
derique
le 1 Mar

Enfans de George Louis leur Frère.

Guillaume-Auguste n. le 18 Janvier 1753.

Pierre-Frédéric-Louis n. le 17 Janvier 1755.

GRAND MAITRE DE L'ORDRE
TEUTONIQUE.

Prince Charles-Alexandre de Lorraine n. le 12

Déc: 1712 E. le 4 Mai 1761.

Son Coadjuteur Maximilien Archi-Duc d'Autriche n. le 8 Dec: 1756 E. en 1769.

GRAND PRIEUR DE L'ORDRE DE St.
JEAN à HEIDERSHEIM.

Prince Jean-Baptiste Baron de Schauenbourg-Herlesheim n. le 29 Août 1701, E. le 17 Fevr: 1755.

KEMPTEN.

Prince Honoré Baron de Roth Schröckenstein

Abbé n. le 19 Sept: 1726 E. le 16 Juin 1760.

LUBECK.

Prince Frédéric-Auguste Evêque n. le 20 Sept:

1711, F. Ulrique - Frédérique - Wilhelmine

Princesse de Hesse-Cassel n. le 31 Oct: 1722

m. le 21 Nov: 1732,

Enfant.

Prince Frédéric-Guillaume n. le 3 Janv: 1754.

MECKLENBOURG

SCHWERIN.

Duc Frédéric n. le 9 Nov: 1717 F. Louise-Fré-

derique de Wurtemberg n. le 3 Fév: 1722 m.

le 1 Mars 1746.

• Fre-

Frères & Sœurs.

Louis n. le 6 Août 1725 F. Caroline-Sophie de
Cobourg-Salfeld n. le 24 Sept. 1731 m. le 14
Mai 1755.

Leurs Enfants.

Frédéric-François n. le 10 Dec. 1756.
Sophie-Frédérique n. le 24 Août 1758.
Ulrique-Sophie n. le 4 Juillet 1762 Abbessé à
Runnen.
Amélie n. le 8 Mars 1732 Chanoinesse à Her-
worden.

STRELITZ.

Duc Adolphe-Frédéric IV. n. le 5 Mai 1738
R. depuis le 11 Dec. 1752.

Frères & Sœurs.

Charles - Louis-Frédéric Lieutenant - Général
d'Hanovre n. le 10 Oct. 1741 F. Frédérique-
Charlotte de Hesse-Darmstadt n. le 10 Août
1752 m. le 18 Sept. 1768.

Ernest-Gottlob-Albert Général-Major d'Han-
ovre n. le 27 Août 1742.

George-Auguste n. le 16 Août 1748.

Chrétienne-Sophie-Albertine n. le 6 Dec. 1735.

Sophie-Charlotte v. Angleterre.

MEININGEN.

Duc Auguste-Frédéric-Charles-Guillaume n. le
19 Nov. 1754.

George-Frédéric-Charles n. le 1 Fevr. 1761 suc-
cédèrent tous deux le 27 Janv. 1763.

Mère.

Charlotte-Amélie Princesse de Hesse-Philipi-
tpal

thal n. le 11 Août 1730 Veuve du Prince Antoine-Ulric depuis le 27 Janv: 1763 Tutrice de ses Fils & Régente de la Principauté.

MUNSTER.

v. Electeur de Cologne.

N A S S A U

DIETZ & ORANCE.

Prince Guillaume d'Orange Stadthalter Hérédit: des Provinces Unies n. le 8 Mars 1748 succéda le 24 Oct: 1757 F. Frédérique-Sophie-Wilhelmine Fille du feu Auguste-Guillaume Prince hérédit: de Prusse n. le 7 Août 1751 m. le 4 Octobre 1767.

Enfant.

Frédérique-Louise n. le 28 Nov: 1770.

SARBRUCK.

Prince Louis n. le 3 Janv: 1745 succéda le 1 Dec: 1768 F. Wilhelmine-Sophie-Eléonore Princesse de Schwartzbourg-Rodolfsstadt n. le 22 Janv: 1751 m. le 30 Oct: 1766.

Enfant.

Henri-Louis-Charles-Albert Prince Hérédita: n. le 9 Mars 1768.

USINGEN.

Prince Charles n. le 1 Janv: 1712 succéda le 14 Févr: 1728 Veuf depuis le 27 Oct: 1740.

Enfants.

Charles-Guillaume, Prince Hérédit: n. le 9 Nov: 1735, P. Caroline-Félicité Comtesse de Leiningen-Dachsbourg n. le 22 Mai 1734 m. le 8 Févr: 1760.

Fré-

Frédéric-Auguste n. le 23 Avr: 1738.

Jean-Adelphe n. le 19 Juillet 1742.

WEILBOURG.

Prince Charles-Chrétien n. le 16 Janv: 1735

succéda le 9 Nov: 1753 F. Wilhelmine-Ca-

roline de Nassau-Dietz n. le 28 Fevr: 1743

m. le 5 Mars 1760.

Enfans.

Guillaume-Louis-Charles Prince hérédit: n. le

12 Dec: 1761.

Frédéric-Guillaume n. le 25 Octo: 1768.

OSNABRUCK.

Prince Frédéric second Fils de George III Roi

d'Angleterre, Evêque n. le 16 Août 1761,

E. le 27 Fev: 1763.

PADERBORN.

Prince-Guillaume-Antoine Baron d'Affenbourg

Evêque n. le 16 Fevr: 1707 E. le 25 Janv:

1763.

PALATINAT DU RHIN

ELECTEUR PALATIN OU PALATIN

DE SULTZBACH.

v. Electeurs.

PALATINAT DE DEUX-PONTS.

Comte Palatin Chrétien n. le 6 Sept: 1722 R.

depuis le 3 Fevr: 1735.

Les enfans de son Frere Frédéric sont 2 Fils

& 2 Filles dont une v. Saxe.

PASSAU.

Prince Léopold-Ernest Comte de Firmian Evê-

que n. le 22 Sept: 1708 E. le 1 Sept: 1763.

RA-

RATISBONNE.

Prince Antoine-Ignace-Joseph Comte de Fuger-
Kirchberg Evêque n. le 3 Nov: 1711 E. le
18 Janv: 1769 Prévôt d'Elwangen depuis le
24 Mars 1756.

SAINT-GALL.

Prince Beda-Augherrn n. - - E. 11 Mars 1767.

SALFELD.

v. Cobourg.

SALTZBOURG.

Prince Sigismond-Christophe Comte de Schrat-
tenbach Archevêque de Saltzbourg & Pri-
mat d'Allemagne n. le 28 Févr: 1698 E. le
5 Avr: 1753.

WEIMAR-EISENACH.

Duc Charles-Auguste n. le 3 Sept: 1757 R. de-
puis le 28 Mars 1758.

Mere.

Anne-Amélie de Brunsvic-Wolfenbütel n. le
24 Sept: 1739 Tutrice & Régente depuis le
28 Mars 1758.

Frere.

Frédéric-Ferdinand-Constantin n. le 8 Sept:
1758.

WORMS.

v. Mayence.

WURTEMBERG.

STOUTGARD.

Duc Charles Eugène Feld-Maréchal de l'Em-
pire n. le 11 Février 1728 R. depuis le 12
Mars 1737 F. Elisabeth-Sophie-Frédérique-
Wil-

Wilhelmine de Bareith n. le 20 Août 1732
m. le 26 Sept: 1748.

Freres.

Louis Eugene Maréchal de France n. le 6 Janv:
1731 F. N. Comtesse de Beuchlingen.

Frédéric Eugene Lieutenant-Général de Prusse
n. le 21 Janv: 1732 F. Frédérique-Dorothée-
Sophie Marg: de Schwedt n. le 18 Dec: 1736
m. le 29 Nov: 1753.

Leurs Enfants.

Frédéric-Guillaume n. le 7 Nov: 1754.

Frédéric-Louis-Alexandre n. le 30 Août 1755.

Frédéric-Eugène-Henri n. le 21 Nov: 1758.

Frédéric-Guillaume-Philippe n. le 27 Dec: 1761.

Frédéric-Auguste-Ferdinand n. le 21 Oct: 1763.

Frédéric-Charles n. 1771.

O E L S.

Duc Charles-Chrétien-Erdmann n. le 25 Octo:
1716 succéda le 15 Octobre 1744 à Oels & à
Bernstadt le 8 Fevr: 1745 F. Marie-Sophie-
Wilhelmine Comte: de Solms-Laubach n. le
3 Avr: 1721 m. le 28 Avr: 1741.

Fille.

Frédérique-Sophie-Caroline n. le 1 Août 1751
m. le 6 Sept: 1768, avec Frédéric-Auguste
Prince de Brunswick n. le 29 Oct: 1741.

WURTZBOURG.

v. Bamberg.

ANGLETERRE.

Roi George III. Elesteur d'Hannovre n. le 4
Juin 1738 R. depuis 24 Oct: 1760 F. Sophie-
Char.

Charl
Strelit

George-
Prince
Prince
Guilla
de La
Sept:

Auguste
Oct: 17

Guillau
Henri-Fr
Auguste
Louise-A
Charlotte

Amélie-S
Marie v.

Duc Pierr
Louise
1748. n

Charles n

Charlotte de la maison de Mecklenbourg-Strelitz n. le 19 Mai 1744 m. le 8 Sept. 1761.

Enfants.

George-Frédéric-Auguste n. le 12 Août 1762
Prince de Galles, Frédéric n. le 16 Août 1763
Prince de Glocester, Evêque d'Osnabruck,
Guillaume-Henri n. le 21 Août 1765 Prince
de Lancaster, Charlotte-Mathilde n. le 29
Sept. 1766.

Mère.

Auguste de la maison de Saxe-Gotha n. le 30
Oct. 1719.

Frères & Sœurs.

Guillaume-Henri n. le 25 Octobre 1743.
Henri-Frédéric n. le 7 Oct. 1745.
Auguste v. Brunsvick.

Louise-Anne n. le 19 Mai 1749.
Charlotte-Mathilde v. Dannemarc.

Tantes.

Amélie-Sophie n. le 10 juin 1711.
Marie v. Hesse-Cassel.

BOHEME.

Roi & Elesteur v. Hongrie.

COURLANDE.

Duc Pierre n. le 4 janvier 1724 F. Charlotte-
Louise-Princesse le de Waldeck n. le 15 Août
1748. m. le 15 Oct. 1765.

Frère & Sœur.

Charles n. le 30 Septembre 1728.

C

Hedvi-

Hedvige-Elisabeth Baronne de Czerkasow n.
le 28 Juin 1727 m. le 25 Nov: 1759.

Parents.

Ernest-Jean n. le 23 Nov: 1690 m. 14 Juillet
1719 avec Bénigne de Treiden n. 15 Octo:
1703 remit le Gouvernement à son Fils Duc
Pierre 1770.

DANNEMARC.

Roi Chrétien VII. n. le 29 Janv: 1749 R. de-
puis le 14 Janv: 1766 F. Charlotte-Mathilde
de l'Angleterre n. le 2 Juil: 1757 m. le 8
Nov: 1766.

Prince Royal.

Frédéric n. le 28 Janvier 1768.

Frère & Sœurs du Roi.

Sophie-Madeleine n. le 2 Juill: 1746 m. 1762
au Prince Héréditaire de Hesse-Cassel,

Wilhelmine-Charlotte v. Suède.

Louise n. le 30 Janv: 1750.

Frédéric Coadjuteur de Lubec n. le 11 Oct: 1753.

Mère,

Julie-Marie de Brunsvick-Wolfenbuttel n. le 4
Sept: 1729.

Grande Mère.

Charlotte-Amélie n. le 6 Octobre 1706.

ESPAGNE.

Roi Charles III. auparavant Roi des deux Si-
ciles n. le 20 Janv: 1716 R. depuis le 10
Août 1759.

En-

Enfans.

Philippe Prince de Calabre n. le 13 Juin 1747.
Charles-Antoine Prince d'Asturie n. le 12 Nov:
1748 F. Louise Princesse de Parme n. le 9
Déc: 1751 m. le 4 Sept: 1765.

Leur Enfant.

Charles-Clément n. le 1 Sept: 1771.
Ferdinand-Antoine v. Naples.
G briel-Antoine n. le 11 Mai 1752.
Antoine-Pascal n. le 31 Déc: 1755.
François-Xavier n. le 17 Févr: 1757.
Marie-Josèphe n. le 16 Juillet 1744.
Marie-Louise v. Florence.

Frère du Roi.

Louis-Antoine n. le 25 Juillet 1727.

FLORENCE OU TOSCANE.

Grand Duc Pierre-Léopold n. le 5 Mai 1747 R.
depuis le 18 Août 1765 F. Marie-Louise de
la maison d'Espagne n. le 24 Nov: 1745 m
5 Août 1765.

Enfans.

François-Joseph-Charles n. le 12 Févr: 1768,
Ferdinand-Joseph n. le 6 Mai 1769.
Marie-Anne n. le 21 Avril 1770.

FRANCE.

Roi Louis XV. n. le 15 Févr: 1710 R. depuis
le 1 Sept: 1715.

Petits Enfans.

Louis-Auguste-Dauphin n. le 23 Août 1754 F.

Marie-Antoinette Archi-Duchesse d'Autriche
n. le 2 Nov: 1755 m. le 19 Avril 1770.

Louis-Stanislas Comte de Provence n. le 17
Nov: 1755 m. avec Marie-Christine-Josephe-
Ludovique de Sardaigne n. le 2 Sept: 1753.

Charles-Philippe Comte d'Artris n. le 9 Octo:
1757.

Adélaïde-Clothilde n. le 23 Sept: 1759.

Elisabeth-Philippine n. le 3 Mai 1764.

Filles du Roi.

Marie-Adelaide n. le 23 Mars 1732.

Marie-Louise n. le 1 Mai 1732 Religieuse des
Carmes.

Sophie-Philippine n. le 24 Juillet 1734.

Louise-Marie n. le 15 Juillet 1737.

Princes du Sang.

Louis-Philippe d'Orléans, n. le 12 Mai 1725.

Louis-Philippe-Joseph d'Orléans Duc de Char-
tres n. le 13 Avr: 1747.

Louis-Joseph de Bourbon, Prince de Condé n.
le 9 Août 1736.

Louis-Henri-Joseph de Bourbon-Condé, Duc de
Bourbon n. le 13 Avril 1756.

Louis-François de Bourbon Prince de Conty
Grand-Prieur de France n. le 13 Août 1717.

Louis-François-Joseph de Bourbon-Conty,
Comte de la Marche n. le 1 Sept: 1734.

Louis-Charles de Bourbon-Comte d'Eu n. le
15 Oct: 1701.

Louis

Louis-Jean
thiéry

GRA

Reine, Mar
Douairié
Archiduc
reur Cha
lemagne

Grand-Ma
le 24 Ma

MODE
Duc Franç
succéda
1767.

Hercule-R
Thérèse
1725 m.

Louis-Jean-Marie de Bourbon, Duc de Pen-
thièvre n. le 16 Nov. 1725.

GENES.

v. Républiques.

GENEVE.

v. Républiques.

GRANDE BRETAGNE.

v. Angleterre.

HOLLANDE.

v. Républiques.

HONGRIE.

Reine, Marie-Thérèse d'Autriche, Impératrice
Douairière Reine de Hongrie & de Bohême,
Archiduchesse d'Autriche, Fille de l'Empe-
reur Charles VI. n. le 13 Mai 1717. v. Al-
lemagne.

MALTHE.

Grand-Maître Emmanuel Pinto de Fonseca n.
le 24 Mai 1718 R. depuis le 18 Janv. 1741.

MODENE & MIRANDOLE.

Duc François Margr. d'Est n. le 2 Juil. 1698
succéda le 16 Octo. 1737 Veuf depuis l'an
1767.

Enfants.

Hercule-Renaud n. le 21 Nov. 1727 F. Marie-
Thérèse de Cibo Massa Carara n. le 28 Juin
1725 m. le 16 Avril 1741.

Leur Fille.

Marie-Béatrix n. le 7 Avr: 1750 m. à Ferdinand Archi-Duc d'Autriche.

Mathilde n. le 8 Fév: 1729.

Fortunée-Marie n. le 24 Nov. 1731 F. du Comte de la Marche en France depuis l'an 1766.

Elisabeth-Ernestine n. le 8 Févr: 1741.

Sœurs.

Bénédictine-Ernestine n. le 18 Juil. 1697.

Amélie-Joséphine n. le 28 Juil. 1699.

Henriette Veuve du Prince de Hesse-Darmstadt n. le 27 Mai 1702.

MOLDAVIE.

Prince Administrateur --- Cantacuzène depuis l'an 1769.

NAPLES.

v. Sicile.

P A P E.

v. Rome.

**PARME, PLAISANCE
ET GUASTALLE.**

Duc Marie-Louis-Philippe-Joseph de Bourbon n. le 20 Janv. 1751 R. depuis le 18 Juil. 1765

F. Marie-Charlotte Archi-Duchesse d'Autriche n. le 26 Fév. 1746 m. le 27 Juin 1769.

Enfant.

Caroline-Thérèse-Josephine n. le 22 Nov. 1770.

Sœur.

Louise v. Espagne.

PO-

Roi, S.
1732
Novem

Roi, Jose
Juil. 17
d'Espa
1729.

Marie-Fr
1760. a
1717.

Joseph-F
Prince

Marie-A
Marie-F
Marie-B

Roi, Fré
24 Jan
Elisab
fenbüt

Louise -
d'Aug
Prusse

POLOGNE.

Roi, STANISLAS - AUGUSTE n. 17 Janvier
1732 E. le 7 Septem. 1764 Couronné le 25
Novembre 1764.

PORTUGAL.

Roi, Joseph n. le 6 Juin 1714 R. depuis le 31
Juil. 1750 F. Marie-Anne-Victoire Infante
d'Espagne n. le 31 Mars 1718 m. le 19 Janv.
1729.

Fille.

Marie-Françoise n. le 17 Déc. 1734 m. le 6 Juin
1760. avec Pierre Frère du Roi n. le 5 Juil.
1717.

de ce Mariage

Joseph - François - Xavier n. le 21 Août 1761.
Prince de Beira.

Filles du Roi.

Marie-Anne n. le 8 Octobre 1736.
Marie-Françoise n. le 21 Sept. 1739.
Marie-Bénédictine n. le 24 Juil. 1746.

PRUSSE.

Roi, Frédéric II. Electeur de Brandebourg n. le
24 Janv. 1712. R. depuis le 31 Mai 1740 F.
Elisabeth-Chrétienne Pr. de Brunsvick-Wol-
fenbütel n. le 8 Nov. 1715 m. le 12 Juin 1733.

Douairière de son Frère.

Louise - Marie - Amélie de Brunsvick Veuve
d'Auguste Guillaume Prince Héréditaire de
Prusse n. le 29 Janv. 1722.

Ses Enfants.

Frédéric-Guillaume Prince Hérédit. de Prusse
n. le 25 Sept. 1744 F. Frédérique-Louise de
Hessen-Darmstadt n. le 16 Oct. 1751 m. le 5
Juil. 1769.

Leur Enfant.

Frédéric-Guillaume n. le 3 Août 1770 & de la
première Epouse Elisabeth-Christienne-Ulri-
que de Brunsvick n. le 8 Nov. 1745 m. le 24
Sept. 1764 qui se meure à Stettin: Ulrique-
Catherine n. le 7 Mai 1767.

Wilhelmine v. Hollande.

Frères & Sœurs.

Frédéric-Henri n. le 18 Janv. 1726 F. Wilhel-
mine de Hessen-Cassel n. le 23 Fév. 1726 m.
le 25 Juin 1752.

Auguste-Ferdinand n. le 23 Mai 1730 F. Anne-
Elisabeth de Brandebourg-Schwedt n. le 22
Avr. 1738 m. le 27 Sept. 1755.

Leurs Enfants.

Frédérique-Elisabeth n. le 1 Nov. 1765.

Frédéric-Henri-Emmanuel-Charles n. le 21
Oct. 1769.

Frédérique-Louise-Dorothée n. le 24 Mars
1770.

NN un Prince n. 1771.

Frédérique-Louise v. Anspach.

Philippine-Caroline v. Brunsvick-Wolfenbütel
Louise-Ulrique v. Suède.

Anne-Amélie Abbessé de Quedlinbourg n. le 8.
Nov. 1723.

Confin

Frédéric-
d'Hal-
dine d'
le 13 F

Frédéric
Herfor
Louise-H

Pape Clé-
& Prer
Monde
Castro,
Comte
naïfin;
magne,
Latiun
St. Ar
31 Oct
ganell
cretair
1759.
1770.

Depuis
le Con
Doge Je
1771

Cousin du Roi.

Frédéric-Henri Margrave de Schwedt Prevôt
d'Halberstadt n. le 21 Août 1709 F. Léopol-
dine d'Anhalt-Dessau n. le 18 Déc. 1716 m.
le 13. Févr. 1739.

Leurs Enfants.

Frédérique-Caroline-Léopoldine Abbessé de
Herforden n. le 18 Août 1745.

Louise-Henriette n. le 24 Sept. 1750.

R O M E.

Pape Clément XIV. Vicaire de JESUS-CHRIST
& Premier parmi les Têtes Couronnées du
Monde; Duc de Ferrare, Urbino, Spoleto,
Castro, & Benevento; Margrave d'Ancone;
Comte de Citta di Castello, Ronciglione & Ve-
naïsin; Seigneur d'Avignon, Bologne, Ro-
magne, Peruge, Orvietto, Sabinum, Tuscia &
Latium; Seigneur & Evêque de Rome n. à
St. Archangelo dans le Diocèse de Rimini le
31 Oct. 1705 nommé ci-devant Laurent Gan-
ganelli de l'Ordre des Mineurs Convent: Se-
cretaire des Brefs Apostoliques & Cardinal
1759. Elu le 19 Mai 1769, Couronne - -
1770.

REPUBLIQUES

G E N E V E.

Depuis 1662 Alliée de Suisse; se gouverne par
le Conseil & le Peuple.

G E N E S.

Dogé Jean-Baptiste Cambiasio E, le 11 Août
1771 pour 2 Ans.

H O L L A N D E.

Stadhouder Héréditaire Amiral & Capitaine-Général v. Nassau-Dietz.

Les Etats Généraux des 7 Provinces font la République qui commença 1579 & s'appelle les Provinces Unies ou les Etats Généraux d'Hollande & de Westfrise.

L U C Q U E S.

Gonfalonier; (Port-Enseigne) qu'on change tous les trois mois.

S t. M A R I N O.

Deux - Capitaines; qu'on change tous les six mois.

R A G U S E.

Recteur; qu'on change tous les mois.

S U I S S E.

La Diète tient la place du Régent de cette République, qui est composée de 13 cantons & qui commença en 1315. Chaque Canton se gouverne à part. Cependant dans les affaires publiques la Ville de Zurich préside, propose, & expédie.

V E N I S E.

Le Doge perpétuel Aloïse Mocenigo n. le 16 Mai 1701. E. le 19 Avril 1763.

R U S S I E.

Impératrice Catherine II. d'Anhalt-Zerbst Douatrière de Pierre III. n. 2 Mai 1729 R. depuis 9 Juil. 1762. Son Fils: Paul Petrowicz n. 1 Oct. 1754.

SAR-

Roi Charles
R. depuis

Victor - An
1726 F.

n. le 17
Marie-Elé
Marie-Fé

Benoit-M
1741.

Charles-E
Mai 17

Victor-En
1759.

Maurice-
13 Sep

Charles F
Joseph-B

Oct. 17
Marie-L

Marie-Th
Marie-An

Marie-Ch
v. Fra

Marie-C
Roi, Fer

depuis
le 13

SARDAIGNE.

Roi Charles-Emmanuel III. n. le 27 Avr. 1701
R. depuis le 3 Sept. 1730.

Enfans du second lit.

Victor-Amédée Duc de Savoie n. le 26 Juin
1726 F. Marie-Antoinette Infante d'Espagne

n. le 17 Nov. 1729 m. le 12 Avr. 1750.

Marie-Eléonore n. le 29 Fév. 1728.

Marie-Félicité n. le 10 Mars 1730.

Enfant du troisième lit.

Benoit-Maurice Duc de Chablais n. le 21 Juin
1741.

Enfans du Duc de Savoie.

Charles-Emanuel Prince de Piémont n. le 24
Mai 1751.

Victor-Emmanuel Duc de d'Aoste n. le 24 Juil.
1759.

Maurice-Joseph-Marie Duc de Montferrat n. le
13 Sept. 1762.

Charles Prince de Genévois n. le 6 Avr. 1765.

Joseph-Benoît Comte de Maurienne n. le 5
Oct. 1766.

Marie-Louise n. le 2 Sept. 1753.

Marie-Thérèse n. le 31 Janv. 1756.

Marie-Anne-Charlotte n. le 17 Déc. 1757.

Marie-Chrétienne-Sophie n. le 21 Nov. 1760.
v. France.

Marie-Charlotte n. le 17 Janv. 1764.

SICILE.

Roi, Ferdinand-Antoine n. le 12 Janv. 1751 R.
depuis le 6 Oct. 1759 F. Marie-Caroline n.
le 13 Août 1752 m. le 7 Avr. 1768.

☞ (60) ☞
S U E D E.

Roi, Gustave n. le 24 Janv. 1746 F. Wilhelmine-Charlotte Princ. de Dannemarc n. le 3 juil. 1746 m. 4 Nov. 1766.

Frères & Sœur.

Charles Grand-Amiral de Suède n. 7 Oct. 1748.
Frédéric-Adolphe n. le 18 juil. 1750.
Sophie-Albertine n. le 8 Octo. 1753.

T A T A R I E.

Chan Sahib Gerey Sultan R. depuis Sept. 1771.

T O S C A N E.

v. Florence.

T U R Q U I E.

Grand Seigneur, Mustapha III. n. le 20 Décem. 1716 R. depuis 28 Oct. 1757.

Enfans.

Schach-Sultan n. le 19 Avril 1761.
Sultan-Selim n. le 24 Oct. 1761.
Mihri-Mach n. le 4 Nov. 1762.
Mihri-Schach n. le 10 Déc. 1762.
Beg-Schach n. le 13 Janv. 1766.
Sultan-Mechemed n. le 10 Janv. 1767.
Aiche-Sultane n. le 14 Juin 1768.
Fatime n. le 10 Janvier 1770.

Frères.

Sultan-Bajazeth n. 1716.
Sultan-Abdil-Emid n. 1723.

V E N I S E.

v. Républiques.

V A L A Q U I E.

Prince - - - - Ghika depuis 1771.

Des Ma
tes

Allema
Angleter
Anhalt
Anspach
Augsbour
Autriche
Baden
Bareith
Basle
Bavière
Bernbour
Bohême
Brandeb
Brunsvic
Cologne
Courland
Dannema
Darmstad
Dessau
Deux-Po
Elvanger
Empereu
magne
Espagne
Florence

REGISTRE

Des Maisons exposées dans les précédentes connoissances généalogiques.

| | Pag. | | Pag. |
|-------------------|------|-------------------|------|
| Allemagne Empire | 31 | France | 51 |
| Angleterre | 48 | Freyfingen | 39 |
| Anhalt | 34 | Fulde | 39 |
| Anspach | 35 | St. Galle | 47 |
| Augsbourg | 36 | Genève | 57 |
| Autriche | 36 | Gênes | 57 |
| Baden | 36 | Gotha | 39 |
| Baireith | 35 | Hannovre | 34 |
| Basle | 36 | Hessen | 39 |
| Bavière | 32 | Hildesheim | 41 |
| Bernbourg | 35 | Hildbourgshausen | 41 |
| Bohême | 49 | Hollande | 58 |
| Brandebourg | 36 | Holstein | 41 |
| Brünsvick | 36 | Hongrie | 53 |
| Cologne | 32 | Kempten | 43 |
| Courlande | 49 | Köthen | 35 |
| Dannemarck | 50 | Lubeck | 43 |
| Darmstadt | 40 | Lucques | 58 |
| Dessau | 34 | Maitre de l'Ordre | |
| Deux-Ponts | 46 | Teutonique | 43 |
| Elvangen | 38 | Malthe | 53 |
| Empereur v. Alle- | | St. Marin | 58 |
| magne | 31 | Mayence | 32 |
| Espagne | 50 | Meklenbourg | 43 |
| Florence | 51 | Meinungen | 44 |
| Fran. | | Me- | |

| | <i>Pag.</i> | | <i>Pag.</i> |
|----------------------|-------------|---------------------|-------------|
| Modène | 53 | Rome | 57 |
| Moldavie | 54 | Russie | 58 |
| Naples v. Sicile | 59 | Salfeld | 47 |
| Nassau | 45 | Saltzbouurg | 47 |
| Osnabrück | 46 | Sardaigne | 59 |
| Paderborn | 46 | Saxe | 33 |
| Palatinat | 46 | Sicile | 59 |
| Pape | 54 | Suède | 60 |
| Parme | 54 | Suisse | 58 |
| Pologne | 55 | Sultan v. Turquie | 60 |
| Porte - Ottomane v. | | Tatarie | 60 |
| Turquie | 60 | Toscane v. Florence | 51 |
| Portugal | 55 | Trèves | 32 |
| Prieur de l'Ordre de | | Turquie | 60 |
| St. Jean | 43 | Valachie | 60 |
| Prusse | 55 | Venise | 58 |
| Raguse | 58 | Weymar | 47 |
| Ratisbonne | 47 | Würtemberg | 47 |
| Rheinfels - Rothien- | | Würtzbouurg | 48 |
| bourg | 41 | Zerbst | 35 |



57.
58.
47.
47.
59.
33.
59.
60.
58.
60.
60.
ce 51.
32.
60.
60.
58.
47.
47.
48.
35.

TABLE
SYNCHRONISTIQUE
DE TOUS
REGENTS, PRINCES, MAITRES
PROVINCIAUX, GRANDS-MAI-
TRES, DUCS, GRANDS-
DUCS ET ROIS
DE POLOGNE,
DE LITHUANIE,
ET DE
PRUSSE.

LI-

Des Régents qui ne sont

Le nombre mis avant les noms marque
gne, comme celui après les noms.

Après la Naissance de J. C.

EN POLOGNE. PRINCES ET DUCS.

| | | |
|-----|--------------------|----|
| 550 | Lech I. | |
| | Wisimir & les au- | |
| | tres descendans de | |
| | Lech. | |
| | 12 Palatins. | |
| 700 | Cracus | 28 |
| 728 | Lech II. | 2 |
| 730 | Venda | 10 |
| 740 | 12 Palatins de- | |
| | rechef. | 10 |
| 750 | Przemisl as ou | |
| | Lesque I. | 34 |
| 784 | Lesque II. | 16 |
| 800 | Lesque III. | 15 |
| 815 | Popiel I. | 15 |
| 830 | Popiel II. | 10 |
| 842 | Piast | 19 |
| 861 | Ziemowit | 31 |
| 892 | Lesque IV. | 21 |
| 913 | Ziemomysl | 51 |

EN PO.

EN LITHUANIE.. PRINCES ET DUCS.

| | |
|-----|-----------|
| 373 | Lituo. |
| 401 | Palaemon. |
| 411 | Borcus. |
| | Spera. |
| | Cunos. |
| | Kiernow. |
| | Ziwibund. |
| | Erzywill. |
| | Mingailo. |
| | Skirmund. |
| | Kukawoit. |
| | Giedrus. |

EN LI.

ST

pas cert

l'année d

marque

Au

Du tem

qui tous er

Prince ne

quelque in

bloit pour

Mais ap

eut auff

Berig, Ga

daricus,

Lorsque le

tion rest

s'établit

rechef t

Apr

Quand les

Prusses,

I- S T E.

pas certainement connus.

l'année du commencement de leur Ré-
marque la Durée de leur Règne.

Avant la Naissance de J. C.

EN PRUSSE.

Du tems des *Vendes, Galindes & Sudins.*
qui tous ensemble s'établirent en Prusse, aucun
Prince ne gouverna ce Pays, mais en cas de
quelque intérêt public tout le Peuple s'assem-
bloit pour le conseil public.

Mais après l'invasion des *Goths* la Prusse
eut aussi ses

R O I S

*Berig, Gaptus, Augus, Amalus, Baltus, Ga-
daricus, Filimer.*

Lorsque les *Goths* quittèrent ce Pays & la Na-
tion restante connue sous le nom d'*Aestiers*
s'établit, la forme du gouvernement étoit de-
rechef telle qu'au tems des *Vendes*. Mais

Après la Naissance de Jesus-Christ

Quand les *Alans* se mêlèrent ensemble avec les
Prusses, il y eut de nouveau des

EN PRUS-

EN POLOGNE. EN LITHUANIE.

EN PRUSSE.

ROIS

savoir :

300 *Waydewut &*

Prutenus, après la mort depuis la Prusse
devint République

373 d'ONZE PRINCES

des Nations d'Aestiers, de Galindes & de
Sudins. Dans ce tems-là

LE ROI

503 *Prusias* de Bithinie survint :

cependant ensuite le gouvernement Répu-
blicain composé des premières Personnes
fut rétabli quoique

523 *les Porusciens*

s'introduisirent dans la Prusse & même
ensuite

975 *Hugo, Potyre, Bruiterus,*

pendant quelque tems régna en Prince.

EN POLOGNE

Princes & Ducs héréditaires & Rois héréditaires.

964 Miecisl as I. 35

se fit Chrétien,

999 Boleslas l'heroi-

que il s'attribua

le titre de Roi

en 1024 26

1025 Miecisl as II. 9

Anarchie & In-

terregne durant

5 années.

1039 Casimir R. pris

du couvent 19

1058 Boleslas II. l'In-

trepide, après

avoir tué St. Sta-

nisl as Evêque de

Cracovie, il fut

obligé de quitter

le Royaume &

avec lui le titre

de Roi cessa.

1082 Vladisl as I. ou

Hetman Prince

& Duc 20

EN LITHUANIE

Princes, Ducs, Rois, &

Grands-Ducs héréditaires.

STE

gents certains.

EN PRUSSE.

Régents, Maîtres, Provinciaux
& Grands-Maîtres

Païens

Princes d'un Gouvernement Républicain
sous le nom de

Supans.

EN PRUS-

EN POLOGNE.

- | | | |
|------|--------------------------|----|
| 1102 | Boleslas III. | |
| | <i>Krzyweousty, Bou-</i> | |
| | <i>che de Travers</i> | 37 |
| 1140 | Vladislas II. Dé- | |
| | posé | 6 |
| 1147 | Boleslas IV. <i>le</i> | |
| | <i>Crépu</i> | 26 |
| 1173 | Miecislav III. <i>le</i> | |
| | <i>Vieux</i> | 4 |
| 1178 | Casimir II. <i>le</i> | |
| | <i>Juste</i> | 16 |
| 1194 | Lefque V. <i>le</i> | |
| | <i>Blanc</i> | 6 |
| 1200 | Miecislav III. <i>le</i> | |
| | <i>Vieux</i> rétabli. | |
| | Lefque V. <i>le</i> | |
| | <i>Blanc</i> remonte | |
| | sur le Trône. | |
| | Miecislav III <i>le</i> | |
| | <i>Vieux</i> reprend | |
| | la Couronne. | 1 |
| 1203 | Vladislas III. La- | |
| | skonogi <i>Pie de</i> | |
| | <i>Bâton</i> | 3 |
| 1206 | Lefque V. de- | |
| | venu Roi pour la | |
| | troisième fois | 21 |
| 1227 | Boleslas V. <i>le</i> | |
| | <i>Pudique</i> | 52 |
| 1279 | Lefque VI. <i>le</i> | |
| | <i>Noir</i> | 10 |

EN LITHUANIE.

- | | |
|------|-------------------------|
| 1200 | Ringold, Prince & |
| | Duc. |
| 1240 | Mendog, <i>Chrétien</i> |
| | & Roi, Couron- |
| | né 1252. |
| | Devint dercehef |
| | Païen meurt |
| | comme Roi. |
| 1264 | Woïlsak, Prince & |
| | Duc. pris du |
| | Convent, dere- |
| | ch f Païen. |
| | Uten Prince & Duc |
| | Schwintorohus |
| | Prince & Duc. |
| | Gier- |

EN PRUSSE.

Chrétiens

Gouvernement de l'Ordre militaire des Chevaliers Teutoniques

Sur des Terres & Villes de Nation Allemande libre & privilégiée.

a) Sous Maîtres Provinciaux.

1230 Herman de Balck, Maître Provincial.
Dans ce tems-là l'Ordre des Chevaliers Porte-Glaives de Livonie s'unit aux Chevaliers Teutoniques, & Balck en 1238 devint le premier Maître Provincial de Livonie.

1238 Poppe d'Ofterman.

1240 Henri de Weyda.

1250 Louis de Queden.

1252 Gerhard de Hertzberg.

1258 Hartman de Grunenbach.

1259 Helmeric de Reichenberge.

1269 Louis de Baldersheim.

1271 Diétric de Gattersheim.

1277 Conrad de Tierbourg.

1279 Conrad de Feuchtwangen.

EN POLOGNE

1289 Prémislas, rétablit le titre de Roi, Couronné en 1295 7
Depuis ce tems-là tous ceux qui régnèrent en Pologne étoient Rois.

1296 Vladislas I. *Zokietek*, le Nain 4

1300 Venceslas Roi de Bohême 6

1306 Vladislas Lok: le Nain pour la seconde fois 27

1333 Casimir III. le Grand 37

1370 Louis Roi d' Hongrie 12

1382 Hedvige Fille de Louis, Couronnée 1384 4

EN POLOGNE

Rois héréditaires Elus.

1386 Vladislas II. ou Jagellon 48
Grand-Duc de Lithuanie, embrasse la Religion

EN LITHUANIE

Giermond Prince & Duc.

Trabus Prince & Duc.

Narimond Prince & Duc.

Troyden Prince & Duc

1279 Rimond Prince & Duc.

1282 Viten Prince & Duc.

1300 Gedimin Prince & Duc.

1326 Janut, *Grand Duc.*

1327 Olgerde, *Grand-Duc.*

1381 Jagellon, *Grand-Duc Chrétien E-*

poux d' Hedvige & Roi de Pologne en 1386

EN LITHUANIE

Grands-Ducs héréditaires

Jusqu' au tems où la Lithuanie unie avec la Pologne fut gouvernée par un même Prince.

1387

1280 Mar

1282 Con

1288 Mei

Lou

Mar

1300 Hel

1301 Con

1307 Her

b)

1309 Sifro

1312 Cha

1325 Ver

1331 Luth

1335 Die

1342 Lou

1345 Hen

1351 Win

1382 Con

1391 Con

1395 Con

1407 Uda

EN PRUSSE.

- 1280 Mangold de Starnberg.
 1282 Conrad de Tirenberg.
 1288 Meinhard de Querfurt.
 Louis de Schippen.
 Martin de Golin.
 1300 Helvige de Goldbach.
 1301 Conrad Sack.
 1307 Henri de Plocko.

b) *Sous Grands-Maitres qui étoient en
 même tems Princes d'Allemagne.*

- 1309 Sifroi de Feuchtwangen, Grand-Maitre.
 1312 Charles Beffart de Trèves.
 1325 Verner d'Orselen.
 1331 Luther Duc de Brunsvic.
 1335 Dietric Comte d'Oldenbourg.
 1342 Louis König Seigneur de Veitzau.
 1345 Henri Dufner d'Arffberg.
 1351 Winrich de Kniprode.
 1382 Conrad Zölner de Rotenstein.

EN PRUSSE.

Grand-Maitres.

- 1391 Conrad de Wallenrod.
 1395 Conrand de Jungingen.
 1407 Udalric de Jungingen.

EN POLOGNE

gion Chrétien-
ne avec tous
ses successeurs
du Grand-Du-
ché.

1434 Vladislas III.
son Fils, Roi
d'Hongrie 10

1447 Casimir IV. Fils
de Jagello 45

1492 Jean Albert Fils
de Casimir 9

1501 Alexandre Fils
de Casimir 6

1507 Sigismond I.
Fils de Casimir 41

1548 Sigismond Au-
guste Fils de Si-
gismond I. 25

EN LITHUANIE

1387 Skirgailo.

1392 Vitold Ale-
xandre,

1430 Svidrigail Bo-
leslas.

1432 Sigismond
Kieystutowicz.

1440 Casimir de-
vint Roi de
Pologne 1447

1492 Alexandre
devint Roi de
Pologne 1501

1506 Sigismond
devint Roi de
Pologne 1507

Ce fut alors que se
fit l'union de la Lithua-
nie avec la Pologne, de
sorte que ces deux Pays
n'ont à présent qu'un
même Prince.

SUITE

1410 He
1413 Mi
1422 Pa
1441 Co
1430 Lo
Ce fu
Louis d'
avoient
bitans de
Teutoniq
de la dou
nonconvo
droits, d
dées, lac
très-juste
alors Pau
lui mém
en cas qu
ci-dessus
bitans de
exécution
Maltre L
Teutoniq
Casimir I
comme u
dition qu
Loix & L
tés & leu

EN PRUSSE.

- 1410 Henri Reus Comte de Plaven.
- 1413 Michel Kùchmeister de Sternberg.
- 1422 Paul Bellitzer de Rusdorf.
- 1441 Conrad de Erlichshausen.
- 1430 Louis de Erlichshausen.

Ce fut aussi sous ce même Grand-Maître Louis d'Erlichshausen, que les Prussiens, qui avoient commencé la ligue formée par les Habitans des Terres & des Villes contre l'Ordre Teutonique en 1440 au sujet de l'établissement de la douane, des jugemens non tenus, de la nonconvocation des états, de l'infraction des droits, des Privilèges & des libertés accordées, laquelle ligue ayant été reconnu pour très-juste & très-équitable par le Grand-Maître alors Paul Bellitzer de Rusdorf, fut signée par lui même & 39 Commandeurs de l'Ordre, en cas que l'on ne remederoit pas aux griefs ci-dessus mentionnés. Enfin l'an 1454 les Habitans de la Prusse mirent cette même ligue en exécution, ils refuserent d'obéir au Grand-Maître Louis de Erlichshausen, & à l'Ordre Teutonique, en se soumettant de bon gré à Casimir IV. Roi de Pologne & à ses successeurs, comme une Nation & un Etat à part, à condition que leur gouvernement intérieur, leurs Loix & Droits, leurs privilèges, leurs libertés & leurs coutumes, resteroient inviolables,

& qu'en même tems ils ne seroient jamais mê-
 lés avec la Pologne, & qu'ils ne seroient aucune
 communauté avec elle, mais seulement avec la
 Personne du Roi, qui dans leurs Pays, & conjo-
 intement avec leurs Etats, doit régner, faire
 des loix, & juger, pas d'autres, ni ailleurs: ce-
 pendant les Prussiens c'est à dire les Terres & de
 les Villes doivent avoir le droit de choisir & de
 couronner ensemble avec les Polonois leurs Rois
 pour lors héréditaires électifs. Pour preuve &
 maintien de cette soumission volontaire à la Po-
 logne, ils aiderent le Roi, à leurs fraix & au
 depens de leurs biens & de milliers de leurs
 concitoyens, dans la guerre, qui dura 13 ans,
 fut terminée & si heureusement, que la Prusse
 Polonoise ou Occidentale, savoir Culme, Mi-
 chelau, Varmie, Marienbourg & Pomerelle re-
 sterent à titre de Grand-Duché au Roi de Pologne,
 comme à son Maître & Protecteur, lequel en
 vertu des Articles stipulés dans l'acte de sou-
 mission, nommé Priv lège d'Incorporation, fit
 serment pour lui & pour ses successeurs d'y re-
 gner ou en personne ou par des Gouverneurs,
 qui en auront l'administration en son nom.
 Pour ce qui régarde la Prusse Orientale, après
 la Brandebourgeoise, elle demeura l'Ordre
 Teutonique comme un fief, qui releveroit de
 la Couronne de Pologne, dont chaque Grand-
 Maître devoit faire hommage au Roi de Po-
 logne. C'est pour quoi nous allons à présent
 donner la Suite des Grand-Maîtres féodaux de

la Po.



la Pologne, dans la Prusse Orientale & les Gouverneurs sous les Rois de Pologne dans la Prusse Occidentale, lesquels au nom du Roi conjointement avec le Conseil ou le Sénat de cette Province, subsistant déjà du tems de l'Ordre Teutonique, & auquel les Evêques, les Palatins, les Castellans, les Chambellans & les Villes de Thorn, d'Elbing & de Dantzic appartiennent, gouvernerent la Province. En voici la Liste :

DANS LA PRUSSE OCCIDENTALE.

Sous les Rois de Pologne, Gouverneurs.

- 1454 Jean de Bayſen.
- 1462 Stiborius de Bayſen, Palatin, premièrement de Königsberg, après d'Elbing ou de Marienbourg, toujours pourtant Gouverneur.
- 1480 Nicolas de Bayſen, Palatin de Marienbourg, qui quoiqu'il n'ait pas été nommé, fut pourtant reconnu par la Province, & en fonction.
- 1503 George de Bayſen, Palatin de Marienbourg, ainſi comme le précédant: mais voyant que la nomination ne ſuivoit pas, il rendit le ſceau au Conſeil ou Sénat de la Province.
- 1504 Ambroiſe Pampowski, Palatin de Siradie, lequel étant Polonois, ne fut point accepté par la Province. C'eſt pourquoi le Prince Evêque de Varmie étoit à la tête du Conſeil & des aſſemblées de la Province. On ceſſa enſin de nommer davantage des Gouverneurs, ainſi les Evêques de Varmie devinrent les Préſidens de la Pruſſe, & ils le ſont encore aujourd'hui. Nous en allons donner la Liſte ſuivante:

PRE-

DAN
Grand
1466 L
1467 H
1470 H
1498 Je
1498 F
1511 Al
Ce fut
entre le
Pruſſe.
(après a
& les Ch
diſtion, p
époque d
de Livon
Albert a
la Pruſſe
comme
Succelle
frères,
après l'e
de Brand
pourquo

DANS LA PRUSSE ORIENTALE.

Grand-Maitres Féodaux de la Pologne.

- 1466 Louis de Erlichshausen.
 1467 Henri Reus de Plauen.
 1470 Henri Refle de Richtenberg.
 1498 Jean de Tiefen.

1498 Frédéric, Prince de Saxe; il n'a pas fait
 l'hommage au Roi de Pologne.

Son Successeur, qui étoit élu

1511 Albert, Marquis de Brandebourg, ne le
 faisoit pas non plus.

Ce fut à cette occasion, que s'alluma la guerre
 entre le Roi de Pologne, & le Grand-Maitre de
 Prusse. La paix faite l'an 1525, il arriva que,
 (après avoir déjà affranchi le Maître de Livonie
 & ses Chevaliers de sa dépendance & de sa juris-
 diction, par une somme d'argent, & c'est de cette
 époque qu'on doit compter les Maîtres Généraux
 de Livonie, & ensuite les Ducs de Courlande)
 Albert a quitté l'Ordre & reçu de la Pologne
 la Prusse, jusqu'ici féodale des Grands-Maitres,
 comme un Duché féodal séculier pour lui & ses
 Successeurs aussi bien que pour ceux, de ses
 frères, à condition que cette Prusse Orientale,
 après l'extinction de la ligne mâle de la Maison
 de Brandebourg, retourneroit à la Pologne. C'est
 pourquoi à présent succèdent;

PRESIDENTS DE LA PRUSSE

Evêques Princes de Varmie.

- 1513 Fabian de Lusian.
 1523 Maurice Ferber.
 1537 Jean de Höfen surnommé à Curiis & Flachsbinden.
 1549 Tiedeman Giese.
 1557 Stanislas Hofius, Cardinal.
 1579 Martin Cromer, tant qu'il vécut, il ne fut point admis à la Charge du Président, parce qu'il n'étoit pas Prussien, & même il n'a pas reçu l'indignat.
 1589 André Batory, Frère du Roi Etienne, Cardinal, il est devenu Prince de Transilvanie 1599
 1600 Pierre Tylicki, Grand Chancelier de la Couronne, il fut après Evêque de Cracovie 1603
 1604 Simon Rudnicki.
 1611 Jean-Albert, Prince Royal de Pologne, ensuite Evêque de Cracovie 1632
 1633 Nicolas Szyfzkowski.
 1644 Venceslas Leszczyński 1658

- 1658 Etienne Wydźga, il étoit fait Archevêque de Gnesne 1677
- 1677 Michel Radziejowski, qui fut aussi Archevêque de Gnesne 1687
- 1687 Jean-Stanislas Sbański.
- 1699 André-Chrystom Załuski, en même tems Grand-Chancelier de la Couronne.
- 1711 Théodor Potocki, depuis Archevêque de Gnesne 1722
- 1722 Christophe-Jean Szeimbek.
- 1740 Adam-Stanislas Grabowski, n'a pas prêté le serment à la Province de Prusse; aussi n'a t-il jamais exercé la fonction de Président.
- 1767 Ignace Krasicki, jusqu'à ce tems-ci il n'a pas prêté le serment à la Province.



DUCS DE PRUSSE

Séculiers féodaux de la Pologne.

- 1526 Albert Marquis de Brandebourg.
- 1568 Albert son Fils qui ayant été saisi d'une
espece de mélancolie mourut en 1618.
- 1578 George - Frédéric Margraf de Brande-
bourg, Curateur d'Albert mourut en 1604.
- 1605 Joachim - Frédéric Eleeteur de Brande-
bourg, comme Curateur mourut en 1607.
- 1609 Jean-Sigismond Eleeteur de Brandebourg
comme Curateur & en 1611 comme Duc
prenant l'investiture.
- 1619 George - Guillaume Eleeteur de Brande-
bourg.

Après la mort de George - Guillaume, Duc
féodal de la Prusse, qui arriva en

- 1640 Frédéric-Guillaume Eleeteur de Brande-
bourg possédoit encore la Prusse à titre
d'hommage. Mais comme il avoit déjà
aggrandi ses Etats en Allemagne des
Principautés de Magdebourg, Minden,
& de celle de Kamin, il fut si bien profiter
de la guerre, qui se faisoit alors, qu'il
fut reconnu des Polonois à Welau & en-
suite à Bromberg l'an 1657 pour Duc li-
bre & indépendant, avec cette réserve
pourtant, que le Duché de Prusse, après
l'extinction entière de la famille de
Brandebourg, seroit rendu à la Pologne.

Ce même Prince fit acquisition des Ter-
res

res féodales de Lauenbourg & Butow, de la façon que les possédoient auparavant les Princes de Poméranie, ainsi que de la Starostie de Drahim en hypothèque, moyennant une somme qu'il avoit avancée. C'est pourquoi à présent suivent :

DUCS DE PRUSSE

Libres & indépendants.

- 1657 Frédéric-Guillaume Electeur de Brandebourg.
- 1688 Frédéric III. Electeur de Brandebourg, il prit sous sa possession le territoire d'Elbing, augmenta ses Etats, en y joignant le Comté de Tecklenbourg & la Principauté de Neufchatel, & convertit la Principauté de Prusse libre & indépendante en Royaume, s'étant fait lui-même Roi, en se faisant couronner à Königsberg l'an 1701, pendant laquelle cérémonie, il prit lui-même la Couronne & la mit sur sa tête. Ensuite les autres Puissances le reconnurent pour Roi, aussi bien que ses Successeurs. La Pologne ne le fit qu'en 1764. C'est pourquoi à présent suivent :

ROIS DE PRUSSE.

- 1701 Frédéric I. Roi de Prusse Electeur de Brandebourg : il établit l'Ordre de l'Aigle Noir.

1713 Frédéric-Guillaume, Roi de Prusse, Ele-
cteur de Brandebourg: il aggrandit ses
Etats en y joignant une partie de la
Poméranie Suédoise & les terres sur le
Rhin.

1740 Frédéric II. Roi de Prusse, Electeur de
Brandebourg: il augmenta ses Etats en y
joignant la Silésie, le Comté de Glatz &
l'Ost-Frise; il établit un Ordre militaire
pour le mérite; il érigea aussi une Com-
pagnie à Embden pour les Indes Orien-
tales.



De la

log

RO

1574 H

1576 E

1587 S

1632 V

1648 J

1662 M

S U I T E

De la liste des Régents , des Rois de Pologne & Grands-Ducs de Lithuanie & de Prusse.

ROIS ET GRANDS-DUCS
ELECTIFS.

| | | Règne: |
|------|---|--------|
| 1574 | Henri de Valois, Duc d'Anjou, se retira secrètement de la Pologne & fut Roi de France | 5 Mois |
| 1576 | Etienne Batory, Prince de Transilvanie | 10 Ans |
| 1587 | Sigismond III. Roi de Suède | 44 |
| 1632 | Vladislas IV. Fils de Sigismond III. | 16 |
| 1648 | Jean-Casimir, Fils de Sigismond III. fut Jésuite, Cardinal, Roi, il abdiqua le Trône & devient Abbé de St. Germain des Prés en France | 29 |
| 1669 | Michal Korybut Prince Wisniowiecki. | 4 |
| | | 1674 |

- | | | |
|------|--|----|
| 1674 | Jean III. de la maison de Sobieski | 22 |
| 1694 | Frédéric-Auguste II. Duc Electeur de Saxe | 35 |
| 1733 | Auguste III. Duc Electeur de Saxe | 30 |
| 1764 | STANISLAS-AUGUSTE, de la maison de Poniatowski, auquel plaist au bon Dieu d'accorder un règne des plus pacifiques & des plus heureux jusqu'à l'age Stanislaïque. | |



EPOQUES

LES PLUS REMARQUABLES

CONCERNANTES SEULEMENT

CE

ROYAUME

ET LES

PROVINCES INCORPORÉES.

| <i>On compte</i> | <i>des Ans</i> |
|---|----------------|
| Depuis l'établissement premier de la Religion Chrétienne chez les Russes sous l'Empereur Michel | 905 |
| Depuis le second établissement de la même Religion chez les Russes sous la Duchesse d'Olga | 817 |
| Depuis l'établissement de la Religion Chrétienne dans la Pologne | 807 |
| Depuis l'établissement de la Religion Chrétienne chez les Russes totalement & pour la dernière fois | 784 |
| Depuis l'établissement premier de la Religion Chrétienne dans la Prusse | 782 |
| Depuis l'établissement de la même Religion dans la Prusse pour la seconde fois | 542 |
| | De- |

| | |
|---|-----|
| Depuis le premier établissement de la Religion Chrétienne en Lithuanie | 520 |
| Depuis le second établissement de la Religion Chrétienne en Lithuanie | 386 |
| Depuis le Changement des Eglises qui fut alors dans tous les Etats nommés | 222 |
| Depuis le traité d'Oliva | 112 |
| Depuis le traité de Grzymultow | 86 |
| Depuis le traité de Carlowitz | 73 |



| | |
|---|-----|
| Depuis la Fondation de l'Université de Cracovie | 371 |
| Depuis la Fondation de l'Université de Culme | 299 |
| Depuis la Fondation de l'Académie de Poshanie | 271 |
| Depuis la Fondation de l'Université de Wilna | 202 |
| Depuis la Fondation de l'Université de Zamosc | 178 |
| Depuis l'Erection de la Bibliothèque publique de Varsovie | 26 |



| | |
|--|------|
| Du commencement d'un Gouvernement dans la Prusse | 1472 |
| Du commencement d'un Gouvernement dans le Duché de Lithuanie | 1399 |
| Du commencement d'un Gouvernement dans la Pologne | 1222 |

De-

| | | |
|-----|--|-----|
| 520 | Depuis la Domination de l'Ordre Teuto- nique dans la Prusse | 542 |
| 386 | Depuis le premier Couronnement des Ducs de Pologne en Rois | 477 |
| 222 | Depuis la première Union de Lithuanie avec la Pologne | 386 |
| 112 | Depuis le tems que les Etats de Prusse se soumirent librement au Rois de Po- logne | 318 |
| 86 | Depuis la division de la Prusse en Occiden- tale & Orientale ou féodale des Grand- Maitres | 306 |
| 73 | Depuis que la Prusse Orientale, féodale des Grands-Maitres, fut changé en Du- ché féodal | 247 |
| 371 | Depuis la soumission de la Livonie au Roi & à la République de Pologne & depuis l'Erection d'une partie de la Livonie en Duché de Courlande | 211 |
| 299 | Depuis la dernière parfaite Union de Li- thuanie avec la Pologne | 203 |
| 271 | Du commencement de la République de Pologne avec des Rois Electifs | 199 |
| 202 | Depuis l'établissement des Tribunaux dans le Royaume de Pologne | 195 |
| 178 | Depuis que le Duché de la Prusse féo- dale fut reconnu pour libre & indé- pendant | 115 |
| 26 | Depuis le changement du même Duché de Prusse en Royaume | 71 |



| | |
|---|-----|
| Depuis la découverte des Salines de Bochnia & de Wieliczka dans le Palatinat de Cracovie | 539 |
| Depuis qu'on a commencé de fraper la monnoie du pays en Prusse | 534 |
| Depuis la découverte des mines d'argent dans les Montagnes d'Olkusz dans le Palatinat de Cracovie | 524 |
| Depuis qu'on a commencé de fraper la monnoie du pays, en Pologne | 522 |
| Depuis l'établissement de l'Ordre de l'Aigle Blanc | 447 |
| Depuis l'élévation de l'Archévêque de Gnesne à la dignité de Premier Prince du Royaume | 418 |
| Depuis l'élévation du même à la dignité de Primat | 361 |
| Depuis que le même a obtenu le titre de Légat né du St. Siège | 257 |
| Depuis l'établissement des Postes aux lettres en Pologne, en Lithuanie & en Prusse | 125 |
| Depuis le renouvellement de l'Ordre de l'Aigle Blanc | 67 |
| Depuis l'établissement de l'Ordre de St. Stanislas | 7 |
| Depuis l'établissement des Postes aux chevaux dans la Prusse | 7 |
| Depuis l'ouverture de l'Hôtel de monnoie n'existant pas pendant bien d'années dans le Royaume | 6 |

Depuis l'introduction de l'inoculation de
la petite vérole

en Prusse 5
en Pologne 3



Depuis l'établissement de la charge du
Grand-Maréchal c'est à dire du Grand-
Général en Prusse, sous la Domina-
tion de l'Ordre Teutonique 462

Depuis l'établissement de la Charge du Por-
teglave des Terres de Prusse en place
de Maréchal ci-dessus, après la Domina-
tion de l'Ordre Teutonique 274

Depuis l'établissement des Grands-Géné-
raux en Lithuanie 274

Depuis l'établissement des Grands-Géné-
raux en Pologne 257

Depuis l'établissement de l'armée soldée
en Lithuanie 221

Depuis l'établissement de l'armée soldée
en Pologne 210

Depuis l'établissement de la Charge des
Grands-Maitres d'Artillerie 135

Depuis l'établissement de l'armée à la ma-
nière étrangere en Pologne & en Li-
thuanie 55

Depuis l'établissement du Corps des Cadets 7



T A B L E A U
S C I A G R A P H I Q U E
D U
G O U V E R N E M E N T
D E
P O L O G N E
P O U R L' A N N E E
1772.

S E N A T E U R S

I.

A R C H E V E Q U E S E T E V E Q U E S

avec leurs

S U F F R A G A N S

(les derniers ne sont pas Sénateurs)

Archevêque de Gnesne, Métropolitain & Primat
de la Couronne & du Grand-Duché de Li-
thuanie, Prince de Łowicz & Premier Prince
de la Couronne & de Lithuanie: Gabriel Po-
doski. Suffragan Jean Kariski, Evêque.

Arche.

Archevêque
sie: Ven
muel G
Evêque d
jetan So
Evêque
Joseph
Evêque d
gan: Je
Suffrag
vêque d
Evêque d
Grand-
gan, Ve
mezno.
Evêque de
Zienkov
Evêque
che Ru
Entr
an
Lu
Evêque de
ptycki.
Evêque &
Suffrag
Evêque d
Joseph
Evêque d
Stanish
Evêque d
gan Mi

Archevêque de Léopol Métropolitain de la Russie: Venceslas Sierakowski. Suffragan Samuel Glowński Evêque de Hébron.

Evêque de Cracovie & Prince de Sévérie: Cajetan Soltyk. Suffragan François Potkański, Evêque de Patere. Suffragan de Lublin, Joseph Leńczewski, Evêque d'Abdere.

Evêque de Cujavie: Antoine Ostrowiki. Suffragan: Jean Dembowski, Evêque de Lambesie. Suffran de Pomeranie: Cyprien Wolicki, Evêque de Synope.

Evêque de Posnanie: André Młodziejowski, Grand-Chancelier de la Couronne. Suffragan, Venceslas Walknowski, Abbé de Trzemeszno.

Evêque de Vilna: Ignace Massalski Suffragan, Zienkowicz, Grand-Notaire de Lithuanie, Evêque d'Adrinopole. Suffragan de la Blanche Russie, Félix Towiański.

Entre les Evêques de Vilna & de Posnanie, aussi bien qu'entre ceux de Varmie & de Luck, il y a une alternative.

Evêque de Plock Prince de Pultusk: Jérôme Szeptycki. Suffragan Casimir Rokitnicki.

Evêque & Prince de Varmie: Ignace Krasicki. Suffragan Casimir de Zebmen.

Evêque de Lucéorie: Felix Turcki. Suffragan Joseph Gólnchowski, Evêque d'Emaus.

Evêque de Prémislie: Joseph Kiercki. Suffragan Stanislas Wykowski, Evêque de Diocle.

Evêque de Samogitie: Jean Łopaciński. Suffragan Michel Chomiński, Evêque d'Eleufie.

Evêque

Evêque de Culm: André Bayer. Coadjuteur
Christophe Szembek, Prevôt de Plocko, Prin-
ce de Sielun. Suffragan Fabian Płaskowski,
Evêque de Martyrie.

Evêque de Helm: Antoine Okęcki. Suffragan
Dominique Kielczewski, Evêque d'Hermo-
pole.

Evêque de Kiowie: Joseph Załuski. Suffragan
Joseph Olgdzki, Evêque de Cambisopole.

Evêque de Kamieniec: Adam Krasinski. Suffra-
gan.

Evêque de Livonie: Etienne Giedroyc. Suffra-
gan François Dowgiało Zawisza, Evêque
d'Evarie.

Evêque de Smoleńsko: Gabriel Wodziński.

II.

PALATINS.

Castellan de Cracovie, Vacat.

Palatin de Cracovie, Venceslas Rzewuski, Gé-
néral de Camp de la Couronne.

Palatin de Pologne, Prince Antoine Jabłono-
wski.

Entre Palatin de Cracovie & de Pologne
il y a une alternative.

Palatin de Vilna, Charles Prince Radziwił.

Palatin de Sendomir, Jean Wielopolski.

Castellan de Vilna, Ignace Ogiński.

Palatin de Kalisz, Ignace Twardowski.

Palatin de Troki, Thadée Ogiński.

Palatin de Siradie, Adalbert Opaliński.

Castellan de Troki, Constantin Plater.
 Palatin de Lencicie, Thomas Soltzyk.
 Staroste de Samogitie, Jean Chodkiewicz.
 Palatin de Brest en Cujavie, Louis Dabſki.
 Palatin de Kiovie, François Potocki.
 Palatin d'Inowroclaw, André Moszczeński.
 Palatin de Ruffie, Auguste-Alexandre Prince
 Czartoryski
 Palatin de Voſthynie, Joseph Offoliński.
 Palatin de Podolie, Jean Zamoyſki.
 Palatin de Smoleńsk, Joseph S ſnowſki.
 Palatin de Lublin, Antoine Prince Lubomirski.
 Palatin de Połock, Alexandre Prince Sapieha,
 Général de Camp de Lithuanie.
 Palatin de Bełz, Ignace Cetner
 Palatin de Novogrod, Joseph Alexandre Prince
 Jablonowſki.
 Palatin de Plock, Joseph Podofki.
 Palatin de Witebſk, Joseph Sołłohub.
 Palatin de Maſovie, Paul Moſt wſki.
 Palatin de Podlachie, Antoine Międzyński.
 Palatin de Rawa, C ſimir Granowſki.
 Palatin de Brest en Lithuanie, Jean Horain.
 Palatin de Culm, François Czapſki.
 Palatin de Mſciſław, Joseph Hiſſen.
 Palatin de Marienbourg, Michel Czapſki.
 Palatin de Braclaw, Stan: Prince Lubomirski,
 Palatin de Poméranie, Vacat.
 Palatin de Mińsk, Vacat.
 Palatin de Livonie, Joseph Syberg.
 Palatin de Czernichovie, Pierre Międzyński.
 Palatin de Gneſne, Auguste Prince Sułkowſki.

III.

MINISTRES D'ETAT ET
DE GUERRE.

Grand-Maréchal de la Couronne, Stanislas Prince Lubomirski.

Grand-Maréchal de Lithuanie, Joseph Prince Sanguszko.

Grand-Général de la Couronne, Vacat.

Grand-Général de Lithuanie, Michel Ogiński.

Grand-Chancelier de la Couronne, André Młodziejowski, Evêque de Posen.

Grand-Chancelier de Lithuanie, Michel Prince Czartoryski.

Vice-Chancelier de la Couronne, Jean de Borch.

Vice-Chancelier de Lith: AntoinePrzedziecki.

Grand-Trésorier de la Couronne, Théodore Waffel.

Grand-Trésorier de Lithuanie, Michel Brzostowski.

Maréchal de la Cour de la Couronne, François
Wielopolski, Marquis de Pińczow.

Maréchal de la Cour de Lithuanie, Vladislav
Guroviki.

Général de Camp de la Couronne, Venceslas
Rzewuski, Palatin de Cracovie.

Général de Camp de Lithuanie, Michal Alex:
Prince Sapieha, Palatin de Polock.

IV.

IV.

CASTELLANS DU PREMIER
ORDRE.

- Castellan de Posenie, Joseph Mielżyński.
Castellan de Sendomir, Math: Sołtyk.
Castellan de K l i s z , Roch Zbiiewski.
Castellan de Woynicz, Stan: Dembiński.
Castellan de Gnesne, Joseph Starzyński.
Castellan de Siradie, Jean Maczyński.
Castellan de Lencicie, Thadée Lipski.
Castellan de Samogitie, Michel Gorski.
Castellan de Brest en Cuiavie, Paul Dąbski.
Castellan de Kiovie, Math: Lanckoroński.
Castellan d'Inowroclaw, Jean Skarbek.
Castellan de Léopol, Antoine Moriski.
Castellan de Volhinie, Michel Leduchowski.
Castellan de Kamieniec, Cajetan Hryniewiecki.
Castellan de Smoleńsk, André Zienkowicz.
Castellan de Lublin, Leon Moszyński.
Castellan de Połock, Adam Brzołtowski.
Castellan de Belz, Ewaryst Kuropatnicki.
Castellan de Novogrodek, Joseph Nieściołowski.
Castellan de Plocko, Jean Zboinski.
Castellan de Witebsk, Simon Syruć.
Castellan de Czerik, Michel Suffczyński.
Castellan de Podlachie, Joseph Wilczewski.
Castellan de Rawa, Michel Szymanowski.
Castellan de Brest en Lith: Martin Matuszewicz.
Castellan de Culm, Jules Dziewanowski.
Castellan de Mściśław, Joseph Tytkiewicz.

Castellan d'Elbing, Constantin Bniński.
Castellan de Braclaw, Jean Czarnecki.
Castellan de Dantzig, Joseph Pruszk.
Castellan de Livonie, Ignace Lewicki.
Castellan de Czerniechov, Louis Bozydar Pod-
horodeński.
Castellan de Masovie, Théodor Szydłowski.

V.
CASTELLANS DU SECOND
ORDRE.

Castellan de Sandecz, Stanislas Ankwic.
Castellan de Meseritz, Stanislas Chłapowski.
Castellan de Vislica, Roch Jablonowski.
Castellan de Biec, Albert Kluszewski.
Castellan de Rogosno, Roch Gaiewski.
Castellan de Radom, Joseph Potkański.
Castellan de Z w i c h o s t, Alexandre Romer.
Castellan de Lenda, Joseph Zaremba Cielecki.
Castellan de Szrem, Charles Kozutski.
Castellan de Zarnow, Xavier Kochanowski.
Castellan de Małogószcz, Adam Pelka.
Castellan de Wieluń, Stanislas Bartochowski.
Castellan de Premislie, Leo Szeptycki.
Castellan de Halicz, N. Bieński.
Castellan de Sanock, Joseph Malicki.
Castellan de Helm, Adalbert Weghński.
Castellan de Dobrzyń, Ignace Zboński.
Castellan de Połaniec, André Jablonowski.
Castellan de Premenc, Raphael Gurowski.

Castellan de Krzywín, Antoine Krzycki.
 Castellan de Czechow, Adam Łacki.
 Castellan de Nakło, Antoine Gajewski.
 Castellan de Rosprza, Edouard Garczyński.
 Castellan de Biechów, Antoine Zakrzewski.
 Castellan de Bramberg, Ignace Kościelski.
 Castellan de Brzeziny, Simon Dzierzbicki.
 Castellan d'Oświęcim, Joseph Jakliński.
 Castellan de Kamin, Joseph Potocki.
 Castellan de Spicimierz, Stanislas Rychłowski.
 Castellan d'Inowódź, Boguslas Ulrzycki.
 Castellan de Kowal, Adalbert Dąbski.
 Castellan de Santock, Etienne Moszczeński.
 Castellan de Sochaczów, Basile Walicki.
 Castellan de Varsovie, Mathi s Sołtyk,
 Castellan de Gostin, George Podczaski.
 Castellan de Włocławek, Casimir Karaś.
 Castellan de Racions, Jacques Zieliński.
 Castellan de Sierpsk, Joseph Popiel.
 Castellan de Wyszogrod, Casimir Wykowski
 Castellan de Rypin, Michel Podolski.
 Castellan de Zakroczim, Joseph Rostworowski.
 Castellan de Ciechanów, François Podolski.
 Castellan de Liw, Ignace Ciełkowski.
 Castellan de Słonów, Simeon Szydłowski.
 Castellan de Lubaczew, Martin Dydyński.
 Castellan de Konary, en Siradie, Math. Zbłiewski.
 Castellan de Konary, en Lencicie, Jean Comte
 Tarnowski.
 Castellan de Konary, en Cuiavie, François
 Mieczkowski.
 Castellan de Busk, Adam Choloniewski.

GRANDS OFFICIERS

De la Couronne Et du Grand Duché de Lithuanie.

Grand Secrétaire Ecclésiastique de la Couronne,
Michel Prince Poniatowski, Abbé de Czer-
wiński.

Grand Secrétaire Ecclésiastique de Lithuanie,
Thomas Zienkiewicz, Sniiragan de Wilna.

Grand Secrétaire Séc: de la Couronne, Hyacinth
Ogrodski.

Grand Secrétaire Séculier de Lithuanie, Joa-
chim Litawor Chreptowicz.

Grand Referendaire Ecclésiastique de le Cou-
ronne, Antoine Prince Radziwill.

Grand Referendaire Ecclésiastique de Lithua-
nie, Alexandre Horain.

Grand Referendaire Séculier de la Couronne,
Hyacinthe Małachowski.

Grand Referendaire Séculier de Lithuanie,
Andre Ogiński.

Grand Chambelan de la Couronne, Casimir
Prince Poniatowski.

Grand Chambelan de Lithuanie, Stanislas Prin-
ce Radziwill.

Grands Notaires de la Couronne. 1) Michel
Lipski. 2) Pierre Ożarowski. 3) Casimir
Raczyński. 4) Małachowski.

Grand Notaires de Lithuanie. 1) Antoine Pac.
2) Paul Brzostowski, Chanoine de Wilna. 3)
Joseph Prince Radziwill. 4) Nicolas Łopa-
ciński.

Tré.

Trésorier
sowski.
Trésorier
senhaul
Grand Po
les Gon
Grand Po
wulski.
Porte-Gla
Lubomi
Porte-Gla
wist.
Grand Ecu
polski, S
Grand Ecu
drowicz.
Grand Mai
Ponifiski
Grand Mal
Wielhor
Grand Pan
szyński.
Grand Pan
Czartory
Grand Echa
Grand Echa
Ecuyer tran
Ecuyer tran
Sapieha.
Sous-Panét
rzącki.
Sous-Panét

Trésorier de la Cour de la Couronne, Roch Kof-
sowski.

Trésorier de la Cour de Lithuanie, Antoine Tie-
senhausen.

Grand Porte-Enseigne de la Couronne, Char-
les Gonzaga de Wielopolski Myszkowski.

Grand Porte-Enseigne de Lithuanie, Stan: Rze-
wuski.

Porte-Glaive de la Couronne, François Prince
Lubomirski.

Porte-Glaive de Lithuanie, Michel Prince Radzi-
wist.

Grand Ecuyer de la Couronne, Jerome Wielo-
polski, Staroste Général de la Petite Pologne.

Grand Ecuyer de Lithuanie, Dominic Alexan-
drowicz.

Grand Maître d'Hotel de la Couronne, Adam
Poniński.

Grand Maître d'Hotel de Lithuanie, Michel
Wielhorski.

Grand Panétier de la Couronne, Auguste Mo-
szyński.

Grand Panétier de Lithuanie, Joseph Prince
Czartoryski.

Grand Echanfon de la Couronne, Felix Czacki.

Grand Echanfon de Lithuanie, Joachim Potocki.

Ecuyer tranchant de la Couronne, Jos. Potocki.

Ecuyer tranchant de Lithuanie, Joseph Prince
Sapieha.

Sous-Panétier de la Couronne, Alexandre Bo-
rzęcki.

Sous-Panétier de Lithuanie, Ignace Scipion.

Sous-Echanſon de la Couronne, Thadée Dzie-
duſzycki.

Sous-Echanſon de Lithuanie, Michel Ronikier.

Grand Veneur de la Couronne, Xavier Branicki.

Grand-Veneur de Lithuanie, Antoine Zabieſto.

Notaire de Camp de la Couronne, François
Rzewuſki.

Notaire de Camp de Lithuanie, Joſeph Plater.

Général de l'Avant garde de la Couronne, Fran-
çois Czacki.

Général de l'Avant garde de Lithuanie, Leo-
nard Pociey.

Quartier-Maitre Général de la Couronne, Ca-
ſimir Kraſiński.

Quartier-Maitre Général de la Lithuanie, Fré-
deric Moſzyński.

Procureur Général de la Couronne, Jean Chri-
ſtoſtome Kraiewski.

Procureur Général de Lithuanie, Adam Chmara.

OFFICIERS

*De la Cour de la Couronne & du Grand
Duché de Lithuanie.*

Porte-Enſeigne de la Cour de la Couronne,
Adam Mnifzek.

Porte-Enſeigne de la Cour de Lithuanie, An-
toine Comte Kraſicki.

Sous-Ecuyer de la Couronne, Joſeph Szcza-
niecki, Staroſte de Szroda

Sous-Ecuyer de Lithuanie, Ignace Strawiński.
Veneur

Veneur d
Belſki

Veneur
Chevalier

Suffizy
Chevalier

giński.

Maréchal

Joſeph
Maréchal

Ignace

JUGE

T

Les Refér
nie, Vo

Antoine
Jeſeński

Véneur de la Cour de la Couronne, Antoine
Bielski.

Véneur de la Cour de Lithuanie, Joseph Bystry,
Chevalier du Guet de la Couronne, Joseph
Suffczyński.

Chevalier du Guet de Lithuanie, Stanislas O-
giński.

Maréchal des Logis de l'Armée de la Couronne,
Joseph Stepkowski.

Maréchal des Logis de l'Armée de Lithuanie,
Ignace Giedroyc.

JUGEMENS DE RELATIONS

PRESIDENT

R O I

CONSEILLEURS

TOUT LE SENAT

Reférendaires

Les Reférendaires de la Couronne & de Lithua-
nie, Voyez: Grands Officiers de la Couronne
& de Lithuanie.

Greffier aux Jugemens

Antoine Brzozowski, de la Couronne. Gedeon
Jeleński, de Lithuanie.

E 4

L'OFFI-

L'OFFICE ET JUGEMENS DU GRAND MARECHAL DE LA COURONNE.

JUGEMENS EN DERNIER RESSORT. PRESIDENT

Grand - Maréchal de la Couronne, Stanislas
Prince Lubomirski.

Affesseurs des Causes Criminelles.

4. Sénateurs premiers *in Ordine* & autant d'Offi-
ciers de la Couronne, ou de Lithuanie, ou
de Palatinats, qui se trouvent présens.

EN PREMIER RESSORT

Juge.

Joseph Mierzeiewski, Tribun de Podolie.

Notaires.

Michel Bedoński,

Officiers du Jugement.

Régent de la Chancellerie.

Hyacinth Strzyżewski.

Vice-Régent.

Michel Chroniewski.

Plénipotentiaire.

Valentin Boguński.

Procureurs.

François Zawadzki.

Thadée Czerski.

Gabriel Radzikowski.

Simon Jabłoński.

Joseph Staniszewski.

Antoine Szymański.

L'OFFI-

L'OFFI
DI
Le Grand-M
Prince L

Régent de
du Pavé
François V
Receveur
pour le P
François P
seiller de
François M
Conseiller
de V.

Pr

Sh

Intendan
ga
Sebastien
Son S
N. Sierak

Surin
Joseph G
Control
N. Nowi

L'OFFICE DE LA POLICE DIRECTEUR GENERAL

**Le Grand-Maréchal de la Couronne, Stanislas
Prince Lubomirski.**

Officiers du Police.

| | |
|---|---|
| <i>Régent de la Commission du Pavé & de Police.</i> | <i>Caisfier des Tailles pour le Pavé.</i> |
|---|---|

| | |
|--------------------|------------------|
| François Winnicki. | François Paulin. |
|--------------------|------------------|

| | |
|--|---------------------------|
| <i>Receveurs des Tailles pour le Pavé.</i> | <i>Intendant du Pavé.</i> |
|--|---------------------------|

| | |
|--|----------------------|
| François Paulin, Con- seiller de la V. V. de V. | Joseph Zgierczyński. |
|--|----------------------|

| | |
|--|---------------------------------------|
| François Markowski, Conseiller de la N. V. de V. | <i>Intendant des Char- retes.</i> |
|--|---------------------------------------|

Stanislas Woycicki.

Procureur de la Comm: du Pavé.

Bartholomé Ekiert.

Surveillans font 4.

Les autres Officiers.

| | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| <i>Intendant des Etran- gers.</i> | <i>Procureur de la Taxe.</i> |
|---------------------------------------|------------------------------|

| | |
|----------------------|-----------------|
| Sebastien Jabłoński. | Simon Rużański. |
|----------------------|-----------------|

| | |
|-----------------------|--------------------|
| <i>Son Substitut.</i> | <i>Surveilles.</i> |
|-----------------------|--------------------|

| | |
|-----------------|--------------|
| N. Sierakowski. | Il y en a 4. |
|-----------------|--------------|

Intendance des Juifs.

Surintendant.

| | |
|-----------------|-------------------|
| Joseph Gizicki. | <i>Intendant.</i> |
|-----------------|-------------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| <i>Controleur de la Ville.</i> | Antoine Dąbroski. |
|--------------------------------|-------------------|

| | |
|-------------|---------------------|
| N. Nowicki. | <i>Surveillans.</i> |
|-------------|---------------------|

font 8.

*Capitaine de la Compagnie des Hongrois
du Grand Maréchal.*

Ignace Fournier.

COMMISSION DE L'ARMÉE
DE LA COURONNE.

Présidents-nés.

Grand-Général de la Couronne.) voyez les
Général de Camp de la Couronne.) Ministres.

Commissaires du Sénat.

Podolski, Palatin de Plocko.

Granowski, Palatin de Rawe.

Commissaires de l'Ordre Equestre.

Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de la
Couronne.

Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne.

Poniński, Maître d'Hôtel de la Couronne.

Ronikier, Sous-Echanson de Lithuanie.

Branicki, Grand-Veneur de la Couronne.

Bakowski, Chambelan de Helm.

Czapski, Chambelan de Culm.

Stepkowski, Maître des Logis de l'Armée.

Modliński, Porte-Enseigne de Brest en Cujavie.

Kicki, Chambellan de Zakroczym.

Charles Malczewski, Général-Major.

Dobiecki, Porte-Enseigne de Chęciny.

Officiers de la dite Commission.

Vlad: Mieczyski, Greffier de la Commission.

Etienne Dlugoski, Régent.

Jean.

Jean Groet

Jean Ludw

Chabert,

François C

ARTIL

Général d

Brühl.

COMM

DU C

Le Grand

Le Généra

Ogiński, P

Chodkiew

Sosnowski

Comm

Zabiello,

Ogiński,

Suchodol

Tyszkiewi

Wittingho

Officiers

Adam Mi

Dziekosi

Pawlikow

Jean Groetsch, Auditeur-Général.
Jean Ludwig, Général-Adjudant.
Chabert, Interpret des langues Orientales.
François Godlewski, Procureur.

ARTILLERIE DE LA COURONNE,

Général de l'Artillerie, Frédéric Comte de
Brühl.

COMMISSION DE L'ARMEE
DU GRAND DUCHE DE
LITHUANIE.

Présidents-nés.

Le Grand - Général de Lithuanie, voyez les
Le Général de Camp de Lithuanie, Ministres,

Commissaires du Sénat.

Ogiński, Palatin de Troki.
Chodkiewicz, Staroste de Samogitie.
Sofnowski, Palatin de Smolensk.

Commissaires de l'Ordre Equestre.

Zabiello, Grand-Veneur de Lithuanie.
Ogiński, Chevalier du Guet de Lithuanie.
Suchodolski, Chambellan de Mscislaw.
Tyzskiewicz, Lieutenant-Général.
Wittinghof, Staroste d'Okniani.

*Officiers militaires & de la Commission
de l'armée.*

Adam Mikosza, Tribun du G. D. de Lithuanie.
Dziekoński, Greffier de la Commission.
Pawlikowski, Régent.

L'AR-

L'ARTILLERIE DE LITHUANIE.

**Général de l'Artillerie, Xavier Branicki, Grand
Véneur de la Couronne.**

**CORPS DES CADETS DE LA
REPUBLIQUE.**

Dont le CHEF est :

Le ROI.

Capitaine Lieutenant Commandant.

Adam Prince Czartoryski, Général de Podolie.

Lieutenant & Vice-Commandant.

**Frédéric-Joseph Moszyński, Quartier Maître Gé-
néral de l'Armée de Lithuanie.**

**JUGEMENS DE LA COUR
ET ASSESSORIAUX DE
LA COURONNE.**

Présidents-nés.

**Le Grand-Chancelier de la Couronne.) voyez les
Le Vice-Chancelier de la Couronne.) Ministres**

Assesseurs-nés.

**Grand-Secrétaire Ecclésiastique de
la Couronne.**

**Grand-Secrétaire Séculier de la
Couronne.**

**Grand-Référendaire Ecclésiastique
de la Couronne.**

**Grand-Référendaire Séculier de la
Couronne.**

voyez Of-
ficiers &
Dignitai-
res de la
Couronne

Grad.

| | |
|---|--|
| Grand-Notaire Ecclésiastique de la Couronne. | } voyez Officiers & Dignitaires de la Couronne |
| Grands-Notaires Séculars de la Couronne. | |
| Procureur & Vice-Procureur de la Couronne. <i>cum voto informativo</i> seulement. | |
| Régens de la Chancellerie de la Couronne <i>cum voto consultativo</i> seulement. | |

Affesseurs désignés.

Du Sénat.

Prince Jablonowski, Palatin de Posnanie.
 Ignace Cetner, Palatin de Belz.
 Thadée Lipski, Castellan de Lencicie.
 Casimir Karas, Castellan de Wizna.
 Antoine Wykowski, Castellan de Wyzogrod.

De l'Ordre Equestre.

Gostomski, Chambelan de Marienbourg.
 Joseph Ossoliński, Staroste de Sandomir.
 Łuszczewski, Juge Territorial de Sochaczew.
 Mycielski, Staroste de Konin.
 Zieliński, Echançon de Sochaczew.
 Łoś, Staroste de Wyszyn.
 Dunin, Staroste de Zator.
 Prince Czetwertyński, Staroste de Woronow.
 Orłowski, Porte-Glaive de Dobrzyń.

JUGE.

JUGEMENS DE LA COUR ET ASSESSORIAUX DU Gr. DUCHE DE LITHUANIE.

Présidents-nés.

Le Grand-Chancelier de Lithuanie.) voyez les
Le Vice-Chancelier de Lithuanie.) Ministres.

Assesseurs-nés.

| | |
|--|---|
| Gr. Secrétaire Ecclésiastique de Lithu: | } voyez les Offi- ciers du Grand Duché de Lithu. |
| Gr. Secrétaire Séculier de Lithuanie. | |
| Gr. Référéndaire Ecclésiastique de Lit: | |
| Gr. Référéndaire Séculier de Lithu: | |
| Gr. Notaire Ecclésiastique de Lithu: | |
| Grs. Notaires Séculiers de Lithuanie. | |
| Le Procureur Général & Vice-Procureur de Lit: | |
| <i>cum voto informativo</i> , & les Régens de la | |
| Chancellerie de Lith: <i>cum voto consultativo</i> . | |

Assesseurs designés.

du Sénat.

Solkohub, Palatin de Witebsk.
Hülßen, Palatin de Mécislaw.

De l'Ordre Equestre.

Joseph Bystry, Veneur de Lithuanie.
Jeleniski, Chambellan de Mozyr.
Stanislas Przewdziecki, Juge Territorial de Sta-
rodubow.
Zaiarski, Echançon d'Orsza.
Bartoszewicz, Echançon d'Orsza.
Wankowicz, Ecuyer de Mińsk.

Ra-

Ratyński,
Casimir Pl
Gutakoy

OFFICI
COUR
LA CH
ROI

Vice-Pr
Grodzi
Vice-Pro
Régent d
ronne,
Régent d
nie, Mi
Régent d
ne, Jgn
Régent d
nie, va
Greffier
toine
Greffier
Jeleni
Secrétaire
de la C
Secrétaire
de Lith
Brest
Secrétaire
Couron
Livoni

Ratynski, Staroste de Steniuc.
Casimir Plater, Staroste de Brest en Lithuanie.
Gutakowski, Chambelan du Roi.

OFFICIERS DES JUGEMENS DE LA
COUR ET ASSESSORIAUX ET DE
LA CHANCELLERIE DE LA COU-
RONNE ET DE LITHUANIE.

Vice-Procureur de la Couronne, Stanislas
Grodzicki.

Vice-Procureur de Lithuanie, Borzecki.

Régent de la Grande Chancellerie de la Cou-
ronne, Joseph Dunin Karwicki.

Régent de la Grande Chancellerie de Lithua-
nie, Michel Sielicki,

Régent de la Petite Chancellerie de la Couron-
ne, Ignace Malczewski.

Régent de la Petite Chancellerie de Lithua-
nie, vacat.

Greffier aux Jugemens de la Couronne, An-
toine Brzozowski.

Greffier aux Jugemens de Lithuanie, Gedeon
Jeleniski.

Sécraire de Sceau de la Grande Chancellerie
de la Couronne, Antoine Sikorski.

Sécraire de Sceau de la Grande Chancellerie
de Lithuanie, Joseph Duleba, Horodniczy de
Brest en Lithuanie.

Sécraire de Secau de la Chancellerie de la
Couronne, Jean Karnicki, Horodniczy de la
Livonie.

Sécre-

Sécrétaire de Sceau de la Chancellerie de Lithuanie, Félician Profzyński, Chambellan de Minsk.

Garde des Archives de la Grande Chancellerie de la Couronne, Ignace Nowicki.

Garde des Archives de toutes les deux Chancelleries de Lithuanie, Félix Szubert.

Garde de Archives de la Chancellerie de la Couronne, Nep: Słomiński.

COMMISSION DU TRESOR DE LA COURONNE.

Président-né

Le Grand Trésorier de la Couronne.

Commissaires du Sénat.

Twardoski, Palatin de Kalisz.

Moszczeński, Palatin d'Inowroclaw.

Walicki, Castellan de Sochaczew.

Commissaires de l'Ordre Equestre.

Roch Kossowski, Trésorier de la Cour de la Couronne.

Potocki, Grand Ecuyer Tranchant de la Couronne.

Ożarowski, Grand Notaire de la Couronne.

Moszyński, Quartier Maître Général de Lithu.

Dłuski, Chambellan de Lublin.

Rogaliński, Staroste de Nakło.

Valerien Piwnicki, Porte-Glaive de la Prusse.

André Święcicki, Juge Terrestre de Radom.

Stani-

Stanislas
Staroste

Michel Pr
Jean Kraie

ronne,

Officie

Garde de
renibski

drzeiow

Notaire S

Majesté,

Garde des

& de Sa

Officiers

Joseph Mi

Porte-E

Fabien Se

Commis

Joseph Ru

Brest en

Adalbert A

Jean Ostas

Hibernes

Matthias H

des Juifs

Michel We

François L

Procureur,

Essayer Gé

sovie, An

Stanislas Karwowski, Sous-Panétier de Bielsk,
Staroste de Narew.

Michel Przeddziecki, Staroste de Pińsk.
Jean Kraiewski, Procureur Général de la Couronne, *cum voto informativo*.

Officiers du Trésor de la Couronne.

Garde de joyaux de la Couronne, Adam Przemycki, Chanoine de Cracovie, Abbé de Jędrzejów.

Notaire Suprême du Trésor de la Cour de Sa Majesté, Pierre Celestin Zapolski.

Garde des Archives du Trésor de la Couronne, & de Sa Majesté, Adalbert Antoszewski.

Officiers de la Commission du Trésor de la Couronne.

Joseph Mikorski, Greffier de la Commission, Porte-Enseigne de Gabin.

Fabien Sebastien Godlewski, Régent de la Commission.

Joseph Rudnicki, Caissier Général, Tribun de Brest en Cujavie.

Adalbert Antoszewski, Contrôleur Général.

Jean Ostaszewski, Régent de la Quarte & des Hibernes.

Matthias Łączyński, Régent de la Capitation des Juifs.

Michel Węgrzecki, Plénipotentiaire.

François Lasocki, Secrétaire de la Commission. Procureur, Martin Chrzonowski.

Essayer Général de l'Hotel de Monnoye à Varsovie, Antoine Schröder.

Con-

Controleur du même Hotel, Antoine de Frieſe.
Architecte & Intendant des batimens de la Ré-
publique, Jacques Fontana.

Surintendants

des Douannes du Roi & de la République.

De la Province de Cracovie, Antoine Gruszecki.
De la Province de la Grande Pologne, Adam
Sarius Zakrzewski.
De la Terre de Wieluń, Nicolas Kietliński.
De la Province de Maſovie, & de Cujavie, Jo-
seph Celiński.
De la Province de Ruſſie, Antoine Skirmont.
De l'Ukraine, Martin Rakowski.

*Milice appartenante à la Commission du
Tréſor.*

Commandant: *Markowski* Lieutenant-Colonel.
Commandant des Pontoniers: de *Woytek*
Major: Commandant des Ulans du Tréſor:
Skwarczyński, Capitaine.

**COMMISSION DU TRESOR:
DU GRAND DUCHE DE
LITHUANIE.**

Préſident-né.

Le Grand Tréſorier de Lithuanie.

Commiſſaires du Sénat.

Brzoſtowski, Caſtellan de Połock.
Nieſiołowski, Caſtellan de Nowogrodek.

Com-

Comm
Tieſenbo
Ogiński,
Leparſki,
Wolkowy
Koſſakow
Wyſſouch
Szweyko
Offi
Antoine
thuanie
Joſeph B
Camerier
& Leon

Officiers

Antoine
Adam Sz
de la C
Simon Z
pour l
Barthole
miſſion
Etienne
de W
Caſimir H

Surin

Baron de
de Can
thuanie

Commissaires de l'Ordre Equestre.

Tiefenhauseu, Trésorier de Cour de Lithuanie.
 Ogiński, Référendaire de Lithuanie.
 Leparski, Chambelan d'Upita.
 Wołkowycski, Porte-Enseigne de Grodno.
 Kossakowski, Sous-Panétier de Kauen.
 Wyssouch, Sous-Panétier de Brest en Lith.
 Szweykowski, Staroste d'Oniski.

Officiers du Trésor de Lithuanie.

Antoine Wazyński, Garde du Trésor de Lithuanie.
 Joseph Boufał, Geometre Général de Lithuanie.
 Cameriers de Lithuanie, Stanislas Oranowski,
 & Leon Rościszewski.

Officiers de la Commission du Trésor de Lithuanie.

Antoine Wazyński, Greffier de la Commission.
 Adam Szukiewicz, Régent de la Chancellerie de la Commission aux Jugemens.
 Simon Zawistowski, Régent de la Commission pour la Partie économique.
 Bartholémée Smulski, Secrétaire de la Commission.
 Etienne Radowicki, Cassier Général, Veneur de Wołkowysko.

Casimir Pilecki, Procureur de la Commission.

Surintendant Général des Douanes de Lithuanie.

Baron deRitterich, Lieutenant-Colonel & Aide de Camps Général du Grand Général de Lithuanie.

JUGEMENS DES REFÉ- RENDAIRES DE LA COURONNE.

Présidents nés.

Les Grands Référendaires de la Couronne.

Assesseurs.

Les mêmes qui sont aux Jugemens de la Cour
& Assessoriaux de la Couronne.

Greffier du Jugement.

Michel Mrozowski.

Pour

LE TRIBUNAL MIXTE.

il n'y a point de Juges nommés.

JUGEMENS DE LA NONCIATURE.

Président.

Anne Marie Comte de Modocie *Durini*, Pa-
tricien de Milan, Archevêque d'Ancyra,
Nonce du St. Siege dans la Couronne & le
Grand Duché de Lithuanie, avec la préro-
gative *Legati à Latere.*

Auditeur.

Aloïse Fabbri J. U. D. Auditeur - Général &
Juge de la Nonciature Apostolique.

Chancelier.

Pierre Jastrzembski.

Secrétaire.

Alexandre de Sanctis.

LE

LE TRIBUNAL

De la Grande & de la Petite Pologne

lequel est aussi adopté de l'Ordre Equestre
de la Prusse.

Ce Tribunal est composé des Prélats des Eglise Cathedrales & des Gentilshommes élus & députés des Chapitres, des Palatinats & des Terres.

Il ne se tient pas dans ce tems-ci, car depuis trois ans l'Ordre Equestre ne s'est point assemblé pour l'élection des Députés.

De Lithuanie.

Il consiste des Députés des Palatinats & Districts élus aux Diétines. Jusqu'à la nouvelle année les séances de ce Tribunal se tiennent à Wilna, ensuite jusqu'à la St. Jean elles se tiennent une année à Nowogrodek & la seconde année à Mińsk; après la St. Jean les Députés nouvellement élus font l'ouverture du Tribunal à Wilna. En voici la Liste des Députés pour cette année.

- de Wilna: Muśnicki & Bronic.
- Ośmian: Chodźko & Gaśowski.
- Lida: Borzymowski & Noniewicz.
- Wilkomirz: Morykoni & Zaranek.
- Braslawie: Tur & Masłowski.
- Trok: Eytmin & Strawiński.
- Grodno: Wolmer & Alexandrowicz.
- Kaen: Jllinicz.
- Upita: Szukszta & Szwoynicki.
- Samogitie: Giellgud, Gorki, Pilsudzki & Kozierowski.

- de Smoleńsk: Eydziatowicz & Bykowski.
 - Star duf: Orański & Łappa.
 - Połock: Lenkiewicz & Hercyk.
 - Nowogrodek: Haraburda & Siemiradzki.
 - Słomim: Bykowski & Protasiewicz.
 - Wolkowysk: Jelec & Zawisza.
 - Witebsk: Romanowski & Łuski.
 - Orsza: Zdrojewski & Chłudziński.
 - Brest: Vic t.
 - Pinsk: Węgrzecki & Szyrma.
 - Mścislavie: Jllinicz & Zyrkiewicz.
 - Mińsk: Proszynski & Świętorzecki.
 - Mozyr: Proszynski, *Maréchal du Tribunal*;
 & Lenkiewicz.
 - Rzezycze: Rokicki & Kielczewski.

LE TRIBUNAL JUDICII COMPOSITI
 DU GRAND DUCHE DE LITHUANIE

Composé

des Députés Ecclésiastiques & Séculiers.

Ce Tribunal ne dure que 6 Semaines.

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| <i>Députés des trois Cha-</i> | <i>Députés Séculiers du</i> |
| <i>pitres, savoir:</i> | <i>nombre de ci-dessus</i> |
| | <i>mentionnés</i> |

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| de Vilna: Giedroyc, E- | de Vilna: Muśnicki, <i>Ma-</i> |
| vêque de la Livonie; | <i>réchal.</i> |
| le <i>Président</i> de ce Tri- | de Trock: Eytmini. |
| bunal. | de Połock: Lenkiewicz. |
| Wawrzecki. | de Nowogrodek: Hara- |
| de Samogitie: Horain. | burda. |
| de Smolensk: Giedroyc, | d' Orsza: Zdrojewski. |
| Prevot de Livonie. | de Pinsk: Węgrzecki. |
| <i>Notaire:</i> | Wolmer. STA- |

STAROSTES AVEC JURIS- DICTION.

a) DANS LA POLOGNE.

Staroste Général de la Grande Pologne, George Wandelin Mniszech: il a 7 Jurisdictions; savoir celle de Pologne, de Kalisz, de Gnesne, de Kcyn, de Konin, de Kosten & Pyzdry.

Staroste de Frauenstadt, Antoine Kwilecki.

- - de Krone, ou Walcz, Mathias Mielżyński.

- - de Nakel, Gaspar Rogaliński.

- - de Siradie, Stanislas Kossowski.

- - de Petricau, Hyacinth Malachowski.

- - de Vielun, Stanislas Męciński.

- - d'Ostrzeszow, Antoine Stadnicki.

- - de Lencicie, Mathias Łuszczewski.

- - de Brest, Théodor Moszczeński.

- - de Radziejow, Ignace Kossowski.

- - de Kowal, Stanislas Dąbski.

- - de Kruświca, André Cieński.

- - d'Inowroclaw, Joseph Brzeziński.

- - de Bromberg, Ignace Gałęcki.

- - de Plocko, Onuphri Bremierski.

- - de Czerk, François Bielński.

- - de Varsovie, Frédéric Comte de Brühl.

- - de Vizna, Jean Rostkowski.

- - de Wyszogrod, Michel Szymanowski.

- - de Zakrecim, Joseph Młocki.

- - de Ciechanow, Adam Krański.

Staroste

Staroste de Łomża, Kolno & Zambrow, Ignace Przyiemski.

- - de Rożan, Jean Łempicki.
- - de Liw, Joseph Karczewski.
- - de Nur, Kamieńczykow & Ostrow, Thom: Ossoliński.
- - de Rawa, François Lanckoroński.
- - de Sochaczew, Valentin Łuszczewski.
- - de Gostyn, Antoine Łasocki.

Staroste Général de la Petite Pologne, Jérôme Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne: il a 4 Jurisdictions; celle de Cracovie, de Proszowice, de Xiąż & de Lelow.

Staroste de Sandec, Stanislas Małachowski.

- - de Biec, Stanislas Siemiński.
- - d'Oświęcim, Pierre Małachowski.
- - de Sandomir, Joseph Ossoliński.
- - de Neustadt ou Korczyn, Frédéric Mo-szyński.
- - de Radom, Michel Swidziński.
- - de Stężyca, Adalbert Grabiński.
- - d'Opoczno, Nicolas Małachowski.
- - de Chęcin, Ignace Załuski.
- - de Lublin, Jean Zamoycki, Palatin de Podolie.
- - de Łukow, Cajetan Dłuski.
- - de Drohiczym, Alexandre Ossoliński.
- - de Mielnik, Alexandre Butler.
- - de Brańsk, Mathias Starzyński.
- - de Léopol, Jean Kicki.
- - de Prémislie, Alexandre Borzęcki.

Staroste

Staroste de Sanock, Joseph Mniszcz.

- - de Zydzew, Casimir Rzewuski.

- - de Halicz, Joseph Potocki.

- - de Trembowla, Joachim Potocki.

- - de Helme, Antoine Wegliński.

- - de Krasnostaw, Casimir Krasinski.

- - de Belz, Stanislas Potocki.

- - de Busk, Joseph Mier.

- - de Grabowiec, Louis Wilga.

- - de Horodla, Celestin Siekierzyński.

Staroste Général de Podolie, le Prince Adam
Czartoryski, il a deux Jurisdiction,
celle de Kamieniec & de Latyczow.

Staroste de Zytomir, Cajetan Jliński.

- - d'Owruc, François Zagurski.

- - de Lucéorie, le Prince Jos. Czartoryski.

- - de Włodzimir, François Leduchowski.

- - de Krzemieniec, le Prince Jos. Sangusko,

Grand Maréchal de Lithuanie.

- - de Winnica, Joseph Czosnowski.

- - de Czerniechowie, le Pal. Pierre Mią-
czyński.

- - de Nowograd, François Czacki.

b) DE LITHUANIE.

Staroste de Wilna, le Palatin Prince Charles
Stanislas Radziwiłł.

- - d'Oszmiana, Joseph Oskierka.

- - de Lida, Ignace Scypion, Sous-Pané-
tier de Lithuanie.

- - de Wilkomir, Jean Eperyeszy.

Staroste de Braslau, Joseph Hülsen, Palatin de Mścislaw.

- - de Troki, le Palatin, Thadée Ogiński.
- - de Kauen, Joseph Prozor.
- - de Grodno, Antoine Tiefenhausen, Trésorier de la Cour de Lithuanie.
- - d' Upita, Christophe Puzyna.
- - de Samogitie, Jean Chodkiewicz.
- - de Smoleńsk, Joseph Sosnowski.
- - de Starodubow, Chreptowicz, Secrétaire de Lithuanie.
- - de Połock, le Palatin Prince Alexandre Sapieha.
- - de Nowogrodek, le Palatin Prince Jos. Jabłonowski.
- - de Słonim, Ignace Strawiński.
- - de Wołkowysk, Adam Brzostowski, Castellan de Połock.
- - de Witebsk, le Palatin, Joseph Sosłohub.
- - d' Orsza, Jean Hlebicki Jozefowicz.
- - de Brest, Joseph Plater, Notaire de Lith.
- - de Pinsk, Michel Przezdziecki.
- - de Mścislaw, Jean Łopaciński.
- - de Minsk, Ignace Iwanowski.
- - de Mozyr, Gedeon Jeleński, Greffier du Jugement de la Cour de Lithuanie.
- - de Rzeczyca, le Prince Albert Radziwiłł.
- - de Livonie, ou de Dunebourg, Casimir Plater.

COM-

COM

Basile V

Valentin

Lurent

Valentin

Mathias

Ignace C

COM

N

Elle

C

SEN

Prince E

des

L'Evêque

André

Le Palat

François

COMMISSION ROYALE DU
BON ORDRE

pour la Ville de Varsovie.

Président.

Basile Walicki, Castellan de Sochaczew.

Assesseurs.

Valentin Puchała, Sous-Juge Terrestre de Varf.

Lourent Zieleński, Sous-Echanfon de Sochac.

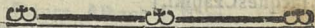
Valentin Sobolewski, Veneur de Varsovie.

Mathias Sobolewski, Notaire Terrestre de Varf.

Ignace Chołoniewski, Staroste de Kołomyia.

COMPAGNE ROYALE DES
MANUFACTURES.

Elle a cessé depuis deux ans.



SENAT DE LA PRUSSE.

PRESIDENT.

Prince Evêque de Varmie, Ignace Krasicki.

CONSEILLERS

des Terres

&

des Villes

L'Evêque de Culm, | Le Président de Thorn,

André Bayer.

Chrétien Klosman.

Le Palatin de Culm,

François Czapiski.

Le F a

Le

| | |
|---|--|
| LePal: deMarienbourg, | Le Conseiller deThorn, |
| Michel Czapski. | George - Adam Rey- |
| Le Palatin de Pomé- ranie, Vacat. | her. |
| Le Castellán de Culm, | Le Président d'Elbing, |
| Jules Dziewanowski. | André-Theodor Bra- |
| Le Castellán d'Elbing, | kenhausen. |
| Constantin Bniński. | |
| Le Castellán deDantzic, | Le Conseiller d'Elbing, |
| Joseph Pruszk. | Frédéric - Reinhold |
| Le Chambellan deCulm | Horn. |
| Antoine Czapski. | |
| Le Chambellan de Ma- rienbourg, André Go- | Le Président de Dan- |
| stomski. | tzig, Edouard-Fréde- |
| Le Chambellan de Po- méranie, Venceslas | ric Conradi. |
| Bystram. | |
| Le Trésorier de la Pro- vince, Jacques Czapski. | Le Conseiller de Dan- tzig <i>vacat</i> après la mort de Mr. Ehler. |

DIGNITAIRES ET OFFICIERS DE LA PROVINCE ET DES PALATINATS DE PRUSSE.

Trésorier de la Province, Jacques Czapski.
Greffier du Trésor, Vacat.
Porte-Glaive de la Province, Valer: Piwnicki.
Porte-Enseigne: de Culm, François Pawłowski.
 de Marienbourg, Jean Trembecki.
 de Poméranie, Michel Lehwaldt
 Jezierski.
 de Michelau, Ignace Pawłowski.
L'Archive

L'A
STARO
T
Staroste
latin d
Staroste
latin d
Staroste d
CHEV
DE
LE
Horace P
Prince Cz
S. M. le
Le Cheva
Charles,
Jean-Erne
Le Prince
Wielopols
Xavier,
Le Comte
Charles,
Guillaume
Mniszech,

L'Archive & la Chancellerie de la Province
est auprès de la Ville de Thorn;

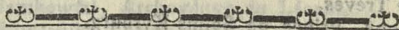
& le sceau de la Province
auprès de la Ville d'Elbing.

STAROSTES AVEC LA JURISDICTION DANS LA PRUSSE.

Staroste de Schönsée, François Czapski, Palatin de Culm.

Staroste de Christbourg, Michel Czapski, Palatin de Marienbourg.

Staroste de Schönek, Vacat. Palatin de Pomér.



CHEVALIERS DE L'ORDRE DE L'AIGLE BLANC

LE ROI.

Horace Prince Albani à Rome.

Prince Czartoryski, Grand-Chancelier de Lithu.

S. M. le Roi de Prusse.

Le Chevalier de Saxe.

Charles, Duc d'Holstein Beck.

Jean-Ernest, Ancien Duc de Courlande.

Le Prince Czartoryski, Palatin de Russie.

Wielopolski, Porte-Enseigne de la Couronne.

Xavier, Prince Royal de Pologne.

Le Comte de Cosel.

Charles, Prince Royal de Pologne.

Guillaume, Prince de Saxe-Gotha.

Mniszech, Staroste Général de la Grand Polog.

Rzewuski, Palatin de Cracovie, Général de
 Camp de la Couronne.
 Charles, Prince de Nassau-Usingen.
 Le Prince de Sangusko ci-devant Maréchal de
 la Cour de Lithuanie.
 Ogiński, Castellan de Vilna.
 Frédéric, Comte Barromée.
 Pierre, Duc de Courlande.
 Charles, Prince de Courlande.
 Albert, Duc de Saxe-Teschén, Prince Royal
 de Pologne.
 Clément, Prince Poyale de Pologne, Eleeteur
 de Trèves.
 Philippe, Prince de Solms-Kyrburg.
 Międzyński, Palatin de Czerniechow.
 Frédéric, Comte de Salms-Wildenfels.
 Louis, Duc de Brunsvic-Wolfenbüttel.
 Ogiński, Castellan de Troki.
 Le Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de
 la Couronne.
 Le Prince Lubomirski, Palatin de Bracław.
 Wielopolski, Palatin de Sendomir.
 Jean-Frédéric, Pr de Schwartzburg-Rudolstadt.
 Ernest-Frédéric, Duc de Saxe-Hilburgshausen.
 Eugene, Prince d'Anhalt-Deßau.
 Le Comte de Randwik.
 Alexis Rossunowski, Feld-Maréchal de Russie.
 George, Landgraf de Hesse-Darmstadt.
 Jean-Adolphe, Prince de Saxe-Gotha.
 Rossunowski, Président de l'Académie de Pé-
 tersbourg.
 Ernest, Duc de Saxe-Coburg-Saalfeld.

Guillaume

Guillaume
 Charles.
 Soltohub
 Le Baron
 Potocki,
 Le Princ
 Frédéric.
 Adolphe
 Charles-
 Prince Sa
 Camp
 Loëis-Fr
 Comte S
 Sierakow
 Skowron
 Plater, C
 Moszyński
 Ogiński,
 Frédéric-
 bourg.
 Charles-G
 Antoine,
 Alexandre
 Wielopol
 Comte Sc
 Hendryko
 Ossoliński
 Czerniszev
 Louis, Pr
 Soltyk, P
 Moszczewski
 Rzewuski,

Guillaume, Prince de Nassau-Saarbruck.
 Charles, Prince de la Tour & Taxis.
 Solihub, Palatin de Witebsk.
 Le Baron de Westenberg, Ministre de Saxe.
 Potocki, Palatin de Kiovie.
 Le Prince Lubomirski, Palatin de Lublin.
 Frédéric-Auguste, Electeur de Saxe.
 Adolphe, Duc de Mecklenbourg-Strelitz.
 Charles-Maximilien, Prince de Saxe.
 Prince Sapieha, Palatin de Polock, Général de
 Camp de Lithuanie.
 Loëis-Frédéric, Comte de Hohenlohe-Oettingen.
 Comte Schiwuwalow, Chambelan de Russie.
 Sierakowski, Archevêque de Léopol.
 Skowronski, Chambelan de Russie.
 Plater, Castellan de Trokî.
 Moszyński, Panétier de la Couronne.
 Ogiński, Grand-Général de Lithuanie.
 Frédéric-Louis, Landgrave de Hesse-Hom-
 bourg.
 Charles-George, Prince d'Anhalt-Köthen.
 Antoine, Prince de Saxe.
 Alexandre Schuwalow, Feld-Maréchal de Rus.
 Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne.
 Comte Scheremetow, Chambelan de Russie.
 Hendrykow, Général en Chef de Russie.
 Ostoliński, Palatin de Voïhynie.
 Czerniszew, Chambelan de Russie.
 Louis, Prince de Mecklenbourg-Schwerin.
 Sołtyk, Prince Evêque de Cracovie.
 Moszczeński, Palatin d'Inowroclaw.
 Rzewuski, Notaire de Camp de la Couronne.

Przędziecki, Vice-Chancelier de Lithuanie.
 Pac, Notaire de Lithuanie.

Czacki, Grand-Echauson de la Couronne.

Le Prince Charles Radziwill, Palatin de Vilna.

Le Prince Radziwill, Grand-Chambelan de Lih.

Le Prince Lubomirski, Grand-Maréchal de la
 Couronne.

Fermor, Général en Chef de Russie.

Podoski, Palatin de Plock.

Le Prince Wołkoński, Général en Chef de Rus.

Miączyński, Palatin de Podlachie.

Le Comte Broun, Général en Chef de Russie.

Frédéric-Erdman, Prince de Anhalt-Köthen.

Ostrowski, Evêque de Cujavie.

André Zamoyiski, ci-devant Grand-Chancelier
 de la Cour nne.

Granowski, Palatin de Rawa.

Czapski, Palatin de Marienbourg.

Mostowski, Palatin de Masovie.

Brzostowski, Castellan de Połock.

Kraśński, Evêque de Kamieniec.

Wielhorski, Maître d'Hôtel de Lithuanie.

Czerniszew, Conseiller Privé de Russie.

Brzostowski, Grand-Trésorier de Lithuanie.

Le Prince Galliczyn, Chambelan de Russie.

Le Prince Repnin, Grand-Ecuyer de Russie.

Le Comte Woronzow, Chambelan de Russie.

Sivers, Grand-Maréchal de Russie.

Hülßen, ci-devant Evêque de Smoleńsk.

Mielżyński, Castellan de Posenanie.

Dąbski, Castellan de Brest en Cujavie.

Suffczyński, Castellan de Czerłk.

Le

Le Com
 Le Com
 Pociey
 Wessel,
 Guillau
 Soltyke
 Woieyk
 Marquin
 Szeptyc
 Bayer,
 Zaluski
 Twardo
 Zboisłk
 Kierski,
 Le Prin
 Rzewusł
 Montaze
 Soltyk,
 Czernisł
 Charles
 Wolfan
 Le Prin
 Zbielwł
 Syruc,
 Judicki,
 Lopaciń
 Conte d
 Cour
 Zablęta
 Prince d
 du R
 Baron d
 latin d

Le Comte Loos, Ministre de Saxe.
 Le Comte Stubenberg, Ministre de Saxe.
 Pociey, Général de l'avant Garde de Lithuanie.
 Wessel, Grand-Trésorier de la Couronne.
 Guillaume, Prince de Hildbourghausen.
 Sołtykow, Feld-Maréchal de Russie.
 Woieykow, Général en Chef de Russie.
 Marquiere, Général de l'Artillerie d'Autriche.
 Szeptycki, Evêque de Plock.
 Bayer, Evêque de Culm.
 Załuski, Evêque de Kiiow.
 Twardowski, Palatin de Kalisz.
 Zboński, Castelan de Plock.
 Kierski, Evêque de Prémyslie.
 Le Prince Primat Podofki.
 Rzewuski, Porte-Enseigne de Lithuanie.
 Montazet, Lieutenant-Général de France.
 Sołtyk, Palatin de Lencicie.
 Czerniszew, Général en Chef de Russie.
 Charles-Guillaume, Prince de Nassau-Usingen.
 Wolfgang-Ernest, Prince d'Isenbourg.
 Le Prince Jabłonowski, Palatin de Posnanie.
 Zbiłowski, Castelan de Gnesne.
 Syruć, Castelan de Witebsk.
 Judicki, Castelan de Mińsk.
 Łopaciński, Evêque de Samogitie.
 Comte de Brühl, Général de l'Artillerie de la
 Couronne.
 Zabiello, Grand-Veneur de Lithuanie.
 Prince des Issarts, Ministre de l'Electeur Palatin
 du Rhin.
 Baron de Rodenhause, Ecuyer de l'Electeur Pa-
 latin du Rhin.

Prince de St. Elisabeth, Ministre Plénipotentiaire de Naples à la Cour de Vienne.

Ernest-Theophile, Prince du Meklenbourg-Strelitz.

Maximilien Prince de Saxe, Chanoine de la Cathedrale de Cologne.

Massalski, Evêque de Vilna.

Soltyk, Castellan de Sendomir.

Międzyński, Castellan de Siradie.

Lanckoroński, Castellan de Kiovie.

Czapski, Palatin de Culm.

Tyszkiewicz, Castellan de Mścislaw.

Hülßen, Palatin de Mścislaw.

Zienkiewicz, Grand-Secrétaire de Lithuanie.

Prince Lubomirski, Porte-Glaive de la Couron.

Cetner, Palatin de Belz.

Sosnowski, Palatin de Smoleńsk.

d'Eyck, Ministre de Bavière.

Marquis de Squillace, ci-devant Ministre d'Espagne.

Lipski, Castellan de Lencicie.

Prince Sanguszko, Grand-Maréchal de Lithua.

Krański, Quartier Maître-Gén. de la Couronne.

Wodziński, Evêque de Smoleńsk.

Czarnecki, Castellan de Bractaw.

Poniński, Maître d'Hotel de la Couronne.

Potocki, Grand-Echanson de Lithuanie.

Comte Charles de Brühl, Lieutenant-Général de Saxe.

Starzyński, Castellan de Gnesne.

Howen, Ministre du Cabinet de Saxe.

Le Prince Repnin, Lieutenant-Général de Rus.

Le

Le Prince
Le Prince
la Cour
DeSalde
Amba
Olshufie
Le Prince
De Bru
Le Prince
Russie
Le Prince
l'Autr
Branicki
Le Prince
Lithua
Vittingli
Chevalie
Chrétien
Kirch
Bibikow
Potocki
Soltykow
Kreczet
Ossoliński
Młodzie
Jean Bon
Malacho
Zamoy
Le Com
Russie
Ogiński
Palszek,
Le

Le Prince Czartoryski, Général de Podolie.
 Le Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire de
 la Couronne.
 DeSaldern, Conseiller intime de Russie à présent
 Ambassadeur Russe à Varsovie.
 Olschusieff, Sénateur de Russie.
 Le Prince Trubetzkoj, Sénateur de Russie.
 De Bruce, Lieutenant-Général de Russie.
 Le Prince Vesemskoy, Procureur Général de
 Russie.
 Le Prince Poniatowski, Lieutenant-Général de
 l'Autriche.
 Branicki, Grand-Veneur de la Couronne.
 Le Prince Czartoryski, Grand-Panétier de
 Lithuanie.
 Vittinghoff, Conseiller d'Etat de Russie.
 Chevalier Macartney, Anglois.
 Chrétien-Frédéric, Prince de Honhenlohe-
 Kirchberg.
 Bibikow, Lieutenant-Général de Russie.
 Potocki, Ecuyer Tranchant de la Couronne.
 Sołtykow, Lieutenant-Général de Russie.
 Kreczetnikow, Général-Major de Russie.
 Ossoliński, Staroste de Sandomir.
 Młodziejowski, Grand-Chancelier de la Cour.
 Jean Borch, Vice-Chancelier de la Couronne.
 Małachowski, Référéndaire de la Couronne.
 Zamoyski, Palatin de Podolie.
 Le Comte Kayserling, Conseiller intime de
 Russie.
 Ogiński, Référéndaire de Lithuanie.
 Pałzek, Lieutenant-Général de Russie.

Charles

Charles-Louis, Comte Régnant de Stolberg.
 George Duc de Mecklenbourg.
 Le Prince Michel Galliczyn, Conseiller intime
 de Russie.
 Thadée Burzyński, Envoyé du Roi à Londres
 & à la Haye.
 Jean-Frédéric Comte Bachof d'Echt, Conseiller
 d'Etat de l'Eleeteur Palatin du Rhin.
 Charles Baron de Quadt, Maréchal Héritaire
 du Duché de Cleve.
 Tiesenhhausen, Trésorier de la Cour de Lithu.
 Moszyński, Maître Général des Quartiers de
 l'Armée de Lithuanie.

CHEVALIERS DE L'ORDRE DE St. STANISLAS.

LE ROI.

Ogiński, Grand-Général de Lithuanie.
 Le Prince Czartoryski, Palatin de Russie.
 Le Prince Sapieha, Palatin de Połock, Général
 de Camp de Lithuanie.
 Opaliński, Palatin de Siradie.
 Morfki, Castellan de Léopol.
 Dembiński, Castellan de Woynicz.
 Burzyński, Envoyé du Roi à Londres & à la
 Haye.
 Karaś, Castellan de Wizna.
 Młodziejowski, Grand-Chancelier de la Cour.
 Chreptowicz, Grand-Secrétaire de Lithuanie.
 Małachowski, Référéndaire de la Couronne.

Le

Le Prin
 la Co
 Kossow
 Wielop
 Tiesenh
 Moszyń
 Le Prin
 Branick
 Ogiński
 Rzewul
 Sosnow
 Le Prin
 Cour
 Le Prin
 Ogrodz
 Le Prin
 Zamoy
 Raczyn
 Przeber
 Chodki
 Rostko
 Le Prin
 Cour
 Joseph
 Le Prin
 l'Aut
 Le Bar
 nema
 Alexan
 Turfki
 Giedro
 Rodofki

Le Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de la Couronne.

Kossowski, Trésorier de la Cour de la Couronne.

Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne.

Tiefenhausen, Trésorier de la Cour de Lithuanie.

Moszyński, Grand-Panétier de la Couronne.

Le Prince Czatoryski, Grand-Panétier de Lith.

Branicki, Grand-Véneur de la Couronne.

Ogiński, Référéndaire de Lithuanie.

Rzewuski, Notaire de Camp de la Couronne.

Sosnowski, Palatin de Smoleńsk.

Le Prince Lubomirski, Grand-Maréchal de la Couronne.

Le Prince Sulkowski, Palatin de Gnesne.

Ogrodzki, Grand-Secrétaire de la Couronne.

Le Prince Czartoriski, Général de Podolie.

Zamoyski, Palatin de Podolie.

Raczyński, Notaire de la Couronne.

Przebendowski, Staroste de Mirachow.

Chodkiewicz, Staroste de Samogitie.

Rostkowski, Staroste de Tyszkowicz.

Le Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire de la Couronne, Abbé de Czerwinsk.

Joseph Wielopolski, Porte-Enseigne de la Cour.

Le Prince Poniatowski, Lieutenant-Général de l'Autriche.

Le Baron d'Osten, Ministre du Roi de Danemark.

Alexandrowicz, Chambelan du Roi.

Turski, Evêque de Lucéorie.

Giedroyc, Evêque de Livonie.

Podolski, Palatin de Plock.

Le Prince Lubomirski, Palatin de Bracław.
 Skarbek, Castellan d'Inowrocław.
 Chłapowski, Castellan de Międzyrzycz.
 Jabłonowski, Castellan de Wislica.
 Romer, Castellan de Zawichost.
 Dąbski, Castellan de Kowal.
 Popiel, Castellan de Sierpsk.
 Brzostowski, Grand-Trésorier de Lithuanie.
 Łopaciński, Grand-Notaire de Lithuanie.
 Łętowski, Echanfon de Cracovie.
 Dębowski, Staroste de Tymbar.
 Kwilecki, Staroste de Frauenstadt.
 Małachowski, Staroste d'Opoczno.
 Bieliński, Staroste de Czersk.
 Joseph Potocki, Ecuyer Tranchant de la Cour.
 Łoyko, Chambelan du Roi.
 Kayserling, ci-devant Chancelier de Courlande.
 Ronikier, Sous-Echanfon de Lithuanie.
 Mycielski, Staroste de Konin.
 Piaskowski, Chambelan de Krzemieniec.
 Gadoński, Chambelan de Sochaczew.
 Czapski, Chambelan de Culm.
 Jordan, Général-Major.
 Jelagin, Conseiller d'Etat de Russie.
 Le Prince Krasicki, Evêque de Varmie.
 Hülsen, Palatin de Mscislaw.
 Borch, Vice-Chancelier de la Couronne.
 Leduchowski, Castellan de Volhynie.
 Kuropatnicki, Castellan de Belz.
 Jakliński, Castellan d'Oświęcim.
 Lipski, Grand-Secrétaire de la Couronne.
 Brzostowski, Grand-Notaire de Lithuanie, Cha-
 noine de Vilna.

Smogor

Smogor
 Greco
 Szept
 la Mé
 Malach
 Kicki,
 Czaplic
 Sowi
 Rogali
 Czapki
 Ożarow
 Meciński
 Marquis
 Marquis
 Walicki
 Mier, S
 Comte
 Stepkow
 Baldern
 Holfa
 Karr, C
 Prince H
 Danten
 Ismailow
 Igeltro
 Iosaphat
 Chafot,
 Jean-Fr
 seille
 Le Prin
 belau

Smogorzewski, Archevêque de Polock, *Ritus Greco-Uniti.*

Szeptycki, Evêque de Léopol, Coadjuteur de la Métropole de Kiovie *du Rit Grec.*

Małachowski, Staroste d'Ostrołęka,

Kicki, Staroste de Léopol.

Czaplic, Chambelan de Luck.

Sobolewski, Chambelan de Varsovie.

Rogaliński, Staroste de Nakel.

Czapki, Trésorier de la Province de Prusse.

Ożarowski, Grand-Notaire de la Couronne.

Męciński, Castellan de Sandecz.

Marquis Antici, Ministre du Roi à Rome.

Marquis Christophe Torelli.

Walicki, Castellan de Sochaczew.

Mier, Staroste de Wilkow.

Comte Apraxin, Général-Major de Russie.

Stepkowski, Maréchal des Logis de l'Armée.

Saldern, Conseiller d'Etat du Grand-Duc en Holsace.

Karr, Général-Major de Russie.

Prince Proforowski, Général-Major de Russie.

Dunten, Général-Major de Russie.

Ismailow, Général-Major de Russie.

Igelstrom, Général-Major de Russie.

Josaphat Syberg, Palatin de Livonie.

Chasot, Lieutenant-Général de Dannemarc.

Jean-Frédéric, Comte de Bachof d'Echt Conseiller d'Etat de l'Electeur Palatin du Rhin.

Le Prince Stanislas Poniatowski, Fils du Chambelan de la Couronne.

Baron

Baron Holmer, Conseiller du Duché de Holstein,
 Chambelan du Grand-Duc de Russie.
 Szembek, Evêque Coadjuteur de Culm.
 Dziedulzycki, Sous-Echanfon de la Couronne.
 Małachowski, Staroste de Sandecz.
 Moszyński, Maître Gén. de Quartiers de l'Armée
 de Lithuanie.
 Dąbski, Palatin de Brest en Cujavie.
 Strawński, Sous-Ecuyer de Lithuanie.
 Ogiński, Général de l'Avant-Garde de Lithuanie.
 Bniński, Castellan d'Elbing.
 Szaniawski, Staroste de Kałolownica.
 Łoś, Staroste de Wyszyn.
 Garczyński, Aide de Camp Général du Roi.
 Henri-Jacques Baron de Düben, Maître des Cérémonies à la Cour du Roi de Suède.
 Otto de Weißman, Général-Major de Russie.
 Charles Baron de Quadt, Maréchal Héréditaire
 du Duché de Cleve.
 Zienkowicz, Castellan de Smoleńsk.
 Dom. Alexandrowicz, Grand-Ecuyer de Lithu.
 Podolski, Castellan de Ciechanow.
 Jean Dietrie de Behr, Chambelan du Roi.

MINISTRES DES COURS ETRANGERS à VARSOVIE.

Selon l'Ordre Abécédique.

d'Angleterre, de Wroughthon, Ministre du Roi
 d'Angleterre.
 de Courlande, Ryszewski, Résident du Duc
 de Courlande.

de Dan.

de Dann
 Enve
 marc.
 de Prusse
 du Ro
 de Rom
 d'An
 de Russie
 nipote
 pérat
 Charl
 de Saxe
 de l'E

SECRE
 DES

de Tho
 d'Elbin
 de Dan

AGEN
 [PA

Jean de

de Dannemarc, de Mestral de Saint-Saphorin,
Enveyé Extraordinaire du Roi de Danne-
marc.

de Prusse, de Benoit, Ministre Plénipotentiaire
du Roi de Prusse.

de Rome, Marie-Ange Durini, Archeveque
d'Ancyre, Nonce Apostolique,

de Russie, Gaspar de Saldern, Ambassadeur Plé-
nipotentiaire & Extraordinaire de S. M. l'Im-
pératrice de toutes les Russies.

Charles Baron d'Alsch, Résident de Russie.

de Saxe, François Auguste d'Essen, Résident
de l'Electeur de Saxe.

SECRETAIRES DES TROIS GRAN-
DES VILLES COETATS DE LA
PRUSSE RESIDENTS
à VARSOVIE.

de Thorn, Samuel-Luther Geret.
d'Elbing, Vacat.

de Dantzig, Charles-Frédéric Gralath.

AGENT DE 13 VILLES DE ZIPS AP-
PARTENANT à LA POLOGNE.

Jean de Frieze, Secrétaire du Roi.



TA-

TABLEAU
SCIAGRAPHIQUE
DE LA COUR
DU ROI
POUR L'ANNEE

1772.

L'OFFICE DU MARECHAL
DE LA MAISON DU ROI.

PREMIER MARECHAL DE LA MAISON
DU ROI.

Casimir Karaś, Castellan de Wizna.

VICE-MARECHAL DE LA MAISON DU ROI.
Thomans Alexandrowicz, Chambellan du Roi.

Suivent :

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| <i>Caissier Général de</i> | <i>Controleur Général</i> |
| <i>la Cour.</i> | <i>de la Cour.</i> |

Henri Bastian.

Jean-Sigismond Tolke-
mit.

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| <i>Ecrivain de la Caisse</i> | <i>Ecrivain du Contrô-</i> |
| <i>générale.</i> | <i>le général.</i> |

Jean-Robert Watson.

Jean Schneckner.

Les

*Les Gentilshommes de la Cour, les Fouriers,
Concierges & Huissiers*
seront mis dans l'Almanach de l'année suivante.

DEPARTEMENT DU GRAND CHAMBELAN.

Ce Departement est sous la Direction du *Prince
Casimir Poniatowski, Gr. Chamb. de la Cour.*

Les bornes étroites aux quelles nous nous
sommes restreints, ne nous permettent pas
de mettre dans cet almanach les *Chambelans
du Roi*, & d'autres y appartenants. Nous
faisons mention seulement:

Du Confesseur de Sa Majesté: P. Sliwicki, Visita-
teur de la Congrégation des PP. Missionnaires.

Du Prédicateur ordinaire du Roi: P. Lacho-
wski, S. J

Des Chapelains de la Cour: P. Wargawski &
P. Muratowicz,

Suivent encore:

Le Gouverneur des Pages.

Pierre de Koenigsfels, Colonel.

Le Médecin de la Cour.

D. Jean Boecler, Conseiller de la Cour.

Les Chirurgiens du Roi.

D. Charles Lagenie & Guillaume Ritsch, Con-
seiller de la Cour.

L'Apotécaire de la Cour.

Vacat.

CHAN-

CHANCELLERIE DU CABINET DU ROI.

DIRECTEUR DE LA CHANCELLERIE.

Hyacinthe Ogrodzki, Grand-Secrétaire de la Couronne.

Nous nous souviendrons l'année suivante de donner la liste des *Conseillers privés, Secrétaires, Chanceliers, Interpretes, & Couriers*.
Présentement nous ne faisons mention, que

DES MINISTRES RESIDENTS ET AGENTS DE SA MAJESTE AUX COURS ET PAYS ETRANGERS.

- à Amsterdam, Brusaneli, Agent.
- en Angleterre & Hollande, Thadée Burzyński, Envoyé Extraordinaire.
- à Berlin, François Kwilecki, Envoyé Extraordinaire, Staroste de Fraustadt.
- à Hambourg, près du Cercle de la basse Saxe, Wikkedée, Résident, Chambelan du Roi.
- en Hollande & Angleterre, Thadée Burzyński, Envoyé Extraordinaire.
- à Pétersbourg Piariski, Résident, Aide de Camp Général de Sa Majesté le Roi.
- à Rome, Marquis d'Antici, Ministre Plénipotentiaire.
- à Venise, d'Alloglio, Agent.
- à Vienne, André Ogiński, Envoyé Extraordinaire, Référéndaire de Lithuanie.

COM-

CON
O

Tréfor
Kof
Tréfor
Tiel

Michel
de la
Cosim
August
Thomas
Pierre
Tré
Pierre
ski,
Jean R

Jean-N

Berna

Charle
Alber
Stanis
Stanis

COMMISSION DU TRESOR
OU CHAMBRE DES DO-
MAINES DU ROI.

PRESIDENTS-NES

outre les Grand-Trésoriers

Trésorier de la Cour de la Couronne, Roch
Kossowski.

Trésorier de la Cour de Lithuanie, Antoine
Tiefenhausen.

ASSEESSEURS.

Michel Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire
de la Couronne, Abbé de Czerwinski.

Casimir Karaś, Castellan de Wiza.

Auguste Mozyński, Grand-Panétier de la Cou.

Thomas Dluski, Chambellan de Lublin.

Pierre-Celestin Zapolski, Premier Notaire du
Trésor du Roi.

Pierre-Nicolas, Baron de Gartenberg Sadogur-
ski, Conseiller Privé du Roi.

Jean Rieul, Général-Major.

Secrétaire.

Jean-Nep. Chęcki, Conseiller de la Cour.

Contrôleur Général.

Bernard Zabłocki, Secrétaire.

Subalternes.

Charles-Frédéric Steinhäuser.

Albert Domanski, Garde des Archives.

Stanislas Pęczkowski.

Stanislas Graeber.

DO-

DOMAINES

A) De la Couronne, de Lithuanie
& de Prusse.

a) *Les Biens de la table du Roi.*

a] dans la Pologne & la Russie.

Les Economies de Niepotom, Sendomir, Ko-
zienic & Sambor, dont les deux premiers sont
administrés par Albert Kluszewski, & les
deux autres par deux Freres Huszrewski.
L'Economie de Sambor est donnée en Ferme
au Baron de Gartenberg Sadogurski.

b] dans la Lithuanie.

Les Economies de Brest, Kobryn, Grodno, Oli-
ta, Szawel & Mohylow, dont l'Administra-
teur Général est Antoine Tiesenhausen Tré-
sorier de la Cour de Lithuanie.

c] en Prusse.

Les Economies de Roggenhausen, Marienbourg,
& Dirschau. Des toutes les Oeconomies en
général, mais particulièrement de l'Econo-
mie de Marienbourg,
est l'

Administrateur Général

Walerian Piwnicki, Porte-Glaive de la Pro-
vince de Prusse

&

Vice

Vice-Administrateur

Thomas Wyciechowski.

L'Economie de Derschan est administré par Jean Fischer, Colonel.

L'Economie de Roggenhausen, à été donné jusqu'ici en Ferme au Colonel Ostrowski.

b) *Poste de la Couronne, de Lithuanie
& de la Prusse.*

Le Directeur en est, le

*Maître Général des Postes de la Couronne,
de Lithuanie aussi que de la Prusse.*

Charles-Leonard Maréchal de Biberstein.
& sous lui:

*Premier Commissaire des Postes de la Couronne
& de Lithuanie.*

Jean-Adolph Kühn.

Premier Commissaire des Postes de la Prusse.

Jean-Ernest Sartorius, Conseiller au Magistrat
& Maître des Postes de Marienbourg.

c) *Une Partie des Douanes dans la Cou-
ronne & dans la Lithuanie.*

Voici la Place du Premier Notaire du Trésor de
la Cour, Pierre Zapolski.

d) *L'Hotel de la Monnoye de la Couronne
& de la Lithuanie.*

où il faut marquer la

COM-

COMMISSION DE LA MONNOYE
DU ROI.

PRESIDENT

André Zamoycki, ci-devant Grand-Chancelier
de la Couronne.

ASSESEURS

Michel Prince Czartoryski, Grand-Chancelier
de Lithuanie.

Jean Borch, Vice-Chancelier de la Couronne.

Antoine Przewdziecki, Vice-Chancelier de Lith.

Auguste Moszyński, Grand-Panétier de la
Couronne.

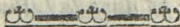
Joseph Potocki, Ecuyer Tranchant de la Cou.

François Bieliński, Staroste de Czersk.

Alexandre Unruh, Staroste de Hammerstein,
Conseiller Privé de Sa Majesté.

*Régent de la Chancellerie
de cette Commission.*

G. H. Harnack.



Directeur Général: Alexandre Unruh, Staroste
de Hammerstein, Conseiller Privé du Roi.

Administrateur Général: Pierre Nicolas Baron
de Gartenberg Sadogurski, Conseiller privé
du Roi.

Offi-

Officier

1)

Intendant
der.

Essayer G

Caissier Gé

hlig,

Medailleu

Copiste: G

2)

Directeur:

Ecrivain c

3)

Vacat.

Offi

Rendant:

Essayer: H

Caissier de

Graveur:

Assistent d

mann.

e) Les

a) Les M

b) Les S

Officiers de l'Hotel de la Monnoye.

1) à Varsovie.

Intendant de la monnoye: Juste-Charles Schröder.

Essayeur Général: Antoine de Partenstein.

Cassier Général & Controleur: Charles A. Mehlhlig.

Medailleur: Jean-Philippe Holtzheuser.

Copiste: Godefroi Guthman.

2) à Cracovie.

Directeur: Constantin Jablonowski, Colonel.

Ecrivain de la Monnoye: Vacat.

3) à Grodno.

Vacat.

Officiers de l'Administration.

Rendant: Jean Severin Drost.

Essayeur: E. Brenn.

Cassier de la Monnoye de Cuivre: Jean Loewe.

Graveur: N. Greiffenstein.

Assistent de la Monnoye: Jean-Chrétien Stockmann.

e) *Les Salines dans la Pologne & la Russie.*

a) Les Mines de Sel à Wieliczka & Bochnia.

b) Les Salines à Sambor.

**Dignitaires & Officiers près des Salines
Royales de Wieliczka & Bochnia.**

Administrateur Général.

Albert Klufzewski, Castellan de Biec.

Controleur

George Schlicht, Capitaine de l'Armée de la C.

Aux Greniers à Sel de Wieliczka.

**Inspecteur aux Greniers à Sel de Cracovie: Jos
Kielczewski.**

Commissaire: Charles-François Sala de Grossa.

Secrétaire: George Turner.

Maître du Poids: Jean Frieze.

Protocolliste: François Basanka.

Pourvoyeur: Martin Kruczkowski.

**Caissiers: (François Siekierski.
Chrétien-Theophil Hebold.**

Calculateur: Jean-Xavier Teninger.

**Geometres: (Jean Stolarski.
Antoine Friedhuber.**

Vice-Maître du Poids: Ignace Bogdański.

Reviseur: Sebastien Siodolkowicz.

**Inspecteurs des Ouvriers (François Kozubski.
dans les Mines, Jean Ochman.
Joseph Kościński.**

**Vice-Inspecteurs (Jean-August Johne.
des Ouvriers: Michel Kozubski,
Stanislas Zgleczewski.**

**Sous-Inspecteurs (Antoine Sralfski.
des Ouvriers: Sebastien Polatowski.
Felicien Dębski.**

Ecu-

**Ecuier: A
Ecrivain d**

**Gardes du
Sel:**

**Ecrivain d
Ecrivain d**

**Intendants
desuitati
Chancelleri**

Aux

**Inspecteur
Controleur
Pourvoyeu
Caissier: Je
Sous-Caiff
Reviseur:
Inspecteur**

**Vice-Inspe
des Ouv
Sous-Inspe**

Gardes du

Ecuyer: Antoine Zablocki.

Ecrivain de bois: Alexandre Witkowski.

| | | | |
|-------------------|---|-----------------------------|--------------------|
| Gardes du Sel: | { | Boniface Kolakowski. | |
| | | Jean-Christophe Baranowski. | |
| | | Hyacinthe Lisicki. | |
| | | Michel Zablocki. | |
| | | Gaspar Kozubski. | |
| | | { | August Brzozowski. |

Ecrivain du Magasin à Casimir: Jos. Dobrucki.

Ecrivain du Magasin de Niepolomice: Antoine
Ciszkowski.

Intendants de la (Jean Gaworowski.

desluation: (Joseph Gaworowski.

Chancelieriste: Jean-George Dietrich.

Aux Greniers à Sel de Bochnia.

Inspecteur aux Greniers à Sel: Stan. Bętkowski.

Controleur: Ferdinand-Sebastien Haslmann.

Pourvoyeur: Charles Konopnicki.

Caisier: Jean d'Ehrenkrantz Bajer.

Sous-Caisier: Simon Klemeniewicz.

Reviseur: Jean Wolski.

Inspecteur des Ouvriers dans les Mines: Fran-
çois Lindner.

Vice-Inspecteurs (Alexandre Marxen.

des Ouvriers: (Simon Briganti.

Sous-Inspecteurs: (Antoine Herbst.

(Louis Wolski.

(Thomas Golipski.

Gardes du Sel: (Jean Bobrowski.

(Constantin Gruszewicz.

(Jean Sikorski.

Ecrivain du Magasin à Sieroslaw: Stanislas Sierakowski.

Chancelleriste: Pierre Nawrocki.

A l'Expedition du Sel pour Masovie.

Caissier: Isaac Ollier.

Secrétaire: Jean-Frédéric Schwartz.

Chancelleriste: Jean-Maximilien Wienczek.

Ecrivains aux Magazins du Sel en Masovie relevant de l'expédition susmentionnée.

à Przykowie: - - - - -

Sandomir: Thomas Kostecki.

Ulanow: S. Radolf.

Zawichost: Joseph Tonio.

Kamien: Albert Popławski.

Pulaw: Hyacinth Brzozowski.

Lublin: Casimir Spaczewicz.

Modrzyce: Ignace Husarzewski.

Kozienice: A. Sierakowski.

Radwankow: J. Goson.

Calvarie: N. Bogdaszewski.

Solec: Simon Mrokowski.

Prag: Felician Przedziecki.

Zakrocim: Theodor Dessau.

Ostrolenka: Mathieu Hołowka.

Piontnice: N. Prosfowski.

Goniendz & Angustow: N. Kościński.

Kamion: Antoine Gzowski.

Plocko: J. Dudzimiński.

à De-

à Dobiegniew: A. Furski.
 Bobrownik: M. Kolczyński.

Aux Magazins de la Grande Pologne.

à Dibovie: Surintendant: N. Opacki,
 Conseiller des Commissions près de
 la Caisse: Chrétien Hennig.
 Écrivain: Guillaume Ogilvie.
 à Bramberg: Surintendant: P. Rosen.
 Caissier: N. Stadnicki.
 à Poshanie: Commissaire: N. Kluszewski.
 Contrôleur: N. Paczewicz.
 à Sierakow: Caissier: Zepernik.

*Les Salines de Sambor sont données
 en Ferme*

au Baron de Gartenberg Sadogorski.

f) *Une partie de Revenues des Ports &
 les sommes territoriales de la Prusse.*

Il y a pour cela un Commissaire Général du Roi
 le Chambelan Husarzewski à Dantzig.

B) De biens Héréditaires de Sa Majesté
 dont en Podolie est,

Commissaire Général

J. C. Baron de Lesseur Lesserwicz Lieutenant-
 Colonel.

Des autres Biens il y a plusieurs Commissai-
 res, comme,

1) de Targowek. 2) des biens d'Uiasdow.
 Jean Sigismund Tolkemit. N. Kahl.

3). Goleǳin

est donné en Ferme au Major Woyten & au
Watson Ecrivain à la Caisse de la Cour.
Nous plaçons encore dans ce Chapitre les

Architectes

N. Merlini & Efraim Schroeger.

LE DEPARTEMENT DES ECURIES DU ROI.

Sous la Direction du Grand Ecuyer de la Couronne,
Sérôme Wielopolski.

Premier Ecuyer.

Frédéric-Rudolphe de Doebel, Lieutenant-Colonel.

Sous-Ecuyers,

Qui sont trois.

Ecuyer.

Jean-Christo. Wappler.

Ecuyer des voyages.

N. Kuczyński.

Ecrivain des Ecuries.

Jean Rakowski.

LE DEPARTEMENT DE LA CUISINE DU ROI.

est sous la Direction de l'Office du Maréchal de
la maison du Roi, auprès de la quelle;
en faisant mention du Maître de la Cave de Lithuanie,
François Pilsudski;

sont:

Maîtres d'Hotel du Roi.

Paul Tremo & Jacques Tremo.]

Echansons du Roi.

Antoine Losiński.

LE

LE DEPARTEMENT DE LA VENERIE DU ROI.

Le Chef en est, le

Grand Veneur de la Couronne.

Xavier Branicki.

Et Veneur:

N. Montresor.

Ce qui regarde les autres *Officiers appartenans*
à ce Département de la *Venerie* nous les
donnerons à l'avenir.

GARDES ET MILICE DU ROI.

Les Premiers sont 4 Régiments, deux de Cava-
lerie & deux d'Infanterie, entretenues par
la République.

La seconde est composée de 3 Régiments d'U-
lans entretenues par Sa Majesté.

Le *Général Commandant* en est, *Xavier Bra-
nicki*, Grand-Veneur de la Couronne &
Général d'Artillerie de Lithuanie.

Nous n'oublierons pas de donner pour l'an-
née suivante

*Les Aides de Camp Généraux & les Aides
de Camp du Roi.*

Il faut faire mention encore ici

du Porte-Queue Royal

Ignace Hryniewicz.



SUPPLEMENT.

- 1) La Taxe des Postes dans la Pologne & la Lithuanie avec l'Avertissement de la Poste de Prusse.
- 2) L'arrivée & depart des Postes à Varsovie.
- 3) Les principaux Cours des Postes dans la Pologne la Lithuanie & la Prusse.
- 4) Les principales Foires dans ces Provinces.
- 5) L'avertissement de l'Editeur.



TAXE

TAXE
L

- 1) Les
payée
Celles
vent d
envoy
est co
2) Tout
des Fr
nie, l
(ces d
au po
depuis

- 3) On p
dehou
bourg
la Mo
Hong

TAXE DES POSTES DANS LA POLOGNE ET LA LITHUANIE.

- 1) Les lettres pour l'intérieur du pays ne sont payées que lorsqu'on les remet à la Poste. Celles qui sont pour les pays étrangers doivent être payées & en les recevant & en les envoyant. Un demi lot & un quart de lot est compté pour un lot entier.
- 2) Toutes les lettres qui ne passent pas hors des Frontières : pour la Pologne, la Lithuanie, la Prusse-Polonoise, & la Courlande (ces dernières pourtant sont aussi assujetties au port en les recevant) doivent être payées depuis 1 jusqu'à 6 lot.

12 gros de Pol. le lot.

Depuis 7 lots jusqu'à 16.

8 gros de Pol. le lot.

Depuis 17 jusqu'à 24 lots.

6 gros de Pol. le lot.

Depuis 25 jusqu'à 5 livres,

4 gros de Pol. le lot.

- 3) On paye les lettres pour la Silésie, le Brandebourg, la Poméranie, la Prusse Brandebourgeoise, la Saxe supérieure, la Lusace, la Moravie par Cracovie, une partie de la Hongrie & le pays de Halberstadt

Depuis 1 jusqu'à 6 lots,

24 gros de Pol. le lot.

- Depuis 7 jusqu'à 16 lots.
16 gros de Pol. le lot.
- Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.
8 gros de Pol. le lot.
- 4) Les lettres pour l'Autriche, la Bohême, la Hongrie, & la Transilvanie. sont payées
- Depuis 1 jusqu'à 6 lots.
1 florin 18 gros de Pol. le lot.
- Depuis 7 jusqu'à 16 lots.
1 florin 2 gros de Pol. le lot.
- Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.
16 gros de Pol. le lot.
- 5) Les lettres pour l'Empire jusqu'aux Frontières de la Hollande, pour la Saxe inférieure, la Westphalie, l'Italie, la Suisse, pour Riga & la Russie.
- Depuis un lot jusqu'à 6 lots.
2 florins 15 gros de Pol. le lot.
- Depuis 7 jusqu'à 16 lots.
1 florin 18 gros de Pol. le lot.
- Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.
24 gros de Pol. le lot.
- 6) Les lettres pour la Hollande & le Pays-Bas:
- Depuis 1 jusqu'à 6 lots.
3 florin 15 gros de Pol. le lot.
- Depuis 7 jusqu'à 16 lots.
2 florins 15 gros de pol. le lot.
- Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.
1 florin 8 gros de Pol. le lot.
- 7) Les lettres pour la France, la Lorraine, l'Alsace, l'Espagne, le Portugal, la Suède, Danne marc.

Depuis

8) On
si co
rapp
reille
retire
gers.
9) On
dans
papie
poste
on ne
qui p
10) Les
expré
ait un
les r
avant
11) Pour
voi d
12) On
point
le por
13) Les
dente
regler

Depuis 1 jusqu'à 6 lots.

5 florins de Pol. le lot.

Depuis 7 jusqu'à 16 lots.

2 florins 15 gros de Pol. le lot.

Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.

1 florins 8 gros de Pol. le lot.

8) On ne reçoit point de lettres à le poste. si conformément aux reglemens ci-dessus rapportés, on n'en paye le port: il faut par reillement satisfaire à cette condition pour retirer les lettres venues de pays étrangers.

9) On ne répond pas de l'argent renfermé dans les lettres, des effets de prix, & des papiers de conséquences, qu'autant que la poste entière parviendra. En conséquence on ne les prétend pas garantir des accidens qui peuvent arriver sur la route.

10) Les effets ou papiers de prix doivent être expressement recommandés pour qu'on en ait un soin particulier. C'est pourquoi on les remettra à la poste au moins 2 heures avant son départ.

11) Pour chaque ducat on payera 6 gros d'envoi dans l'intérieur du pays.

12) On ne recevra point de monnoye pour ne point charger la poste, ou bien on en payera le port sur le pied des lettres.

13) Les effets de prix, les pierreries, les dentelles, seront payées conformément au reglement ci-dessus.

- 14) L'envoi d'une Estaffette coute 2 flor. Pol. par lieue & de plus 6 flor. d'expédition, qu'on payera au comptoir d'ou elle sera envoyée. Il faut payer le tout comptant & d'avance : autrement il ne faut pas s'attendre qu'elle soit expédiée.
- 15) Les papiers imprimés ne payent que la moitié du port ci-dessus. Les Gazettes cependant payeront tout comme les lettres.
- 16) On ne reçoit point de lettre qui ne soit dûement cachetée & avec son adresse expresse en marquant la demeure, l'état, la condition de la personne à qui elle doit être remise ; le tout en caractère lisible. **Donné à Varsovie le 1 Déc. 1764.**

(L. S.) Bureau Général des Postes de la
Couronne & de Lithuanie.

AVER.

AVERT
DE PR
MENT
TE

Jusqu'à p
avoir la
présent
anx let
berg, P
bourg,
chevaux
Berlin
Etant sur
différen
mis de
payeme
Poste :
Postes d
à prop
présent
lier, q
Danzig
& de T
dinaire
te extr
qu'à Br

AVERTISSEMENT DE LA POSTE DE PRUSSE AU SUJET DU PAIE- MENT ET PRIX DES ESTAFFE- TES, ET DES COURIERS EN PRUSSE.

Observation.

Jusqu'à présent nous n'avons pas encore pu
 avoir la Taxe des Postes telle, qu'elle est
 presentement en Prusse, tant pour la Poste
 aux lettres, dans le pays, & pour Königs-
 berg, Pétersbourg, Varsovie, Berlin, Ham-
 bourg, Leipzig &c. que pour la Poste aux
 chevaux, de Thorn, Dantzig, Königsberg,
 Berlin & vice versa.

Etant survenu, depuis quelque tems, plusieurs
 différens & mésintelligences entre les Com-
 mis de la Poste & les Passagers au sujet du
 payement des couriers & des chevaux de
 Poste: C'est pourquoi le Bureau général des
 Postes de la Prusse Royale Polonoise a jugé
 à propos de notifier & faire savoir par ces
 présentes, à tous & à chacun en particu-
 lier, que sur la route de Thorn jusqu'à
 Danzig par Graudenz, Mewe & Dirschau;
 & de Thorn vers Varsovie, sur la route or-
 dinaire jusqu'à Gostyn, & sur la nouvelle rou-
 te extraordinaire jusqu'à Rypin, de même
 qu'à Bramberg & vers Posen jusqu'à Znin,
c'est

c'est-à-dire aussi loin que vont les Postes de Thorn, on paye par chaque lieuë:

pour le cheval du courier; & pareillement pour un cheval de poste extra; 30 gr: de Pr.

Mais outre l'argent qu'on a coutûme de donner au postillon pour boire, qui est de 30 gr: Pr. on paiera encore pour une calèche de poste 30 gr: de Pr. par lieuë.

Quant à ceux qui voyagent avec leur propre voiture, ils doivent payer 7 gr. $\frac{1}{2}$ de Pr. par Poste, pour la graisse de la voiture. Au reste les Officiers de la Poste ne seront obligés d'expédier les couriers & les extrapostes qu'argent comptant: & seront tenus de donner à tous les Passagers une quittance justificative, scellée du cachet de la poste, qui fasse mention du nombre de lieuës, & des chevaux qu'ils auront pris, & cela par tous les endroits où ils passeroient. Danzig le 11 Novembre 1768.

(L.S.) Bureau général des Postes de la
Prusse Roy. Pol.

ARRI-

ARRI

La Poste d
Saxe, B
lande, A
marc, &
celles d
eau & R

La Poste d
vie, Har
lie, Em
Kielce:
Kiew, K
Lublin,
lettres
bourg,
Thorn,
comme
sne, Bra
matin.

La Poste e
lettres d
Bialysto
ro h. du

La Poste d
gne: la
item la
Zakroc
Danzig
ro h. du

ARRIVEE DES POSTES A VARSOVIE.

La Poste de Breslau avec les lettres de Silésie, Saxe, Brandebourg, Suisse, Pays-bas, Hollande, Angleterre, France, Suede, Danne-marc, & autres pays étrangers, comme aussi celles de Kalisz, Wieruszow, Widawa, Peti-cau & Rawa, arrive le *Lundi* à 10 h. du matin.

La Poste de Cracovie avec les lettres de Moravie, Haute-Silésie, Hongrie, Autriche, Italie, Empire, comme aussi de Czenstochow, & Kielce: Les lettres de Russie, de Białocerkiew, Kamieniec, Leopold, Zamość, Jarosław, Lublin, Opatow, Sendomir, Koziennice: Les lettres de Königsberg, Elbing, Marienbourg, Marienwerder, Danzig, Graudentz, Thorn, Dybow; celles de la Grande-Pologne, comme de Fraustadt, Lissa, Posen, Gnesne, Bramberg, Łowicz, le *Mardi* à 9 h. du matin.

La Poste extraordinaire de Lithuanie, avec les lettres de Petersbourg, Riga, Mitau, Kauen, Białystok, Węgrow, &c. arrive le *Mcredi* à 10 h. du matin.

La Poste de Breslau avec les lettres d'Allemagne: la Poste de Cracovie comme ci-dessus, item la Poste extraordinaire de Prusse par Zakroczim avec les lettres de Königsberg, Danzig, Thorn &c. viennent le *Vendredi* vers 10 h. du matin.

La

La poste de Lithuanie, de Vilna, Kauen, Grodno, Mitau, Riga, Petersbourg, comme aussi celle de la Grande-Pologne par Kłodowa, Kutno, Sochaczew, vient le *Samedi*, à 9 heures du matin.

DEPART DES POSTES DE VARSOVIE.

Lundi vers les 9 h. pour Tykocin, Białystok, Grodno, Kauen, Vilna, & la Lithuanie. *Item* pour Mittau, Riga, Pétersbourg, Brest en Lithuanie, Grodno, Pinsk, Biała. *Item* pour la Grande-Pologne & autres endroits, dont la Poste vient le *Samedi*.

Mercredi vers les 4 h. après midi pour Breslau avec les lettres pour l'Allemagne, les Pays-Bas, l'Angleterre, la France, & autres pays étrangers d'où les lettres arrivent le *Lundi*. *Item* pour Cracovie, Kielce, Czenstochow, Tarnowicz. Enfin la Poste extraordinaire de Lithuanie pour Węgrow, Białystok, Grodno, Kauen, Mittau, Riga & Pétersbourg.

Jeudi vers les 10 h. du matin pour la Russie, la Prusse, la Grande-Pologne & autres endroits, d'où la Poste arrive le *Mardi*.

Samedi vers les 4 h. après midi: la Poste de Breslau, l'Allemagne, la Hollande, l'Angleterre, la France, l'Italie, comme ci-dessus

le Mercredi. *Item* pour Cracovie & autres lieux comme ci-dessus. *Item* la Poste extraordinaire de Prusse pour Thorn, Graudentz, Marienwerder, Martenbourg, Elbing, Dantzic & Königsberg.

Les lettres ordinaires doivent être rendues une heure avant le départ de la Poste, & même plutôt, si elles sont d'importance, afin de pouvoir être expédiées plus commodément, faute de quoi elles seront reçues, mais elles attendront l'ordinaire prochain.

COURS DES POSTES.

N. 1. ROUTE DE VARSOVIE à CRACOVIE.

| De Varsovie à | Lieues | De Kōńskie à | Lieues |
|---------------|-----------------|--------------|--------|
| Nadarzyn | 4 | Radofzyce | 3 |
| Bukowa | 2 | Małogoszcz | 5 |
| Mszczonow | 2 | Nęglowice | 3 |
| Chrzczonowice | 2 $\frac{1}{2}$ | Zarnowice | 4 |
| Rawa | 2 $\frac{1}{2}$ | Golcza | 3 |
| Inowłodz | 4 | Iwanowice | 2 |
| Opoczno | 2 | Cracovie | 3 |
| Kōńskie | 3 | | |

45

N. 2

N. 2 ROUTE PAR THORN à DANTZIG
DEPUIS LE 28 JANVIER 1765.

| De Varsovie à | Lieues | De Golub à | Lieues |
|---------------|--------|--------------|--------|
| Lomien | 3 | Thorn | 4 |
| Zakrocin | 2 | Niemczyk | 4 |
| Płońsk | 4 | Graudentz | 4 |
| Racionce | 5 | Marienverder | 4 |
| Bieżun | 3 | Marienbourg | 5 |
| Rypin | 4 | Stueblau | 3 |
| Golub | 3 | Dantzig | 3 |

49

N. 3 ROUTE DE VARSOVIE à DRESDE
VOYEZ N. 1.

| De Varsovie | Lieues | De Kempen à | Lieues |
|--------------|-----------------|------------------|-----------------|
| jusqu'à Rawa | 13 | Oels | 4 |
| Lubochnia | 3 $\frac{1}{2}$ | Breslau | 4 |
| Wolborz | 3 $\frac{1}{2}$ | Neumark | 4 |
| Petricau | 2 $\frac{1}{2}$ | Lignitz | 4 |
| Mzurki | 2 | Hayn | 2 |
| Rożniatowice | 2 | Buntzlan | 3 |
| Łęki | 2 | Waldow | 3 |
| Widawa | 2 | Goerlitz | 3 |
| Wielkie | 3 | RothenKretschmar | 3 |
| Naramowice | 3 | Budissin | 3 $\frac{1}{2}$ |
| Wieraszow | 3 | Schmiedefeld | 3 $\frac{1}{2}$ |
| Kempen | 2 | Dresde | 3 $\frac{1}{2}$ |
| Wartemberg | 2 | | |

83

N. 4

N. 4 ROUTE DE VARSOVIE à LUBLIN.

| De Varsovie à | Lieues | De Kozienice à | Lieues |
|---------------|--------|----------------|--------|
| Jeziorno | 2 | Granica | 3 |
| Gora | 2 | Pulawy | 3 |
| Gruszczyn | 3 | Markuszow | 3 |
| Ryczywol | 2 | Lublin | 3 |
| Kozienice | 2 | | |

24

N. 5 ROUTE DE VARSOVIE à LEOPOL. VOYEZ N. 4.

| De Varsovie | Lieues | De Zamość à | Lieues |
|----------------|--------|-------------|--------|
| jusqu'à Lublin | 24 | Tomaszow | 4 |
| Piaski | - | Rawa | 4 |
| Krasnostaw | 6 | Janow | 5 |
| Zamość | 4 | Léopol | 9 |

50

N. 6 ROUTE DE VARSOVIE à KAMIE- NIEC PODOLSKI. VOYEZ N. 5.

| De Varsovie | Lieues | De Kozlow à | Lieues |
|----------------|--------|--------------|--------|
| jusqu'à Léopol | 50 | Trębowla | 4 |
| Gliniany | 5 | Ufiatyn | 4 |
| Złoczow | 3 | Kamieniec en | |
| Kozlow | 4 | Podolie | 5 |

75

N. 7

N. 7 ROUTE DE VARSOVIE à LUCK.
VOYEZ N. 4.

| De Varsovie | Lieues | De Włodzimierz à | Lieues |
|--------------------|--------|------------------|--------|
| jusqu'à Krasnostaw | 30 | Łokacze | 3 |
| Woyławice | 3 | Torczyn | 3 |
| Rubieżów | 4 | Łuck ou Lucéorie | 3 |
| Włodzimierz | 3 | | |

49

N. 8 ROUTE DE VARSOVIE à MITTAU.

| | Lieues | De Kuznica à | Lieues |
|---------------|-----------------|--------------|--------|
| De Varsovie à | - | Grodno | 3 |
| Okuniew | 3 | Rotnica | 6 |
| Stanisławów | 3 | Merecz | 4 |
| Maków | 3 | Oliwa | 4 |
| Węgrow | 3 | Pren | 4 |
| Sokołów | 3 | Gog | 3 |
| Granne | 2 | Kanen | 3 |
| Pobikry | 3 $\frac{1}{2}$ | Bopt | 3 |
| Brańsk | 2 $\frac{1}{2}$ | Keydany | 3 |
| Bielsk | 3 $\frac{2}{2}$ | Montwida | 4 |
| Woyzi | 2 | Beylagola | 3 |
| Białystok | 3 | Roginiany | 3 |
| Straż | 4 | Mozeyki | 3 |
| Sokoika | 2 | Kruki | 4 |
| Kuznica | 3 | Mittau | 5 |

94

N. 9

N. 9 ROUTE DE VARSOVIE A POŚNANIE.
REGLEE LE 7 JANVIER 1765.

| | Lieues | De Kłodawa à | Lieues |
|---------------|----------------|--------------|----------------|
| De Varsovie à | | Wierzbie | 4 ¹ |
| Blonie | 4 | Klecwów | 3 ² |
| Sochaczew | 4 | Ślupce | 3 |
| Ofin | 3 | Wierzbie | 3 |
| Śleszyn | 3 | Kostryń | 3 |
| Kutno | 3 ¹ | Poznań | 2 |
| Kłodawa | 4 ² | | |

40

N. 10 ROUTE DE VARSOVIE A SMOLENSK
REGLEE EN 1767 VOYEZ N. 8.

| | Lieues | De Prypel à | Lieues |
|----------------|----------------|-------------|----------------|
| De Varsovie à | | Antopol | 3 ¹ |
| jusqu'à Grodno | 43 | Ziembina | 3 ² |
| Skidel | 5 | Janczyn | 4 |
| Kamionka | 3 | Chociułow | 3 |
| Zoludek | 4 | Bobr | 5 |
| Bielica | 3 | Tołoczyn | 5 |
| Nowogrodek | 5 | Tumienice | 5 |
| Korelicze | 3 | Orsza | 3 |
| Mir | 3 | Dąbrowna | 3 |
| Stolpce | 2 | Lada | 5 |
| Keydanow | 5 | Smoleńsk | 13 |
| Mińsk | 5 | | |
| Prypel | 4 ¹ | | |

139

N. 11 ROUTE DE VARSOVIE à THORN
VOYEZ N. 2.

**N. 12 ANCIENNE ROUTE DE VARSOVIE
à THORN.**

| De Varsovie à | Lieues | De Gambin à | Lieues |
|---------------|--------|-------------|--------|
| Bienne | 4 | Gostynin | 3 |
| Sochaczew | 4 | Dembice | 5 |
| Gambin | 5 | Thorn | 9 |
| | | | <hr/> |
| | | | 30 |

**N. 13 ROUTE DE CRACOVIE PAR JARO-
SLAW à LEOPOL.**

| De Cracovie à | Lieues | De Lancut à | Lieues |
|---------------|--------|-------------|--------|
| Bochnia | 5 | Przeworsk | 3 |
| Tarnow | 5 | Jaroslaw | 2 |
| Dębica | 4 | Przemyśl | 2 |
| Sędziszow | 5 | Mościska | 4 |
| Rzeszow | 3 | Grodek | 4 |
| Lancut | 2 | Léopol | 3 |
| | | | <hr/> |
| | | | 42 |

N. 14 ROUTE DE GRODNO à VILNA.

| De Grodno à | Lieues | De Merezcz à | Lieues |
|-------------|--------|--------------|--------|
| Hoza | 2 | Orany | 4 |
| Rotnica | 4 | Leypuny | 6 |
| Merezcz | 4 | Vilna | 5 |
| | | | <hr/> |
| | | | 25 |

N. 15

N. 15 RO

De Lublin
Belzyce
Urzedow
Janikow
Opatow

Les voyag
Poste, p
par lieu
autant a

N. 15 ROUTE DE LUBLIN PAR OPATOW
à CRACOVIE.

| | Lieues | D'Opatow à | Lieues |
|-------------|--------|------------------|--------|
| De Lublin à | - | Staszow | 5 |
| Belżyce | 3 | Nowe-Miasto ou | |
| Urzędow | 3 | Karczyn | 5 |
| Janikow | 4 | Sloniane Brzesko | 5 |
| Opatow | 3 | Cracovie | 5 |
| | | | <hr/> |
| | | | 33 |

Les voyageurs, qui se servent de chevaux de Poste, payent 2 flo. Pol. pour chaque cheval par lieuë, & à chaque changement de relais autant au Postillon.



LES PRINCIPALES FOIRES DANS LA POLOGNE, LA LITHUANIE, ET LA PRUSSE.

A la nouvelle Année, à Maciejow, dans le ter-
ritoire de Chelm par 3 j. urs.

Aux Rois à Krasniki, Tomaszow, Vilna, Zel-
kiew, Brody & Thorn.

Aux Rois, selon Almanach des Grecs., à Joze-
fow & Dubno.

à *St. Agnès*, à Léopol, Brest en Lithu. Szcze-
brzeszyn, Rawa & Busk.

à *la Chandeleur*, à Lublin, Sambor & Lomza.

à *St. Mathias*, à Tarnogrod

à *St. Joseph*, à Rozdół par 8 jour & à Jozefow.

aux Cendres, à Jaroslaw.

à *St. Albert*, à Leżajsk & Turobin.

à *St. Filip & Jacques*, à Szczebrzeszyn & Ja-
rocin.

à *l'Invention de la Croix*, à Tomaszow & Busk.

à *l'Ascension*, à Lancut, nouvelle grande Foi-
re, à Birnbaum, Fraustadt, Glogow,
Jaroslaw.

aux Pentecôtes, à Zamosc par 2 semaines, à
Laszczow, à Czudz dans le Palatinat de
Sendomir, à Janow dans le District de
Pilzno, par huit jours pour les diverses
marchandises, pour le bétail, les che-
vaux, & à Petricau, de même à Da-
browa.

à la

à la Ste. T.
& T.
à la Fete L.
à St. Jean
Sen
à St. Pierre
Sok
à St. Pierre
Sen
à St. Jean
ciej
à St. Marg
de V
four
à Division
à D. N. Sc
de c
cha
à Ro
à St. Jacq
brze
à St. Anne
à St. Domi
à St. Ilie,
Le Premier
Cud
hob
à la fete d
zefo
à St. Gilles
à la Navit
woy
stoc

à la Ste. Trinité, à Torczyn, Jozefow, Gnesne & Thorn.

à la Fete Dieu, à Janow & Łęczna.

à St. Jean, à Czudzeć, Łowicz, Pofmanie, Sandomir.

à St. Pierre & Paul, à Prémislie, Zolkiew & Sokal.

à St. Pierre & Liens, à Chodorow par deux Semaines.

à St. Jean, selon le Calendrier Grec, à Maciejow dans le territoire de Chelm.

à St. Marguerithe, à Constantinow à 3 lieux de Wyszogrod en Lithuanie, à Francfort & Kalisch.

à Division des Apotres, à Dąbrowa.

à D. N. Scapulaire, à Wolczyn grande Faire de deux Semaines pour diverses Marchandises, pour les Boeufs & Chevaux; à Rozdol de 8 jour.

à St. Jacques, à Wysokie Litewskie & Szebrzeszyn.

à St. Anne, à Jozefow.

à St. Dominique, à Dantzig,

à St. Ilie, à Berefteczko,

Le Premier Dimanche après St. Bartholomi, à Cudze selon l'Almanach Grec; à Drohobycz.

à la fete de l'Assomption de la St. Vierge, à Jozefow.

à St. Gillos, à Łęczna, Luck, & à Turobin.

à la Navité de la Vierge, à Lucko, Stanislawow, Olyka, Chelm, Zamość, & à Częstochowa.

H

à l'Exal-

à l'Exaltation de St. Croix, à Grodek, Przeworsk, Krasnobrod; selon l'Almanac Grec à Rubieszów.

à St. Mathieu, à Jozefow.

à St. Michel, à Rozdol, de 3 Semaines, à Laszczow, & Jozefow; selon l'Almanach Grec à Szumsko.

à Notre Dame des Anges, selon l'Almanac Grec, à Maciejow dans la Terre de Chelmi de 3 Jours.

Protection D. N., selon l'Almanach Grec, à Chodorow, de deux Semaines, & à Jozefow.

à St. Hedvige, à Międzyrzyc & à Turobin.

à St. Luc, à Brody.

à St. Simon & Judas, à Thorn.

à St. Déméttrie, à Wareż.

à St. Martin, à Zamość, Krasnik & Rubieszow.

à St. Elisabeth, à Krasnik & à Przeworsk.

à St. Michel, des Grecs, à Sokal.

à St. André, à Stanisławow, Jarosław, Minsk, Sambor, Goray, & Jozefow.

à St. Barbe, à Turobin.

à St. Nicolas, à Premislie, Międzyrzec, Łęczna, & selon l'Almanach Grec à Wareż.

Les Foires nouvellement établies: à Usiatyn dans le Palatinat de Podolie de 4 Semaines. 1) à St. Jean. 2) à St. Thomas; où des Marchands orientaux arriveront avec de diverses marchandises. Les Foires à Zaleszczyki dans les biens de Jazlowiec: 1 le 3 jour après St. Marc des Grecs,

Grecs, c'est à dire à *St. Stanislas* selon l'Almanach Polonois. 2 le Marché durant une semaine à la *Fete du St. Spase des Grecs*. 3 à *St. Michel* la grande foire sur Marchandises, le Betail, les Chevaux; les Cavaliers de Tartarie & celles de Valachie, des Boeufs, & sur d'autres choses.

A St. Jean, la foire sera à *Biatyslok* selon l'Almanach Polonois, qui depuis 14 années dure 4 semaines, pour la quelle des marchands arrivent de toute part, une semaine avant qu'il commence, même ceux d'Orient avec des marchandises précieuses; les Arméniens avec de Chevaux & les habitans d'Ukraine avec des Boeufs. Dans la Ville de *Janow* près de *Léopol*: 1) à la nouvelle Année des Grecs. 2) à la Purification de N. D. à la Nativité de N. D. 4) à *St. André*. 5) à l'Ascension de N. S. *A Poczaïow* à *St. Michel* dans le Palatinat de Volhinie la foire sur de Betail, des Chevaux, & d'autres choses. *A la Chandeleur* grande foire à *Drzewica* ville située dans le District d'O-poczno entre les villes de Radom & Petricau: sur diverses choses c'est à dire Poissons salés, Usons & autres semblables par 5 jours avec toute la liberté pour Vendeurs & Acheteurs.

NB. La Foire de Deux Semaines à *Pawolocz* à 6 lieues au-de-là de *Berdyczow* à *St. Démétrie des Grecs*, le 26 *Octob.* Fameuse à cause de Chevaux, de Bœufs & d'autres Marchandises Etrangères qu'on y trouve.

A V I S DU LIBRAIRE.

ON trouve chez moi le même Almanach Politique en Polonois & Allemand; ainsi que des Almanachs, sur une feuille, Polonois, ornés & entourés des armes des Evêques de Pologne.

Outre cela des livres Polonois, François, Allemands, Latins & autres, dont le Catalogue est *gratis*.

J'annonce aussi à Messieurs les Amateurs des livres, que j'ai fait l'achat de la Librairie du feu Monsieur Nicolai, & que j'ai joint à la mienne.

Outre cela cherchant à satisfaire le goût, l'aisance, & la commodité des Amateurs de bons livres, qui ne voudroient point faire la dépense de se les procurer tous, & qui cependant seroient bien-aisés, de les connoître, & de les lire, j'ai destiné un nombre considérable des meilleurs livres Polonois, François, Allemands & autres en tout genre de sciences,

sciences
struire,
des co
Ceux qui
bles, ou
ou à qu
ser à m
public
cela.
L'excellen
haud, q
produit
trouve
de 10 p
tion, po
se distri
dans la
François
2) L'Esse
pour le
jointem
d'en use
3) Eau d'a
que un v
4) Parfums
le verre
5) Dentifr
bonté &
quet
6) Electua
un verr

sciences, pour tous ceux qui voudroient s'instruire, ou s'amuser par la lecture: le tout à des conditions justes & raisonnables.

Ceux qui souhaiteront faire vendre des meubles, ou autres effets, dechus par la mort, ou à quelque autre titre, pourront s'adresser à moi comme privilégié pour les ventes publiques: je leur offre mes services en cela.

L'excellente poudre purgative de Mr. d'Ailhaud, qui comme une médecine universelle produit les effets, qu'on peut désirer, se trouve chez moi. Le paquet de cette poudre de 10 prises se vend pour 22 Fl. L'information, pour ce qui regarde cette médecine, se distribue *gratis*, elle est imprimée tant dans la Langue Polonoise, que dans la langue Françoisse. Je vends aussi:

- 2) L'Essence Solaire souveraine, confortative pour le Cœur, & l'Estomac: un verre conjointement avec l'explication de la manière d'en user, se vend à 5 Fl.
- 3) Eau d'arquebusade ou vulnéraire d'Amérique un verre avec l'explication 1 Fl. 15 gr.
- 4) Parfuns en poudre appelé poudre Royale le verre pour 6 Fl.
- 5) Dentifrice ou poudre pour les dens d'une bonté & d'une qualité particulière: le paquet 4 Fl.
- 6) Electuaire ou Opiat exquis pour les dents un verre 10 Fl.

Cet Opiat est un Secret pour avoir toujours de belles dents & de belles gencives, & se conserver la bouche nette jusqu'à l'age le plus avancé en faisant usage de cet opiat. Il enleve en même tems le scorbut de la bouche, garantit les dents de toute mauvaise odeur, de viscosité, de carie, & de noirceur, & les fortifie.

7) L'esprit de Savon de Saxe, un petit verre
2 Fl. 15 gr.

8) Baume de France pour des Playes un petit verre avec l'Explication 2 Fl.
Une bouteille 10 Fl.



DROGUES ET REMÈDES.

Poudre Antispasmodique un verre 1 Fl. 15 gr.

Poudre de Bezoart un verre 1 Fl. 15 gr.

Poudre contre l'acreté des humeurs 1 Fl. 15 gr.

Elixir de Hofmann pour les visceres un verre 2 Fl. -

Essence Amere, le verre 1 Fl. 15 gr.

Liqueur Anodine, un verre 3 Fl.

Essence douce ordinaire, un verre 2 Fl. -

Essence douce concentrée, un verre 7 Fl. 15 gr.

Pilules deterfives, une boîte 1 Fl. 15 gr.

Pilules de Polychreste, une boîte 1 Fl. 8 gr.

Pilules Balsamiques, une boîte 1 Fl. 15 gr.

Pilules.

Pilules. cont.
une boîte
Sirop de Ca
range
Tabac de Ma
Tabac Rapp
en plomb
Tabac Rapp
Liqueur exc
bouteille
Eau de Noy
Eau Cordiale

| | |
|--|--------------|
| Pilules contre les constipations, une boëte | 1 Fl. 24 gr. |
| Sirop de Capillaire à la fleur d'o- range | 2 Fl. - |
| Tabac de Maroc, une livre en plomb | 5 Fl. - |
| Tabac Rappé de Hollande, une livre en plomb | 5 Fl. - |
| Tabac Rappé de St. Omer | 4 Fl. - |
| Liqueur excellente d'Orange, une bouteille | 5 Fl. - |
| Eau de Noyeaux, une bouteille | 8 Fl. - |
| Eau Cordiale la bouteille | 4 Fl. - |



LISTE

*des Titres & des Sujets contenus dans cet
Almanach.*

| | | |
|----|---|-------------|
| 1 | Calendrier des Eglises, Romaine, Grecque, & Evangélique, aussi bien que des Juifs, & des Turcs, avec Lunaïsons, Eclipses, Phases de la Vénus & Anneau de Saturne, Jours publics & de Gala | <i>Pag.</i> |
| 2 | Table du Systeme Solaire | 1 |
| 3 | Comparaisons du Tems pour regler les montres | 2 |
| 4 | Comparaisons des Pays selon leur étendüe, leurs habitans, & leur troupes | 4 |
| 5 | La hauteur de principales Montagnes | 9 |
| 6 | Comparaison des hommes, qui vivent, naissent & meurent | 10 |
| 7 | Table de différentes mesures en Longueur | 12 |
| 8 | Table de divers Poids | 15 |
| 9 | Table de la Pésanteur spécifique de diverses choses | 19 |
| 10 | Epoques les plus remarquables des Découvertes & des hommes illustres | |
| | Dans l'Histoire Ecclésiastique | 20 |
| | Dans l'Histoire Prophane | 21 |
| | Dans l'Histoire des Arts | 24 |
| 11 | Noms des Princes régnans en Europe & des leurs Maisons | 31 |
| 12 | Regitre des mêmes | 61 |
| 13 | Table Synchronistique des Régens de la Pologne, Lithuanie & de Prusse &c. &c. &c. | 63 |
| 14 | Epoques le plus remarquables du Royaume de Pologne | 87 |

15 Table
nient d
Se
Gr
d
O
d
Jug
L'
re
Co
Jug
O
Co
Jug
C
Le
Jug
Le
Sta
Co
Co
Sé
Dig
ce
Ch
B
Ch
sl
Min
Sec
de
16 Tablea
Roi, sav

**15 Tableau Sciographique du Gouverne-
ment de Pologne, savoir:**

| | |
|---|-----|
| Senateurs | 92 |
| Grands-Officiers de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie | 100 |
| Officiers de la Cour de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie | 102 |
| Jugemens de Relations | 103 |
| L'Office & Jugemens du Grand-Ma- réchal | 104 |
| Commissions de l'Armée | 106 |
| Jugemens de la Cour & Assessoriaux | 108 |
| Officiers des dits Jugemens | 111 |
| Commissions du Trésor | 112 |
| Jugemens des Référéndaires de la Couronne | 116 |
| Le Tribunal Mixte | 116 |
| Jugement de la Nonciature | 116 |
| Les Tribunaux | 117 |
| Starostes | 119 |
| Commission du bon Ordre | 123 |
| Compagnie des Manufactures | 123 |
| Sénat de la Prusse | 123 |
| Dignitaires & Officiers de la Provin- ce, & des Palatinats de Prusse | 124 |
| Chevaliers de l'Ordre de l'Aigle Blanc | 125 |
| Chevaliers de l'Ordre de St. Stani- slas | 132 |
| Ministres des Cours Etrangères | 136 |
| Secretaires Résidens des Villes Gran- des Cöetats de Prusse | 137 |

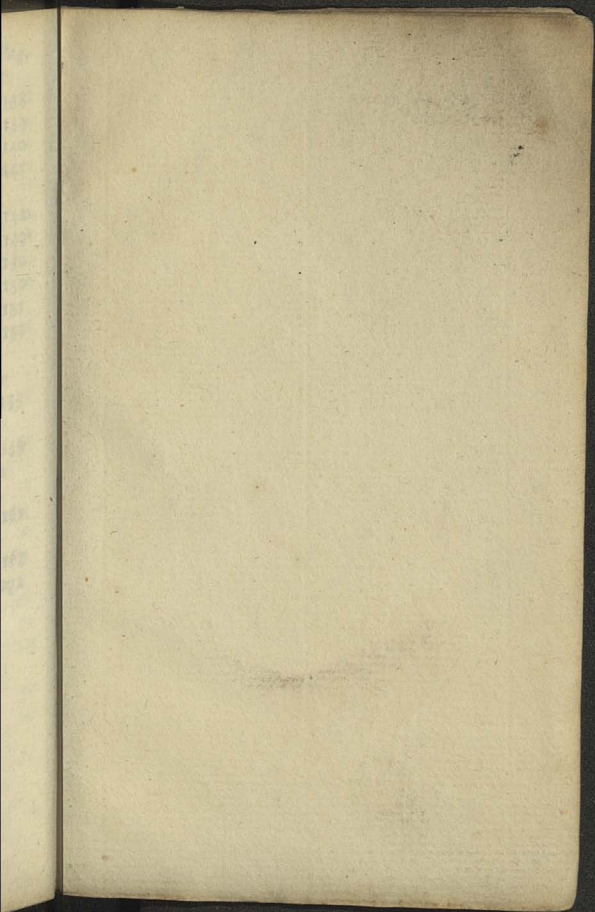
**16 Tableau Sciographique de la Cour du
Roi, savoir:**

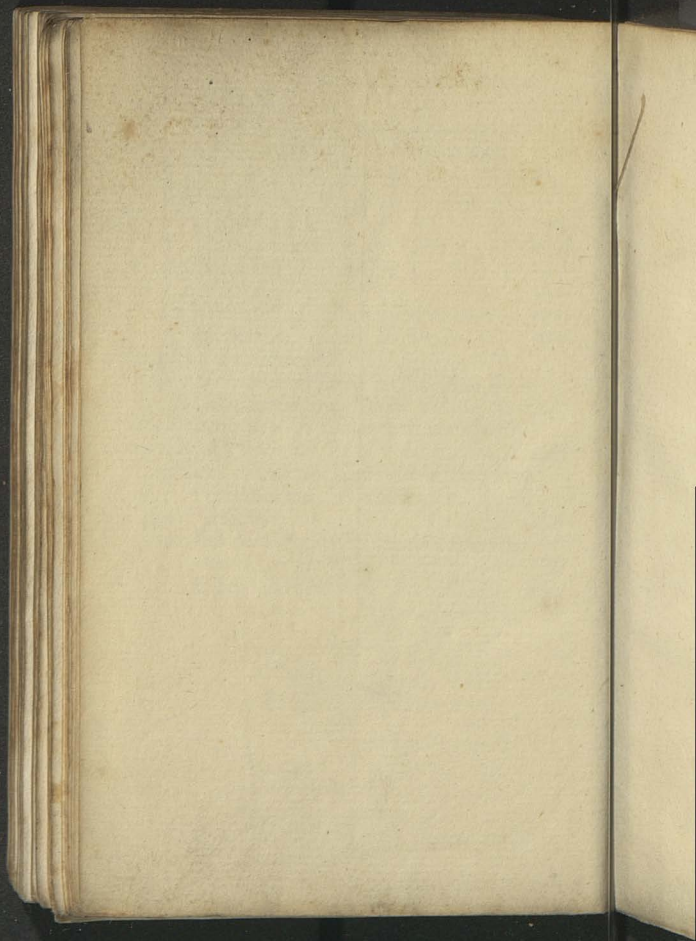
L'Office

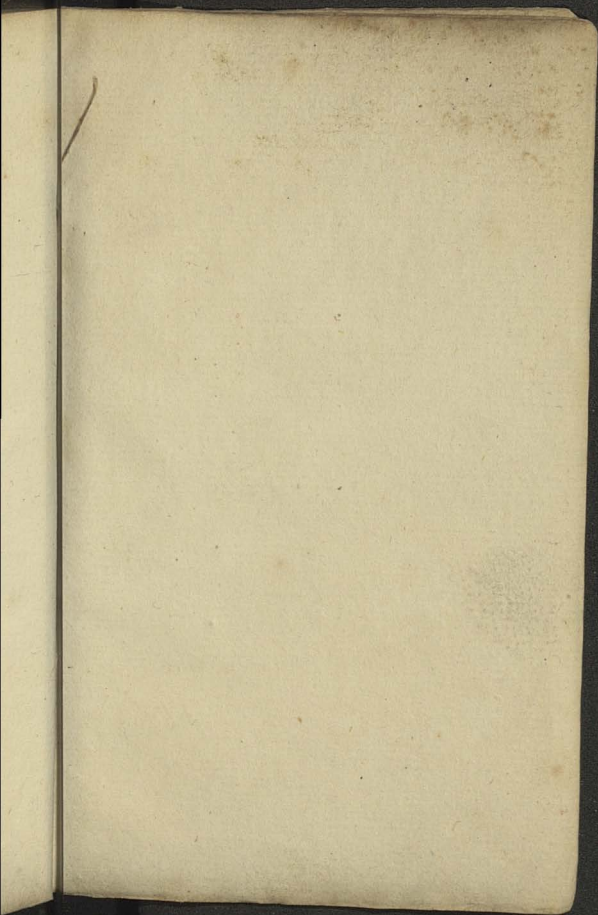
| | Pag. |
|--|------|
| L'Office du Maréchal de la Maison du Roi | 138 |
| Département du Grand Chambelan | 139 |
| Chancellerie du Cabinet du Roi | 140 |
| Commission du Trésor | 141 |
| Domaines: | |
| Royales | 142 |
| Héréditaires | 149 |
| Ecuries | 150 |
| Cuisine | 150 |
| Vénerie | 151 |
| Gardes | 151 |
| Supplément, savoir: | |
| la Taxe des Postes en Pologne, & le Réglement en Prusse | 153 |
| l'Arrivée & le départ des Postes à Varsovie | 159 |
| Les Principaux Cours des Postes dans la Pologne, la Lithuanie, & la Prusse | 161 |
| Les principales Foires dans ces Pro- vinces | 168 |
| L'avis du Libraire | 172 |

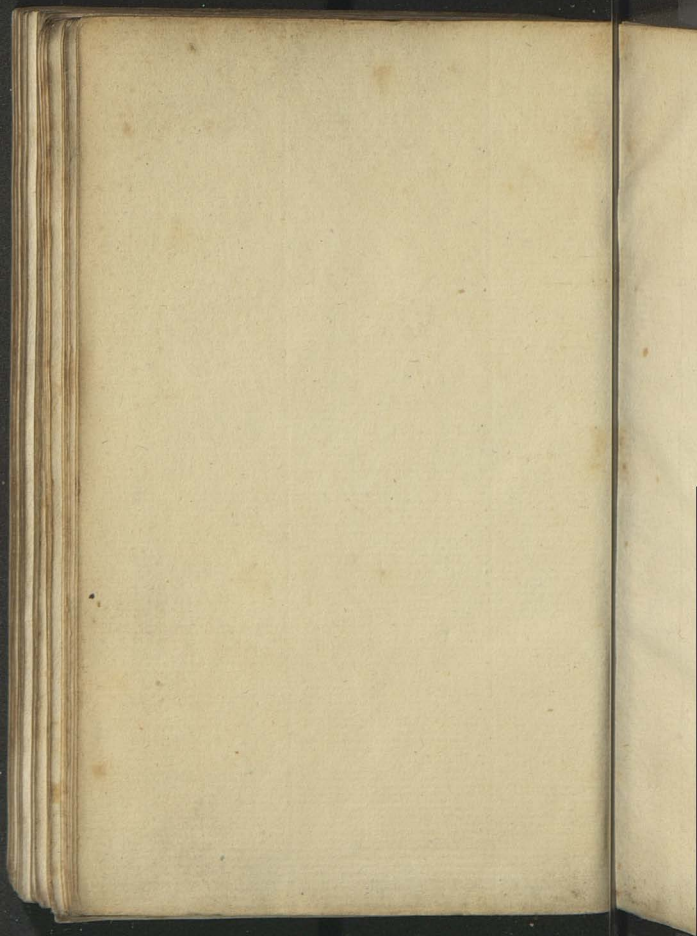


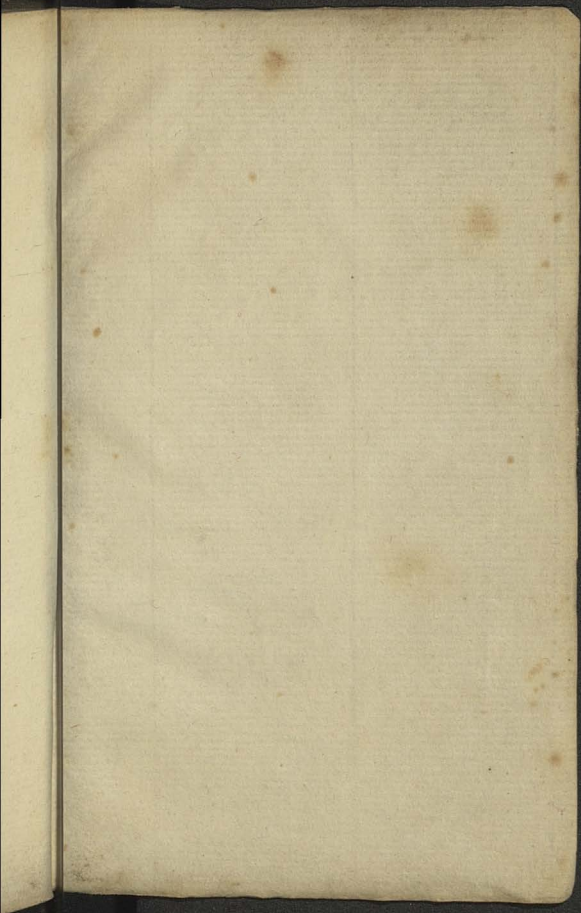
| | Page |
|-----------------------|------|
| Le Roy | 102 |
| Le Duc de Bourgogne | 103 |
| Le Duc de Brabant | 104 |
| Le Duc de Lotharingue | 105 |
| Le Duc de Lorraine | 106 |
| Le Duc de Savoie | 107 |
| Le Duc de Normandie | 108 |
| Le Duc de Bretagne | 109 |
| Le Duc de Flandres | 110 |
| Le Duc de Gueldre | 111 |
| Le Duc de Luxembourg | 112 |
| Le Duc de Limbourg | 113 |
| Le Duc de Namur | 114 |
| Le Duc de Hainaut | 115 |
| Le Duc de Picardie | 116 |
| Le Duc de Champagne | 117 |
| Le Duc de Berry | 118 |
| Le Duc de Bourbon | 119 |
| Le Duc de Montpensier | 120 |
| Le Duc de Nemours | 121 |
| Le Duc de Nemours | 122 |
| Le Duc de Nemours | 123 |
| Le Duc de Nemours | 124 |
| Le Duc de Nemours | 125 |
| Le Duc de Nemours | 126 |
| Le Duc de Nemours | 127 |
| Le Duc de Nemours | 128 |
| Le Duc de Nemours | 129 |
| Le Duc de Nemours | 130 |
| Le Duc de Nemours | 131 |
| Le Duc de Nemours | 132 |
| Le Duc de Nemours | 133 |
| Le Duc de Nemours | 134 |
| Le Duc de Nemours | 135 |
| Le Duc de Nemours | 136 |
| Le Duc de Nemours | 137 |
| Le Duc de Nemours | 138 |
| Le Duc de Nemours | 139 |
| Le Duc de Nemours | 140 |
| Le Duc de Nemours | 141 |
| Le Duc de Nemours | 142 |
| Le Duc de Nemours | 143 |
| Le Duc de Nemours | 144 |
| Le Duc de Nemours | 145 |
| Le Duc de Nemours | 146 |
| Le Duc de Nemours | 147 |
| Le Duc de Nemours | 148 |
| Le Duc de Nemours | 149 |
| Le Duc de Nemours | 150 |
| Le Duc de Nemours | 151 |
| Le Duc de Nemours | 152 |
| Le Duc de Nemours | 153 |
| Le Duc de Nemours | 154 |
| Le Duc de Nemours | 155 |
| Le Duc de Nemours | 156 |
| Le Duc de Nemours | 157 |
| Le Duc de Nemours | 158 |
| Le Duc de Nemours | 159 |
| Le Duc de Nemours | 160 |
| Le Duc de Nemours | 161 |
| Le Duc de Nemours | 162 |
| Le Duc de Nemours | 163 |
| Le Duc de Nemours | 164 |
| Le Duc de Nemours | 165 |
| Le Duc de Nemours | 166 |
| Le Duc de Nemours | 167 |
| Le Duc de Nemours | 168 |
| Le Duc de Nemours | 169 |
| Le Duc de Nemours | 170 |
| Le Duc de Nemours | 171 |
| Le Duc de Nemours | 172 |
| Le Duc de Nemours | 173 |
| Le Duc de Nemours | 174 |
| Le Duc de Nemours | 175 |
| Le Duc de Nemours | 176 |
| Le Duc de Nemours | 177 |
| Le Duc de Nemours | 178 |
| Le Duc de Nemours | 179 |
| Le Duc de Nemours | 180 |
| Le Duc de Nemours | 181 |
| Le Duc de Nemours | 182 |
| Le Duc de Nemours | 183 |
| Le Duc de Nemours | 184 |
| Le Duc de Nemours | 185 |
| Le Duc de Nemours | 186 |
| Le Duc de Nemours | 187 |
| Le Duc de Nemours | 188 |
| Le Duc de Nemours | 189 |
| Le Duc de Nemours | 190 |
| Le Duc de Nemours | 191 |
| Le Duc de Nemours | 192 |
| Le Duc de Nemours | 193 |
| Le Duc de Nemours | 194 |
| Le Duc de Nemours | 195 |
| Le Duc de Nemours | 196 |
| Le Duc de Nemours | 197 |
| Le Duc de Nemours | 198 |
| Le Duc de Nemours | 199 |
| Le Duc de Nemours | 200 |

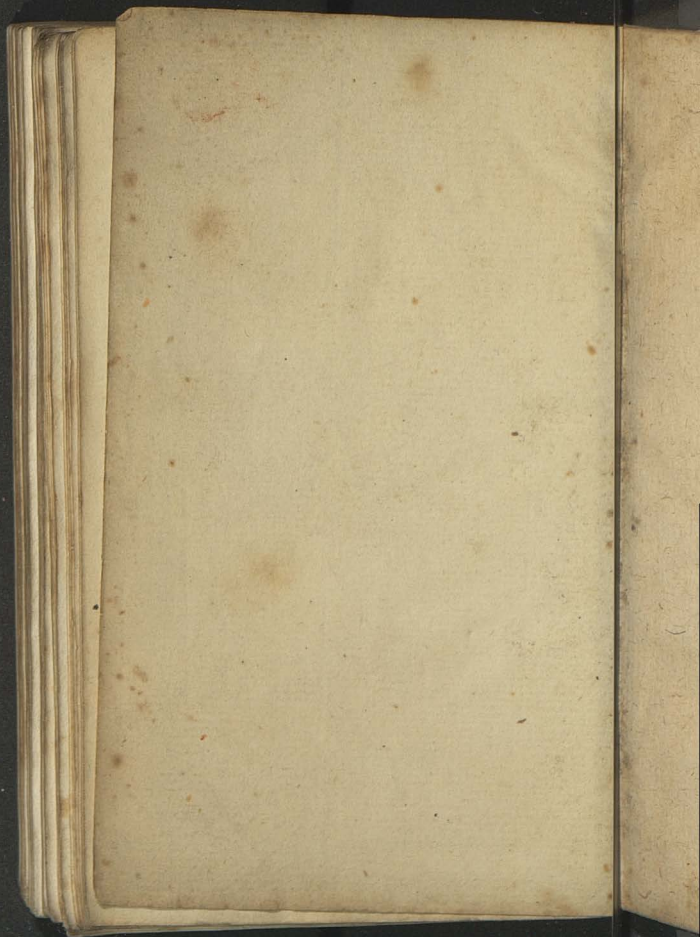




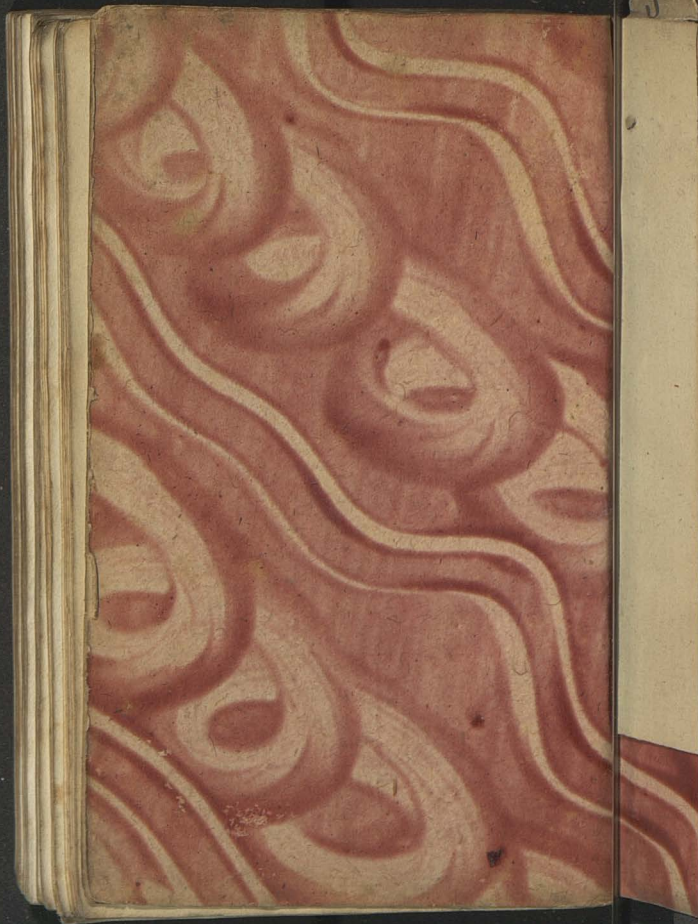








1/2



3

Biblioteka Jagiellońska



stdr0018629

